

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/2\*  
12 November 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH/  
FRENCH/RUSSIAN/  
SPANISH

Тридцать шестая сессия

ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

16 июня 1980 года - 15 июня 1981 года

\* Настоящий документ является mimeографированным вариантом доклада Совета Безопасности, который будет издан в окончательном виде как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 2 (A/36/2).

/Подлинный текст на английском, испанском,  
китайском, русском и французском языках/  
/12 ноября 1981 года/

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

(за период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года)

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ .....	9
----------------	---

ЧАСТЬ I

Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке  
возложенной на него ответственности за поддержание  
международного мира и безопасности

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
1. ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ	
А. Бременные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и положение в израильско-ливанском секторе ....	10
В. Положение в Иерусалиме .....	26
С. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением .....	37
D. Положение на оккупированных арабских территориях .....	41
Е. Сообщения и доклады, касающиеся других аспектов положения на Ближнем Востоке .....	48
2. ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ	
А. Сообщения Совету Безопасности, полученные в период с 16 июня по 31 декабря 1980 года, и доклады Генераль- ного секретаря .....	52
В. Рассмотрение вопроса на 2257-м заседании (11 декабря 1980 года) .....	54
С. Сообщения Совету Безопасности, полученные в период с 1 января по 15 июня 1981 года, и доклад Генерального секретаря .....	56
D. Рассмотрение вопроса на 2279-м заседании (4 июня 1981 года) .....	57

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
3. ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ	
А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 16 по 27 июня 1980 года, и просьба о созыве заседания .....	60
В. Рассмотрение вопроса на 2237-м и 2240-м заседаниях (26-27 июня 1980 года) .....	60
С. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 30 июня 1980 года по 24 февраля 1981 года .....	64
4. ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ	
А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 17 сентября по 6 октября 1980 года, и просьба о созыве заседания .....	65
В. Доклады Совета Безопасности, касающиеся осуществления резолюции 473 (1980), и рассмотрение вопроса на 2261-м заседании (19 декабря 1980 года) .....	66
С. Сообщения, полученные в период с 28 ноября 1980 года по 4 февраля 1981 года .....	67
Д. Рассмотрение вопроса на 2264-м заседании (5 февраля 1981 года) .....	69
Е. Сообщения, полученные в период с 10 апреля по 11 июня 1981 года .....	69
5. ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ	
А. Сообщения и доклады, полученные Советом Безопасности в период с 20 июня 1980 года по 28 января 1981 года, и просьба о созыве заседания .....	71
В. Рассмотрение вопроса на 2263-м заседании (30 января 1981 года) .....	74
С. Сообщения, полученные в период с 1 марта по 10 апреля 1981 года, и просьба о созыве заседания .....	75
Д. Рассмотрение вопроса на 2267-2277-м заседаниях (21-30 апреля 1981 года) .....	75
Е. Другие сообщения, полученные во время и после рассмотрения вопроса Советом .....	96

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
6. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ	
А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 20 июня по 26 сентября 1980 года, и просьба о созыве заседания .....	98
В. Рассмотрение вопроса на 2247-м и 2248-м заседаниях (26 и 28 сентября 1980 года) .....	100
С. Сообщения, полученные в период с 29 сентября по 13 октября 1980 года .....	103
Д. Рассмотрение вопроса на 2250-2254-м заседаниях (15-29 октября 1980 года) .....	104
Е. Последующие сообщения .....	105
7. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛЬТЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ СЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	
А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 1 по 4 сентября 1980 года, и просьба о созыве заседания .....	109
В. Рассмотрение вопроса на 2246-м заседании (4 сентября 1980 года) .....	109
С. Последующие сообщения .....	110
8. ЖАЛОБА ИРАКА	
А. Сообщения, полученные в период с 8 по 15 июня 1981 года, и просьба о созыве заседания .....	113
В. Рассмотрение вопроса на 2280-2283-м заседаниях (12-15 июня 1981 года) .....	115
ЧАСТЬ П	
<u>Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности</u>	
9. ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ	
А. Заявление Зимбабве .....	117
В. Заявление Вануату .....	118



СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
10. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД	
А. День выборов для заполнения двух вакансий в Международном Суде .....	118
В. Выборы двух членов Международного Суда .....	119
ЧАСТЬ III	
<u>Военно-штабной комитет</u>	
11. РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА .....	121
ЧАСТЬ IV	
<u>Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся Советом в течение рассматриваемого периода</u>	
12. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ЕГИПТОМ, ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ .....	121
13. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ БЕНИНА .....	122
14. ДОКЛАД О ПОМОЩИ БОТСВАНЕ .....	123
15. ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЗАМБИИ .....	123
16. ДОКЛАД О ПОМОЩИ МОЗАМБИКУ .....	123
17. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПОМОЩИ ЗИМБАБВЕ .....	123
18. ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЛЕСОТО .....	123
19. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ .....	124
20. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЧАДЕ .....	125
21. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МАВРИТАНИЕЙ И МАРОККО .....	126

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
22. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА	
А. Сообщения, полученные от представителя Демократической Кампучии .....	127
В. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама .....	128
С. Сообщения, полученные от представителя Лаосской Народно-Демократической Республики .....	129
D. Совместные сообщения, полученные от представителей Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама .....	130
Е. Сообщения, полученные от представителя Таиланда .....	130
F. Сообщения, полученные от представителя Филиппин .....	131
G. Другие сообщения .....	132
23. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ /ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)/	
А. Сообщения, полученные от представителя Китая .....	133
В. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама .....	134
С. Совместные сообщения, полученные от представителей Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама .....	135
D. Сообщение, полученное от представителя Люксембурга ...	135
Е. Сообщение, полученное от представителя Филиппин .....	135
F. Сообщение, полученное от представителя Таиланда .....	135
24. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 25 НОЯБРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	136

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
25. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОСТРОВОВ БУ-МУСА, ТОМБЕ-БОЗОРГ И ТОМБЕ-КУЧЕК .....	137
26. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕША, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	138
27. ДОКЛАДЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА .....	139
28. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА .....	139
29. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БАГАМСКИМИ ОСТРОВАМИ И КУБОЙ .....	139
30. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ЭКВАДОРОМ И ПЕРУ ...	140
31. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ .....	141
32. СООБЩЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ .....	141
33. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ	142
34. СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ .....	143

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
I. Членский состав Совета Безопасности в 1980 и 1981 годах ..	I44
II. Представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности .....	I45
III. Председатели Совета Безопасности .....	I48
IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года .....	I49
V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года .....	I55
VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года .....	I56
VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности .....	I58

/...

## ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад 1/ представляется Генеральной Ассамблее Советом Безопасности в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава.
2. Как и в предыдущие годы этот доклад не заменяет отчетов Совета Безопасности, которые являются единственным всеобъемлющим и авторитетным документальным отражением его работы, а представляет собой описание деятельности Совета за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что настоящий доклад вновь был подготовлен в соответствии с принятым в декабре 1974 года решением Совета сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры.
3. Что касается членского состава Совета Безопасности в рассматриваемый период, то следует напомнить, что Генеральная Ассамблея на своих 41-м и 61-м пленарных заседаниях 20 октября и 13 ноября 1980 года избрала Ирландию, Испанию, Панаму, Уганду и Японию в качестве непостоянных членов Совета для заполнения вакансий, которые образовались в результате истечения 31 декабря 1980 года срока полномочий Бангладеш, Замбии, Норвегии, Португалии и Ямайки.
4. Настоящий доклад охватывает период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года. За этот период Совет провел 52 заседания.

---

1/ Настоящий доклад является тридцать шестым ежегодным докладом Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады издаются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

ЧАСТЬ I

ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ  
ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ  
МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Глава I

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

A. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и положение  
в израильско-ливанском секторе

1. Сообщения, полученные 16 июня 1980 года

5. В письме от 16 июня 1980 года (S/I3999) представитель Израиля заявил, что утром этого дня на побережье Израиля к югу от Ливана произошел инцидент, в ходе которого три члена Организации освобождения Палестины (ООП) пытались проникнуть на территорию Израиля с моря.

6. Письмом от 16 июня (S/I4002) представитель Италии препроводил текст заявления о положении в Ливане, сделанного в Венеции 13 июня главами государств и правительств и министрами иностранных дел государств-членов Европейского сообщества, собравшихся на заседание Европейского совета.

2. Рассмотрение вопроса на 2232-м заседании (17 июня 1980 года)

7. На своем 2232-м заседании 17 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/I3994)" 2/.

8. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Ирландии, Ливана и Нидерландов, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

9. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I4001), подготовленный в ходе консультаций между членами Совета, который он предложил поставить на голосование.

---

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 2 (A/35/2), пункты 267-271.

Решение: На 2232-м заседании 17 июня 1980 года проект резолюции (S/14001) был принят в качестве резолюции 474 (1980) 12 голосами (Бангладеш, Замбия, Мексика, Нигер, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Филиппины, Франция и Ямайка) при 2 воздержавшихся (Германская Демократическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против. Один член Совета (Итай) не принимал участия в голосовании.

10. Резолюция 474 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979) и 467 (1980), а также на заявление Председателя Совета Безопасности от 18 апреля 1980 года (S/13900),

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 12 июня 1980 года (S/13994),

действуя в ответ на просьбу правительства Ливана и с озабоченностью отмечая вопросы, поднятые в его письмах в адрес Совета Безопасности от 8 мая (S/13931), от 17 мая (S/13946) и от 27 мая 1980 года (S/13962),

будучи убежден в том, что существующее положение связано с серьезными последствиями для мира и безопасности на Ближнем Востоке,

вновь подтверждая свой призыв к строгому уважению территориальной целостности, единства, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ,

давая высокую оценку деятельности Сил и выражая тем не менее свою озабоченность в связи с тем, что по-прежнему существуют препятствия для полного развертывания Сил, свободы их передвижения и угроза их безопасности и безопасности их штаб-квартиры,

1. постановляет возобновить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на срок в шесть месяцев, то есть до 19 декабря 1980 года, и вновь подтверждает свою приверженность принципу полного осуществления мандата Сил во всем районе их операций вплоть до международно признанных границ в соответствии с кругом ведения и руководящими принципами, изложенными и подтвержденными в соответствующих резолюциях Совета Безопасности;

/...

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане и полностью поддерживает выводы и рекомендации, содержащиеся в нем;

3. решительно осуждает все действия, идущие вразрез с положениями мандата, и в особенности продолжающиеся акты насилия, которые препятствуют осуществлению Силами этого мандата;

4. принимает к сведению шаги, уже предпринятые Генеральным секретарем для созыва совещания Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном, и настоятельно призывает заинтересованные стороны оказать ему полное содействие согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию 467 (1980);

5. принимает к сведению усилия, предпринятые государствами-членами, и в особенности странами, предоставляющими контингенты в поддержку Сил, и настоятельно призывает все страны, которые в состоянии сделать это, по-прежнему использовать свое влияние на соответствующие стороны, с тем чтобы Силы могли в полной мере и беспрепятственно выполнять свои обязанности;

6. вновь подтверждает свою решимость изучить, в случае продолжающихся препятствий на пути осуществления мандата Сил, практические пути и средства для обеспечения полного осуществления резолюции 425 (1978);

7. постановляет постоянно держать этот вопрос в поле зрения".

11. После голосования с заявлением выступил Генеральный секретарь. Было продолжено обсуждение, в ходе которого с заявлениями выступили представители Ливана, Израиля, Франции, Соединенных Штатов Америки, Германской Демократической Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Ирландии и Нидерландов, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Норвегии.

3. Сообщения и доклад, полученные в период с 26 июня по 16 декабря 1980 года

12. В письмах от 26 июня (S/I4023), 1 июля (S/I4041) и 6, 15 и 19 августа (S/I4095, S/I4108 и S/I4114) представитель Ливана представил жалобы в отношении того, что он охарактеризовал как ряд актов агрессии со стороны израильских войск на юге Ливана, как в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), так и за его пределами. Он заявил, что действия израильской армии приняли форму фактической оккупации и аннексии ливанской территории.

/...



13. В специальном докладе от 21 августа (S/I4118) Генеральный секретарь информировал Совет о последних событиях в районе операций ВСООНЛ и прилегающем районе, которые привели к опасной эскалации напряженности. С 18 по 20 августа произошли серьезные инциденты в результате артиллерийского обстрела и бомбежки обоих районов силами обороны Израиля (ИДФ) и силами де-факто. Генеральный секретарь заявил, что во время составления указанного доклада в районе было спокойно, и в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в Ливане предпринимались все возможные усилия для восстановления и сохранения перемирия и предупреждения дальнейшей опасной эскалации этого конфликта.

14. В письме от 22 августа (S/I4120) представитель Ливана обвинил Израиль в постоянных актах агрессии против Ливана и препроводил доклад о новых воздушных и наземных действиях, предпринятых 20 и 21 августа к северу от района операций ВСООНЛ.

15. Письмом от 2 сентября (S/I4146) представитель Туниса препроводил письмо Постоянного наблюдателя ООН от 28 августа, в котором тот выразил протест в связи с действиями израильских вооруженных сил в Ливане, в результате которых, как он заявил, в регионе создалась сложная и напряженная ситуация.

16. В письмах от 19 и 22 сентября и 3, 13, 18, 24 и 28 октября (S/I4180, S/I4187, S/I4208, S/I4218, S/I4223, S/I4232 и S/I4238) представитель Ливана выдвинул ряд обвинений в связи с продолжающейся израильской агрессией против Ливана с воздуха, суши и с моря, которая привела к многочисленным жертвам, нанесла значительный материальный ущерб как в зоне операций ВСООНЛ, так и за ее пределами, а также повлекла за собой массовый уход жителей. Он также представил жалобу в связи с постоянным продвижением в глубь территории Ливана израильской армии, которая установила там постоянные позиции, построила новые укрепления, фактически перенесла границу на север, и дороги для патрулирования на территории Ливана.

17. В письмах от 7 и 14 ноября и 16 декабря (S/I4247, S/I4257 и S/I4297) представитель Израиля заявил, что 6 ноября с территории Ливана было произведено несколько выстрелов реактивными снарядами по гражданским объектам, в результате чего было ранено пять человек, и что ночью с 12 на 13 ноября и 14 декабря группы вооруженных лиц из ООН пытались пересечь линии ВСООНЛ и проникнуть в Израиль.

18. В письме от 3 декабря (S/I4282) представитель Ливана заявил, что израильские вооруженные силы высадились на побережье Ливана рано утром этого дня, а израильские военные суда обстреляли прибрежный район, что привело к многочисленным жертвам.

/...

19. Письмом от 4 декабря (S/I4286) представитель Люксембурга препроводил текст заявления, сделанного на заседании Европейского совета 2 декабря главами государств и правительств и министрами иностранных дел государств-членов Европейского сообщества и касающегося положения в Ливане и возможности ВСООНЛ выполнять свой мандат.

4. Доклад Генерального секретаря от 12 декабря 1980 года и другие сообщения

20. Поскольку мандат ВСООНЛ истек 19 декабря, Генеральный секретарь представил 12 декабря доклад о деятельности Сил в период с 13 июня по 11 декабря 1980 года (S/I4295).

21. Описывая положение в Южном Ливане, Генеральный секретарь указал, что, несмотря на интенсивные усилия на всех уровнях в течение рассматриваемого периода, ВСООНЛ не удалось добиться дальнейшего прогресса в направлении полного осуществления целей резолюции 425 (1978). Он подчеркнул, что ВСООНЛ могут успешно осуществить свой мандат лишь при условии всемерного содействия всех заинтересованных сторон и что ситуация, сложившаяся в южной части Ливана, не может рассматриваться в отрыве от чрезвычайно сложных событий, происходящих в этом регионе. Поиски всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточной проблемы по-прежнему безрезультатны, и это неизбежно оказывает отрицательное воздействие на условия, в которых приходится действовать ВСООНЛ. Генеральный секретарь отметил, что в течение рассматриваемого периода деятельность вооруженных элементов, сил де-факто и ИДФ в самом районе операций ВСООНЛ и рядом с ним продолжалась и в некоторых случаях усилилась, и описал основные инциденты, которые имели место.

22. Генеральный секретарь заявил, что начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению по выполнению условий перемирия в Палестине (ОНВУП) продолжал свои усилия, направленные на активизацию деятельности Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном в соответствии с резолюцией 467 (1980) Совета Безопасности, и что под его председательством 1 декабря было проведено совещание в штаб-квартире ВСООНЛ в Накуре. Предпринимаются усилия с целью организации еще одного совещания.

23. Несмотря на то, что ВСООНЛ не смогли в полной мере осуществить свой мандат, Генеральный секретарь заявил, что, по его мнению, нет сомнений в том, что они оказывают неоценимую услугу делу мира не только в южной части Ливана, но и в плане положения на Ближнем Востоке в целом, обеспечивая важный механизм сдерживания конфликтов в этой чрезвычайной изменчивой ситуации.

/...

24. Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат ВСООНЛ еще на шесть месяцев. Он указал, что правительство Ливана согласно с этим продлением, и заявил, что все стороны должны приложить решительные усилия с целью укрепления позиций ВСООНЛ в районе операций, в частности путем ликвидации пяти позиций, созданных силами де-факто, и двух позиций, созданных вооруженными элементами.

25. В письме от 15 декабря (S/I4296) представитель Ливана представил ряд замечаний и рекомендаций в связи с предстоящим заседанием для рассмотрения вопроса о продлении мандата ВСООНЛ.

26. В письме от 16 декабря (S/I4297) представитель Израиля заявил, что ночью 14 декабря группа членов ООП, базирующихся в Ливане, пыталась пересечь границу с Израилем через район ВСООНЛ.

5. Рассмотрение вопроса на 2258-м заседании  
(17 декабря 1980 года)

27. На своем 2258-м заседании 17 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Временных силах  
Организации Объединенных Наций в Ливане (S/I4295)".

28. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

29. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I4298), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

30. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе консультаций, Председатель предложил сначала поставить проект резолюции (S/I4298) на голосование.

Решение: На 2258-м заседании 17 декабря 1980 года проект резолюции (S/I4298) был принят в качестве резолюции 483 (1980) 12 голосами (Бангладеш, Замбия, Мексика, Нигер, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Филиппины, Франция и Ямайка) при 2 воздержавшихся (Германская Демократическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против. Один член Совета (Китай) не принимал участия в голосовании.

31. Резолюция 483 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979), 467 (1980) и 474 (1980),

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 12 декабря 1980 года (S/I4295),

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана от 15 декабря 1980 года на имя Генерального секретаря (S/I4296),

/...

будучи убежден в том, что существующее положение связано с серьезными последствиями для мира и безопасности на Ближнем Востоке,

вновь подтверждая свой призыв к строгому уважению территориальной целостности, единства, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане;

2. постановляет возобновить мандат Сил на срок в шесть месяцев, то есть до 19 июня 1981 года, и вновь подтверждает свою приверженность принципу полного осуществления мандата Сил во всем районе их операций вплоть до международно признанных границ в соответствии с кругом ведения и руководящими принципами, изложенными и подтвержденными в соответствующих резолюциях Совета Безопасности;

3. положительно оценивает деятельность Сил и вновь подтверждает их круг ведения, изложенный в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/I2611) и утвержденный в резолюции 426 (1978), в особенности, что Силы должны иметь возможность функционировать в качестве эффективного военного подразделения, что они должны пользоваться свободой передвижения и связи и другими средствами, необходимыми для выполнения своих задач, и что они по-прежнему должны иметь возможность выполнять свои обязанности в соответствии с вышеупомянутым кругом ведения, включая право на самооборону;

4. выражает свою поддержку усилиям правительства Ливана по укреплению своей власти, как в гражданском, так и в военном плане, в зоне операций Сил;

5. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия по возобновлению деятельности Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном, принимает к сведению подготовительное совещание, которое было проведено в понедельник, 1 декабря 1980 года, и призывает все стороны продолжать такие усилия, которые необходимы для полного и безусловного осуществления Общего соглашения о перемирии;

6. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для активизации обсуждений между всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы Силы могли завершить осуществление своего мандата, и периодически представлять Совету Безопасности доклады о результатах его усилий;

/...

7. Вновь подтверждает свою решимость изучить, в случае продолжающихся препятствий на пути осуществления мандата Сил, практические пути и средства для обеспечения полного осуществления резолюции 425 (1978)".

32. После голосования с заявлением выступил Генеральный секретарь. Было продолжено обсуждение, в ходе которого с заявлениями выступили представители Ливана, Израиля, СССР, Германской Демократической Республики, Франции, Туниса и Норвегии.

33. Представитель Ливана выступил в порядке осуществления права на ответ.

34. Перед закрытием заседания с заявлением выступил Председатель, выступавший в качестве представителя Соединенных Штатов.

#### 6. Последующие заявления

35. На 2261-м заседании 19 декабря после обсуждения пункта, озаглавленного "Вопрос о Южной Африке", представитель Туниса выступил в связи с недавними событиями в районе ВСООНЛ и на юге Ливана. Генеральный секретарь представил доклад по этому вопросу, и с заявлениями выступили представители СССР и Замбии, после чего Председатель указал, что он прервет заседание, однако остается всецело в распоряжении Совета в отношении любого вопроса, который тот пожелает обсудить.

#### 7. Сообщения, полученные в период с 15 декабря 1980 года по 10 марта 1981 года

36. В письме от 15 декабря (S/I4308) Генеральный секретарь информировал Председателя Совета о своем намерении, при условии проведения традиционных консультаций, произвести следующие изменения в отношении командования операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: а) генерал-майор Гюнтер Грейндл (Австрия), командующий Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), заменит генерал-майора Джеймса Дж. Куинна на посту командующего Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; б) генерал-майор Эрkki Р. Кайра (Финляндия), начальник штаба ОНВУП, заменит генерала Грейндла на посту командующего СООННР; в) генерал-майор Эммануэль А. Эрскин (Гана), командующий ВСООНЛ, будет вновь назначен на свой предыдущий пост начальника штаба ОНВУП и, кроме того, будет выполнять дополнительные функции представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке; и д) генерал-майор Уильям Каллаган (Ирландия) заменит генерала Эрскина на посту командующего ВСООНЛ.

/...

37. В письме от 19 декабря (S/I4309) Председатель информировал Генерального секретаря в ответ на его письмо от 10 декабря (S/I4308) о том, что члены Совета рассмотрели этот вопрос в ходе консультаций и согласились с предложениями, касающимися командования операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке и на Кипре. Он добавил, что Китай считает себя не связанным с этим вопросом, поскольку он не принимал участия в голосовании по соответствующим резолюциям.

38. В письме от 19 декабря (S/I4307) представитель Ливана заявил, что с 17 по 19 декабря Израиль осуществил крупную операцию с использованием военно-воздушных, сухопутных и морских сил против ливанских деревень и городов в пределах международно признанных границ Ливана и в рамках и за пределами района операций ВСООНЛ. Он препроводил подробное описание этих нападений.

39. В письмах от 23 и 30 декабря (S/I4316 и S/I4322) представитель Израиля заявил, что сирийские войска подвергли гражданское население ливанского города недалеко от северной границы Израиля артиллерийскому обстрелу, вызвав многочисленные жертвы, и что вооруженные элементы из ООП, базирующиеся в Ливане, пытались пересечь границу Израиля через район ВСООНЛ.

40. В письме от 30 января 1981 года (S/I4354) представитель Ливана представил перечень актов агрессии, совершенных Израилем против Ливана 29 и 30 января, в ходе которых по меньшей мере 8 человек было убито и 42 ранено.

41. В письме от 2 февраля (S/I4355) представитель Израиля заявил, что 10 гражданских лиц были ранены в результате нескольких ракетных обстрелов, которые, как он утверждал, были проведены ООП с ливанской территории по городу Кирьят-Шемона и другим израильским гражданским центрам.

42. В письме от 24 февраля (S/I4381) представитель Ливана заявил, что в ночь с 22 на 23 февраля израильские войска обстреляли из орудий несколько деревень и высадили войска возле Набатии, убив 7 и ранив 3 человек в результате операции, которая продолжалась четыре часа.

43. В письме от 3 марта (S/I4391) представитель Ливана просил о созыве заседания Совета для рассмотрения по-прежнему существующей проблемы, которую представляет, по его словам, продолжающаяся израильская агрессия против Ливана.

/...

44. В письмах от 8 и 10 марта (S/I4394 и S/I4398) представитель Израиля заявил, что 7 марта члены ООП предприняли попытки перелететь из Ливана в Израиль с помощью одноместных планеров с намерением взять заложников и потребовать освобождения других членов ООП, содержащихся в израильских тюрьмах. Он также представил жалобу в связи с инцидентами, происшедшими 2 и 3 марта, в ходе которых, как он заявил, города и деревни на севере Израиля были подвергнуты обстрелу ракетами со стороны сил ООП, действующих в Ливане. Он препроводил перечень действий ООП против Израиля, совершенных с территории Ливана после 7 апреля.

/...



8. Рассмотрение вопроса на 2265-м заседании  
(9 марта 1981 года)

45. На своем 2265-м заседании 9 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I4391)".

46. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

47. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Ливана, СССР и Израиля.

9. Специальный доклад Генерального секретаря от  
16 марта 1981 года

48. В ходе консультаций между членами Совета 16 марта Генеральный секретарь сделал заявление, которое было выпущено в тот же день в виде специального доклада (S/I4407). Генеральный секретарь заявил, что даже в то время, когда Совет разбирал жалобу правительства Ливана о жестоких акциях 2-3 марта, в Южном Ливане происходили новые военные действия, которые привели к весьма напряженному положению в районе расположения ВСООНЛ. Утром 16 марта силы де-факто, расположенные на юге, произвели 24 выстрела из танковых орудий по деревне Эль-Кантара в секторе нигерийского батальона ВСООНЛ, в результате чего были убиты нигерийский капитан и капрал и ранено 11 нигерийских солдат. Силы де-факто выступили с угрозой о том, что, если взвод ливанских солдат не покинет Эль-Кантара, обстрел будет возобновлен, и эта угроза была выполнена, когда было произведено 10 выстрелов из танковых орудий по деревне, находящейся в районе дислокации голландского батальона.

49. Генеральный секретарь также информировал Совет о том, что командующий ВСООНЛ недвусмысленно заявил силам де-факто о том, что не может быть и речи о выводе ливанского взвода из деревни Эль-Кантара, в которой он находится с апреля 1979 года в осуществление мандата ВСООНЛ, изложенного в резолюции 425 (1978). Он добавил, что Организация Объединенных Наций поддерживает контакты с израильскими властями и настоятельно просила их приложить все возможные усилия для того, чтобы положить конец безответственному поведению сил де-факто. Он отметил,

/...

что в последние месяцы ВСООНЛ были также вынуждены противодействовать постоянным попыткам проникнуть в район их операций со стороны различных группировок вооруженных элементов к северу и западу от их района, и в ходе этого процесса они понесли потери.

50. Генеральный секретарь заявил, что одним из наиболее важных принципов, на основе которых были созданы ВСООНЛ, был принцип сотрудничества всех заинтересованных сторон, однако на протяжении всей истории существования ВСООНЛ было совершенно ясно, и теперь это вновь подтвердилось упомянутыми трагическими событиями, что пока такого сотрудничества не наблюдается. Поэтому необходимо приложить все усилия, чтобы убедить все вооруженные группы в районе в том, что провокации, угрозы и военные действия против ВСООНЛ недопустимы и будут получать отпор.

10. Рассмотрение вопроса на 2266-м заседании  
(19 марта 1981 года)

51. На своем 2266-м заседании 19 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14391);

Специальный доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/14407)".

52. Председатель в соответствии с решениями, принятыми на 2265-м заседании, пригласил представителей Израиля и Ливана принять участие в обсуждении без права голоса.

53. Председатель сделал следующее заявление (S/14414):

"С учетом поступившей ранее жалобы правительства Ливана, которая уже рассматривается Советом Безопасности, и доклада, представленного Генеральным секретарем 16 марта 1981 года (S/14407), я как Председатель Совета уполномочен сделать следующее заявление от имени его членов:

"Члены Совета Безопасности глубоко потрясены и возмущены полученным сообщением о неоднократных нападениях на ВСООНЛ и непрекращающихся убийствах солдат, обеспечивающих поддержание мира на юге Ливана.

Эти возобновившиеся варварские акты против сил по поддержанию мира представляют собой прямое пренебрежение авторитетом Совета Безопасности и вызов миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности, с которыми нельзя мириться.

Совет осуждает эти возмутительные действия так называемых сил де-факто, которые привели к гибели и ранениям военнослужащих ВСООНЛ, находящихся в Ливане в соответствии с международным мандатом. Решительно осуждая эти последние возмутительные акты так называемых сил де-факто, Совет призывает всех, кто разделяет ответственность за это напряженное положение, положить конец любым актам, которые могли бы усилить угрозу международному миру и безопасности, и положить конец военной помощи любым силам, которые препятствуют осуществлению ВСООНЛ своего мандата.

Совет обращается с серьезным предупреждением ко всем силам, несущим ответственность за эти опасные действия, нарушающие суверенитет и территориальную целостность Ливана, мешающие полному развертыванию ВСООНЛ, включая развертывание в данном районе ливанских вооруженных сил, и серьезно затрудняющие выполнение ВСООНЛ своего мандата, содержащегося в резолюции 425 (1978).

Совет подчеркивает необходимость полного сотрудничества всех сторон с ВСООНЛ для того, чтобы позволить им выполнить свой мандат во всем районе операций вплоть до международно признанных границ и тем самым внести вклад в полное осуществление резолюции 425 (1978).

Совет призывает к немедленному освобождению ливанского военного персонала и всех тех лиц, которые были похищены так называемыми силами де-факто в ходе недавних вооруженных столкновений.

Совет выражает сочувствие и глубокие соболезнования правительству Федеративной Республики Нигерия и семьям погибших.

Совет также высоко оценивает героические действия и мужество командиров и солдат ВСООНЛ в этих крайне неблагоприятных обстоятельствах и выражает полную поддержку их усилиям".

/...

# 11. Последующие сообщения

54. В письме от 25 марта (S/I4421) представитель Нидерландов препроводил текст заявления по вопросу о положении в Ливане, сделанного 24 марта в Маастрихте главами государств и правительств и министрами иностранных дел 10 государств-членов Европейского сообщества, собравшихся на заседание Европейского совета.

55. В ноте от 9 апреля (S/I4436) представитель Японии препроводил текст заявления относительно ситуации, сложившейся в Ливане, сделанного 8 апреля министерством иностранных дел Японии.

56. Письмом от 11 апреля (S/I4435) представитель Демократического Йемена препроводил текст письма заместителя Постоянного наблюдателя ООН от 10 апреля, в котором тот заявил, что 9 и 10 апреля израильские войска совершили ряд нападений на районы юга Ливана с применением авиации, артиллерии и военно-морских судов, после чего были высажены вертолетные десанты.

57. В сообщениях от 9, 16 и 17 апреля и 1 мая (S/I4436, S/I4447, S/I4450 и Corr.1, и S/I4472) представители Японии, Аргентины, Египта и Уругвая выразили озабоченность своих правительств в связи с эскалацией насилия в Ливане.

58. В письмах от 17 и 21 апреля (S/I4449 и S/I4454) представитель Израиля заявил, что 16 апреля при попытке проникновения в Израиль с территории Ливана был сбит воздушный шар и что 20 и 21 апреля силы ООН провели артиллерийский обстрел гражданских центров на севере Израиля из Ливана.

59. Письмом от 28 апреля (S/I4470) представитель Туниса препроводил текст письма Постоянного наблюдателя ООН от 27 апреля, который заявил, что израильские военные самолеты совершили утром этого дня налеты на лагеря беженцев и другие районы Ливана.

60. В письме от 8 мая (S/I4477) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил серьезную озабоченность Комитета в связи с положением, создавшимся в результате актов, совершенных Израилем в Ливане.

61. Письмом от 5 июня (S/I4507) представитель Йемена препроводил два письма Постоянного наблюдателя ООН от 2 и 3 июня, в которых тот заявил, что недавние израильские нападения на лагеря палестинских беженцев на юге и севере Ливана привели к многочисленным жертвам среди гражданского населения и к значительным разрушениям, а также нанесли материальный ущерб.

62. Вербальной нотой от 5 июня (S/14508) представитель Кубы препроводил текст коммюнике, принятого 4 июня чрезвычайным пленарным совещанием неприсоединившихся стран, которое состоялось в Нью-Йорке в связи с недавними израильскими нападениями на лагеря палестинских беженцев в южной части Ливана.

12. Доклад Генерального секретаря от 15 июня 1981 года

63. Поскольку срок действия мандата ВСООНЛ истекал 19 июня, Генеральный секретарь 15 июня представил доклад о деятельности Сил за период с 12 декабря 1980 года по 15 июня 1981 года (S/14537). Генеральный секретарь отметил, что, несмотря на интенсивные усилия, предпринимавшиеся как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и на местах, положение в основном не изменилось и что деятельность вооруженных элементов (главным образом ООП и Ливанского национального движения), сил де-факто (христианских и ассоциированных с ними милицейских сил) и ИДФ внутри и около района операций ВСООНЛ продолжалась и в некоторых случаях активизировалась.

64. Генеральный секретарь отметил, что со времени своего создания ВСООНЛ сталкивались с серьезными трудностями при выполнении своего мандата и что стороны до сих пор не смогли оказать Силам все необходимое содействие.

65. Несмотря на многочисленные трудности, с которыми сталкиваются ВСООНЛ, они продолжали свои усилия по закреплению своих позиций и, в сотрудничестве с правительством Ливана, по усилению и повышению эффективности ливанского присутствия как гражданского, так и военного, в районе операций.

66. Генеральный секретарь указал, что, хотя Силы не смогли выполнить мандат таким образом, как это имел в виду Совет Безопасности, у него нет ни малейших сомнений в том, что их присутствие и деятельность в южной части Ливана являются необходимым элементом поддержания мира не только в этом районе, но и на Ближнем Востоке в целом. По его мнению, если ВСООНЛ будут выведены в то время, когда международное сообщество с глубоким беспокойством следит за напряженностью и конфликтами в этом жизненно важном районе, это будет иметь катастрофические последствия. По этим причинам Генеральный секретарь рекомендовал Совету продлить мандат ВСООНЛ еще на шесть месяцев.

67. В качестве приложения в докладе содержалось письмо представителя Ливана от 16 июня, касающееся возобновления мандата ВСООНЛ.

/...

В. Положение в Иерусалиме

1. Сообщения, полученные в период с 15 по 24 июня 1980 года

68. Письмом от 24 июня 1980 года (S/I4017) представитель Туниса проводил текст сообщения Генерального секретаря Лиги арабских государств, в котором тот подчеркнул значение, которое имеет Иерусалим для всех арабов, независимо от их вероисповедания, а также их слабость в связи с осуществляемой Израилем постепенной аннексией этого города.

69. В письме от 24 июня (S/I4018) представитель Бахрейна в качестве председателя Группы арабских государств на июнь осудил принятое премьер-министром Израиля решение разместить свою канцелярию и зал заседаний кабинета министров в той части Иерусалима, которую Израиль оккупирует с 1967 года.

2. Рассмотрение вопроса на 2233-м, 2236-м, 2238-м, 2239-м, 2241-м и 2242-м заседаниях (24-30 июня 1980 года)

70. На своем 2233-м заседании 24 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I3966)" 3/.

71. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Израиля, Индонезии, Иордании, Ирака, Марокко и Пакистана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

72. Председатель обратил внимание на письмо представителя Туниса (S/I4013) от 20 июня, содержащее просьбу о приглашении представителя ООП принять участие в прениях в соответствии с установившейся в Совете практикой. Он добавил, что это предложение не сопровождалось ссылкой на правило 37 или правило 39 временных правил процедуры, но что в случае его одобрения Советом приглашение принять участие в прениях предоставит ООП те же права участия, что и права, предоставляемые государствам-членам, приглашенным в соответствии с правилом 37.

---

2/ Там же, пункт 167.

/...

73. В связи с этим предложением с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 2233-м заседании 24 июня 1980 года это предложение было принято 10 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Китай, Мексика, Нигер, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины и Ямайка) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

74. Затем Председатель информировал Совет о письме представителя Туниса (S/I4012) от 20 июня, в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Кловису Максуду. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Максуду.

75. С заявлениями выступили министр иностранных дел Пакистана в качестве Председателя Организации Исламская конференция министров иностранных дел, министр национального образования Марокко от имени Комитета Исламской конференции по Аль-Кудсу (Иерусалиму) и представитель Индонезии. С заявлением выступил также представитель ООП.

76. В порядке осуществления права на ответ выступил представитель Израиля.

77. На 2234-м заседании 24 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ливана, Мавритании и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

78. Продолжив рассмотрение этого пункта, Совет заслушал заявления представителей Иордании, Египта и Мавритании.

79. С заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Израиля и Иордании, а также представитель ООП.

80. На 2235-м заседании 26 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Катара, Кубы, Кувейта, Саудовской Аравии и Сенегала, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

81. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Кувейта, Кубы и Сирийской Арабской Республики. В соответствии с решением, принятым на 2233-м заседании, с заявлением выступил г-н Максуд.

/...

82. В порядке осуществления права на ответ выступил представитель Израиля. После этого с заявлением выступил г-н Максуд.

83. На 2236-м заседании 26 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Йемена, Малайзии, Турции и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

84. Затем Председатель информировал Совет о том, что он получил датированное 24 июня письмо Докладчика Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который просил разрешить ему принять участие в рассмотрении Советом данного пункта в соответствии с правилом 39 временных правил процедур. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение Докладчику Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

85. Было продолжено обсуждение, в ходе которого с заявлением выступили представители Туниса, Саудовской Аравии, Турции, Катара и Йемена, а также Докладчик Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

86. На 2238-м заседании 27 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бахрейна, Объединенных Арабских Эмиратов, Сомали и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

87. Продолжив свое обсуждение, Совет заслушал заявления представителей Ямайки, СССР, Нигера, Замбии, Германской Демократической Республики, Малайзии, Югославии, Сенегала и Ирака. В порядке осуществления права на ответ выступили представители Израиля, ООП и Германской Демократической Республики.

88. На своем 2239-м заседании 27 июня Совет заслушал заявления представителей Филиппин, Китая, Мексики, Бангладеш, Португалии, Бахрейна, Судана, Сомали, Объединенных Арабских Эмиратов и Ливана.

89. На 2241-м заседании 30 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Верхней Вольты, Габона, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократического Йемена, Джибути, Ирана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Мальдивских Островов, Объединенной Республики Камерун, Омана, Уганды и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

90. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/14031), авторами которого являлись Бангладеш, Бахрейн, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кувейт, Ливан, Мавритания, Малайзия, Марокко, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Тунис, Турция

/...



и к которым впоследствии присоединились Алжир, Верхняя Вольта, Габон, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Иран, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали, Мальдивские Острова, Объединенная Республика Камерун, Оман, Уганда и Чад.

91. Было продолжено обсуждение вопроса, в ходе которого с заявлениями выступили представители Египта, Алжира, Израиля, Иордании, Франции и Соединенного Королевства. Совет также заслушал заявление г-на Максуда в соответствии с решением, принятым на 2233-м заседании. В порядке осуществления права на ответ выступил представитель ООП.

92. На 2242-м заседании 30 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гамбии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Он объявил, что Гамбия присоединилась к числу авторов проекта резолюции (S/14031).

93. В заключение обсуждения этого вопроса в качестве представителя Норвегии с заявлением выступил Председатель.

94. Затем Совет принял решение провести голосование проекта резолюции (S/14031).

95. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 2242-м заседании 30 июня 1980 года проект резолюции (S/14031) был принят в качестве резолюции 476 (1980) 14 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Китай, Мексика, Нигер, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины, Франция и Ямайка) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.

96. Резолюция 476 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письмо представителя Пакистана, являющегося в настоящее время Председателем Организации Исламской конференции, от 28 мая 1980 года в том виде, в каком оно содержится в документе (S/13966),

вновь подтверждая недопустимость приобретения территорий путем применения силы,

принимая во внимание особый статус Иерусалима и, в частности, необходимость защитить и сохранить уникальный духовный и религиозный характер Святых мест в этом городе,

/...

вновь подтверждая свои резолюции, касающиеся характера и статуса Священного города Иерусалим, в частности резолюции 252 (1968), 267 (1969), 271 (1969), 298 (1971) и 465 (1980),

ссылаясь на Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года,

выражая сожаление в связи с упорным стремлением Израиля изменить физический характер, демографический состав, организационную структуру и статус Священного города Иерусалим,

будучи серьезно озабочен по поводу законодательных мер, принятых в израильском кнессете с целью изменения характера и статуса Священного города Иерусалим,

1. вновь подтверждает настоятельную необходимость положить конец длительной оккупации арабских территорий, оккупируемых Израилем с 1967 года, включая Иерусалим;

2. выражает глубокое сожаление в связи с постоянным отказом Израиля - оккупирующей державы - выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем - оккупирующей державой, - которые направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалим, не имеют законной силы и являются грубым нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, а также представляют собой серьезное препятствие на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

4. вновь подтверждает, что все такого рода меры, которые изменили географический, демографический и исторический характер и статус Священного города Иерусалим, являются недействительными и должны быть отменены во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;

5. настоятельно призывает Израиль - оккупирующую державу - выполнять эту и предыдущие резолюции Совета Безопасности и немедленно отказаться от проведения политики и принятия мер, затрагивающих характер и статус Священного города Иерусалим;

6. вновь подтверждает свою решимость изучить, в случае невыполнения Израилем настоящей резолюции, практические пути и средства согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций для обеспечения полного осуществления настоящей резолюции".

97. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства и Пакистана, а также представитель ООП.

98. В порядке осуществления права на ответ выступил представитель Израиля.

3. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 14 августа 1980 года, и просьба о созыве заседания

99. Запиской от 30 июня (S/14032) Председатель Совета распространил текст датированного тем же числом письма Временного поверенного в делах Миссии постоянного наблюдателя Святейшего Престола при Организации Объединенных Наций, к которому прилагался текст статьи, опубликованной в тот же день в газете "Оссерваторе Романо" и отражающей позицию Святейшего Престола в отношении Иерусалима и всех святых мест.

100. В письме от 1 июля (S/14042) представитель Ирака информировал Совет о том, что факт присоединения Ирака к числу авторов проекта резолюции, содержащегося в документе S/14031, не противоречит его хорошо известной политике непризнания резолюции 242 (1967) Совета Безопасности.

101. В письме от 2 июля (S/14049) представитель Уганды указал, что вследствие задержки со связью его представительство не подписало протокол резолюции 476 (1980) в качестве одного из его авторов, но что его правительство полностью поддерживает указанную резолюцию.

102. В письме от 1 августа (S/14084) представитель Пакистана в качестве Председателя Организации Исламская конференция просил созвать срочное заседание Совета ввиду невыполнения Израилем резолюции 476 (1980), его упорного стремления изменить статус Иерусалима и провозглашения им Иерусалима столицей Израиля.

103. В письме от 4 августа (S/14090) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил серьезную озабоченность Комитета в связи с последними действиями Израиля в осуществлении его планов превращения Иерусалима в свою столицу.

104. Письмом от 11 августа (S/14098) представитель Румынии препроводил текст заявления, сделанного министерством иностранных дел Румынии в связи с решением израильского парламента о провозглашении Иерусалима столицей Израиля.

105. Письмо от 12 августа (S/14103) представитель Вьетнама препроводил текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 6 августа относительно решения Израиля сделать Иерусалим своей столицей.

106. В письме от 14 августа (S/14115) представитель Афганистана выразил серьезную озабоченность его правительства в связи с недавним решением Израиля сделать Иерусалим своей столицей.

4. Рассмотрение вопроса на 2245-м заседании (20 августа 1980 года)

107. На своем 2245-м заседании 20 августа Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

/...

"Положение на Ближнем Востоке:

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 1 августа 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14084)".

108. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Бахрейна, Верхней Вольты, Гамбии, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократического Йемена, Джибути, Египта, Израиля, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Катара, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Малайзии, Мали, Мальдивских Островов, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Турции и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

109. Председатель обратил внимание на письмо представителя Туниса (S/14109) от 15 августа, в котором содержалась просьба о приглашении представителя ООП принять участие в прениях в соответствии с установившейся в Совете практикой. Он добавил, что это предложение не сопровождалось ссылкой на правило 37 или правило 39 временных правил процедуры, но что в случае его одобрения Советом приглашение принять участие в прениях предоставит ООП те же права участия, что и права, предоставляемые государствам-членам, приглашенным в соответствии с правилом 37.

110. В связи с этим предложением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 2245-м заседании 20 августа 1980 года это предложение было принято 10 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Китай, Мексика, Нигер, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины, Ямайка) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция)

111. Затем Председатель обратил внимание Совета на документ S/14106, содержащий текст проекта резолюции, авторами которого являлись Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Верхняя Вольта, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Джибути, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Йемен, Катар, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Нигер, Объединенных Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Тунис, Турция и Чад. Проект резолюции гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письмо представителя Пакистана, теперешнего Председателя Организации Исламская конференция, от 1 августа 1980 года (S/14084),

ссылаясь на свою резолюцию 476 (1980), в частности, на ее пункты 5 и 6,

вновь подтверждает, что приобретение территории силой является недопустимым,

будучи глубоко озабочен принятием в израильском кнессете "основного закона", провозглашающего изменение в характере и статусе священного города Иерусалима,

отмечает, что Израиль не выполнил резолюции 476 (1980),

вновь подтверждает свою решимость изучить практические пути и средства, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить полное осуществление своей резолюции 476 (1980) в случае невыполнения Израилем,

1. осуждает Израиль за его отказ выполнить резолюцию 476 (1980);

2. постановляет, что все законодательные и административные меры и решения, принятые Израилем, оккупирующей державой, которые изменяют характер и статус священного города Иерусалима или направлены на их изменение, и, в частности, недавний "основной закон" в отношении Иерусалима являются недействительными и должны быть немедленно отменены;

3. подтверждает, что принятие Израилем, оккупирующей державой, "основного закона" в отношении Иерусалима представляет собой вопиющее нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

4. подтверждает также, что данный акт является серьезным препятствием на пути к достижению всеобщего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и представляет собой угрозу международному миру и безопасности;

5. постановляет отказаться от любого признания "основного закона" в отношении Иерусалима и призывает все государства:

a) выполнять настоящее решение;

b) не вести никаких дел с израильскими учреждениями, созданными в Иерусалиме;

c) в частности, те государства, которые создали дипломатические представительства в Иерусалиме, вывести такие представительства из Священного города;

/...

6. призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций применить против Израиля меры, предусмотренные в Статье 41 Устава, включая перерыв экономических и военных отношений с Израилем;

7. просит Генерального секретаря представить до 15 ноября 1980 года доклад Совету Безопасности об осуществлении настоящей резолюции;

8. постановляет продолжать следить за сложившейся серьезной ситуацией".

II2. Председатель также обратил внимание Совета на документ S/I4II3, содержащий текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций между членами Совета.

II3. С заявлениями выступили представитель Пакистана в качестве Председателя Организации Исламская конференция, а также представители Туниса, Израиля и Египта.

II4. Затем Совет принял решение провести голосование проекта резолюции, содержащегося в документе S/I4II3.

II5. Перед голосованием с заявлениями выступили представитель Германской Демократической Республики и государственный секретарь Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 2245-м заседании 20 августа 1980 года проект резолюции (S/I4II3) был принят в качестве резолюции 478 (1980) 14 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Китай, Мексика, Нигер, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины, Франция и Ямайка) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.

II6. Резолюция 478 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 476 (1980),

вновь подтверждая недопустимость приобретения территорий путем применения силы,

будучи глубоко озабочен принятием в израильском кнессете "основного закона", провозглашающего изменение в характере и статусе Священного города Иерусалим, с его последствиями для мира и безопасности,

/...

отмечая, что Израиль не выполнил резолюцию 476 (I980),

подтверждая свою решимость изучить практические пути и средства согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций для обеспечения полного осуществления своей резолюции 476 (I980) в случае ее невыполнения Израилем,

1. порицает самым решительным образом принятие Израилем "основного закона" об Иерусалиме и отказ выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности;

2. подтверждает, что принятие Израилем "основного закона" представляет собой нарушение международного права и не влияет на применение и в дальнейшем Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года на палестинской и других арабских территориях, оккупированных с июня 1967 года, включая Иерусалим;

3. заявляет, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем - оккупирующей державой, - которые изменили или направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалим, и в особенности недавний "основной закон" об Иерусалиме, являются недействительными и должны быть немедленно отменены;

4. подтверждает также, что данные меры и действия представляют собой серьезное препятствие на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

5. постановляет не признавать "основной закон" и такие другие действия Израиля, которые как результат этого закона направлены на изменение характера и статуса Иерусалима, и призывает:

a) все государства-члены подчиниться этому решению;

b) те государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города;

6. просит Генерального секретаря представить ему до 15 ноября 1980 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. постановляет держать эту серьезную ситуацию в поле зрения".

II7. После голосования с заявлениями выступили представители СССР, Соединенного Королевства, Франции, Иордании и Израиля, а также представитель ООП.

II8. В порядке осуществления права на ответ с заявлением выступил представитель Египта.

/.../

5. Последующие сообщения

II9. После принятия резолюции 478 (I980) Генеральный секретарь получил сообщения от следующих государств-членов, информирующих его о выводе своих дипломатических представительств из Иерусалима:

Сальвадор - письмо от 22 августа (S/I4I24);

Коста-Рика - письмо от 26 августа (S/I4I26);

Панама - письмо от 26 августа (S/I4I27);

Колумбия - письмо от 28 августа (S/I4I35);

Гаити - письмо от 29 августа (S/I4I37);

Боливия - письмо от 29 августа (S/I4I38);

Нидерланды - письмо от 29 августа (S/I4I44);

Гватемала - письмо от 5 сентября (S/I4I5I);

Доминиканская Республика - вербальная нота от 9 сентября (S/I4I63);

Уругвай - вербальная нота от 9 сентября (S/I4I68).

I20. Письмом от 4 сентября (S/I4I69) представитель Марокко препроводил текст заключительной декларации, принятой Комитетом по Аль-Кудсу (Иерусалиму) в ходе его чрезвычайной сессии, состоявшейся в Касабланке, Марокко с 16 по 18 августа.

I2I. Письмом от 29 сентября (S/I4207) представитель Марокко препроводил текст заключительного коммюнике специальной сессии Организации Исламская конференция министров иностранных дел по вопросу об Аль-Кудсе (Иерусалиме), проходившей в Фесе, Марокко с 18 по 20 сентября.

I22. 11 ноября во исполнение резолюции 478 (I980) Генеральный секретарь представил доклад (S/I4248), в котором он информировал Совет о том, что все государства, которые имели дипломатические представительства в Иерусалиме, отзывали их оттуда либо до, либо после принятия резолюции 478 (I980). Он также препроводил текст ноты представителя Израиля от 4 ноября, в которой тот вновь подтвердил позицию, выраженную министром иностранных дел Израиля, утверждавшего, что только еврейский народ сделал Иерусалим своей столицей и что положение с различными религиями, представленными в Иерусалиме, никогда не было лучше, чем со времени объединения этого города в 1967 году.

/...



С. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением

1. Доклад Генерального секретаря от 20 ноября 1980 года

I23. Поскольку мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СОООНР) истекал 30 ноября, Генеральный секретарь представил 20 ноября доклад, в котором описывалась деятельность Сил за период с 24 мая по 20 ноября 1980 года (S/I4263). Генеральный секретарь указал, что СОООНР продолжали эффективно выполнять свои функции при сотрудничестве сторон и что в течение рассматриваемого периода положение в секторе оставалось спокойным и серьезных инцидентов не наблюдалось.

I24. Тем не менее Генеральный секретарь заявил, что ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы, как это предусматривается в резолюции Совета Безопасности 338 (1973). Генеральный секретарь отметил, что при существующих обстоятельствах он считает дальнейшее присутствие СОООНР в этом районе необходимым. Поэтому он рекомендовал Совету продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 31 мая 1981 года и указал, что соответствующие правительства дали на это свое согласие.

2. Рассмотрение вопроса на 2256-м заседании (26 ноября 1980 года)

I25. На своем 2256-м заседании 26 ноября Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/I4263)".

I26. Председатель обратил внимание на представленный Совету проект резолюции (S/I4269), который он предложил поставить на голосование.

Решение: на 2256-м заседании 26 ноября 1980 года проект резолюции (S/I4269) был принят в качестве резолюции 481 (1980) 14 гласными (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Мексика, Нигер, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины, Франция и Ямайка), причем никто не голосовал против. Один член Совета (Китай) не принимал участия в голосовании.

I27. Резолюция 481 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14263),

постановляет:

- а) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;
- б) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1981 года;
- с) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях обстановки и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973)."

I28. От имени Совета Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/14271) в отношении резолюции 481 (1980):

"Как известно, в пункте 27 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14263) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

/...

3. Сообщения, полученные в период с 15 декабря 1980 года по 20 мая 1981 года

I29. В письме от 15 декабря (S/14308) Генеральный секретарь информировал Председателя Совета о своем намерении, при условии проведения традиционных консультаций, назначить генерал-майора Кайра (Финляндия) командующим СООННР, а также произвести другие изменения в командовании силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

I30. В письме от 19 декабря (S/14309) Председатель в ответ на письмо Генерального секретаря от 15 декабря (S/14308) информировал его о том, что Совет, рассмотрев данный вопрос в ходе консультаций, согласился с его предложением, касающимся командования операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке, добавив, что Китай считает себя не связанным с этим вопросом, поскольку он не принимал участия в голосовании по существующим резолюциям.

4. Доклад Генерального секретаря от 20 мая 1981 года

I31. Поскольку мандат СООННР истекал 31 мая, Генеральный секретарь 20 мая представил доклад о деятельности Сил за период с 21 ноября 1980 года по 20 мая 1981 года (S/14482). Генеральный секретарь указал, что СООННР продолжали эффективно осуществлять свои функции при сотрудничестве сторон и что в течение рассматриваемого периода положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и серьезных инцидентов не наблюдалось.

I32. Генеральный секретарь заявил, что несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего справедливого и прочного мирного урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы в соответствии с призывом, содержащимся в резолюции 338 (1973). По мнению Генерального секретаря, при существующих обстоятельствах дальнейшее присутствие СООННР в этом районе является необходимым. Поэтому он рекомендовал Совету продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 30 ноября 1981 года и указал, что соответствующие правительства выразили свое согласие.

5. Рассмотрение вопроса на 2278-м заседании (22 мая 1981 года)

I33. На своем 2278-м заседании 22 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

/...

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации  
Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14482)".

134. Председатель обратил внимание на представленный Совету проект резолюции (S/14484), который он предложил поставить на голосование.

Решение: на 2278-м заседании 22 мая 1981 года проект резолюции (S/14484) был принят в качестве резолюции 485 (1981) 14 голосами (Германская Демократическая Республика, Ирландия, Испания, Мексика, Нигер, Панама, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда, Филиппины, Франция и Япония), причем никто не голосовал против. Один член Совета (Китай) не принимал участия в голосовании.

135. Резолюция 485 (1981) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14482),

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

б) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1981 года;

с) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973)".

136. От имени Совета Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/14485), касающееся резолюции 485 (1981):

"Как известно, в пункте 26 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14482) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

/...

D. Положение на оккупированных арабских территориях

I. Сообщения и доклад, полученные в период с 16 июня по 18 декабря 1980 года

I37. В записке от 16 июня 1980 года (S/I4000) Председатель заявил, что после неофициальных консультаций Совет постановил сохранить в первоначальном виде Комиссию Совета Безопасности, учрежденную в соответствии с резолюцией 446 (1979) для рассмотрения положения, связанного с поселениями в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме.

I38. Запиской от 10 июля (S/I4057) Генеральный секретарь препроводил текст резолюции 1 (XXXVI), озаглавленной "Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину", которая была принята Комиссией по правам человека 13 февраля 1980 года.

I39. Двумя письмами от 29 и 30 июля (S/I4075 и S/I4082) представитель Туниса препроводил два письма Постоянного наблюдателя ООН. В первом его письме он заявлял, что израильские власти содержат 76 палестинских заключенных в тюрьме Нафха в пустыне Негев в бесчеловечных условиях. Заключенные начали в знак протеста голодовку, и двое из них скончались в результате принудительного питания. В своем втором письме Постоянный наблюдатель обратил внимание на то, что являлось, по его словам, серьезной и усугубляющейся обстановкой, заявив, что 206 палестинских заключенных в тюрьме Ашкелона и 350 других в тюрьме Газы объявили голодовку.

I40. Обращение с палестинскими заключенными в израильских тюрьмах стало предметом двух последующих сообщений: первое - письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 4 августа (S/I4089) и второе - письмо представителя Катара от 7 августа (S/I4096).

I41. В письме от 15 августа (S/I4110) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа заявил, что Комитет поручил ему привлечь внимание к новым постановлениям израильских властей, направленным на установление контроля над палестинскими высшими учебными заведениями на оккупированных территориях и подавление любых стремлений к осуществлению национальных чаяний.

I42. В записке от 20 августа (S/I4116) Председатель Совета заявил, что после неофициальных консультаций было установлено, что члены Совета не имеют никаких возражений относительно просьбы Председателя Комиссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 446 (1979), о продлении срока представления доклада Комиссии до 25 ноября 1980 года.

I43. В письме от 29 сентября (S/I4209) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа заявил, что верховный суд Израиля поддержал распоряжение правительства о высылке мэров городов Хеврон (Эль-Халиль) и Хальхуль и мусульманского судьи города Хеврон и постановил, что оба мэра имеют право подать апелляцию в израильский военный комитет по рассмотрению жалоб, однако не лично, а через доверенное лицо. Председатель Комитета просил Генерального секретаря продолжать его усилия, с тем чтобы добиться разрешения палестинским руководителям участвовать в слушании их дела. В ответе от 10 октября (S/I4215) Генеральный секретарь информировал председателя комитета о том, что правительство Израиля приняло решение о предоставлении мэрам Хеврона и Хальхуля возможности вернуться на Западный берег, для того чтобы обжаловать приказ о своей высылке в военном комитете по рассмотрению жалоб, и что оба мэра уже были приглашены лично присутствовать на заседаниях этого комитета 14-16 октября.

I44. В письме от 24 октября (S/I4235) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил озабоченность Комитета в связи с сообщениями о том, что жалоба мэров была отклонена военным комитетом по рассмотрению жалоб, и в то время, как их адвокаты пытались дать этой жалобе дальнейший ход, самих мэров продолжали держать под стражей на пограничном посту, где происходило слушание дела и где они объявили голодовку.

I45. В ответе от 29 октября (S/I4242) Генеральный секретарь подчеркнул, что он уделяет неослабное внимание вопросу осуществления резолюций 468 (1980) и 469 (1980), и добавил, что, согласно имеющейся у него информации, верховный суд Израиля наметил слушание жалобы, представленной адвокатом обоих мэров, на 30 октября и что израильские оккупационные власти приняли решение перевести мэров из здания таможни, где они содержались, в тюрьму Рамле в Израиле.

I46. Вербальной нотой от 27 октября (S/I4239) представитель Сирийской Арабской Республики препроводил послание заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Сирии, который заявил, что Израиль продемонстрировал свои враждебные намерения, проведя в кнессете обсуждение законопроекта об аннексии сирийской территории на Голанских высотах.

I47. Письмом от 29 октября (S/I4241) представитель Иордании препроводил текст заявления официального представителя Иордании, в котором сообщалось, что пожар, который возник 14 октября в храме Гроба господня в Иерусалиме, являлся преднамеренным актом, представляющим собой еще одно проявление израильской политики, направленной против священных мест мусульманской и христианской религий.

I48. В ответе от 4 ноября (S/I4243) представитель Израиля заявил, что пожар был вызван церковной свечой, упавшей на деревянный пол.

/...

I49. В письме от 19 ноября (S/I4261) исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил озабоченность Комитета в связи с сообщениями о том, что вооруженные силы Израиля открыли огонь и ранили 11 учащихся университета Бир Зейт, когда учащиеся проводили демонстрацию протеста против закрытия университета Бир Зейт, что было сделано с целью помешать проведению в университете Недели Палестины. В этой же связи представитель Туниса письмом от 20 ноября (S/I4262) препроводил письмо Постоянного наблюдателя ООП от 18 ноября, касающееся нападения израильских солдат на участвовавших в демонстрации студентов.

I50. В двух письмах от 20 и 26 ноября (S/I4264 и S/I4273) представитель Израиля обвинил ООП в ведении кампании запугивания и подрывной деятельности в районах, которые он назвал "Иудеей, Самарией и районом Газа"; он заявил, что эта кампания приняла форму политических убийств арабских руководителей и уличных беспорядков. Он добавил, что студенческие беспорядки 17 и 18 ноября явились результатом проводившейся ранее подстрекательской деятельности в университете Бир Зейт. Во второе письмо представитель Израиля включил перечень восьми акций, которые, как он заявил, были совершены ООП против ведущих арабских деятелей с 1967 года.

I51. 25 ноября Комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979), представила свой доклад Совету (S/I4268). В этом докладе Комиссия описала свой визит в Иорданию, Сирийскую Арабскую Республику, Египет, Тунис и Марокко с 26 сентября по 4 октября; представила полученную ею информацию в отношении поселений и истощения водных ресурсов на оккупированных территориях; и в главе V изложила свои выводы и рекомендации.

I52. В письмах от 8 и 9 декабря (S/I4291 и S/I4292) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил озабоченность Комитета в связи с арестом г-на Габби Барамки, ректора университета Бир Зейт израильскими властями и отказом израильских властей выполнить резолюции 468 (1980) и 469 (1980), касающиеся незаконной высылки мэров городов Эль-Халиль (Хеврон) и Хальхуль и мусульманского судьи города Эль-Халиль.

I53. Запиской от 18 декабря (S/I4302) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию Генеральной Ассамблеи 35/122, озаглавленную "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", и процитировал пункт 5 резолюции 35/122 F.

/...

2. Рассмотрение вопроса на 2259-м и 2260-м заседаниях  
(19 декабря 1980 года)

I54. На своем 2259-м заседании 19 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях".

I55. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Израиля и Кувейта, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

I56. Председатель обратил внимание на письмо представителя Туниса (S/I4303) от 18 декабря, в котором содержалась просьба о приглашении представителя ООП для участия в прениях по указанному пункту в соответствии с установившейся в Совете практикой. Он добавил, что это предложение не сопровождалось ссылкой на правило 37 или правило 39 временных правил процедуры, но что в случае его одобрения Советом приглашение принять участие в прениях предоставит ООП те же права участия, что и права, предоставляемые государствам-членам в соответствии с правилом 37.

I57. С заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 2259-м заседании 19 декабря 1980 года это предложение было принято 10 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Китай, Мексика, Нигер, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины и Ямайка) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция)

I58. Затем Председатель обратил внимание на письмо представителя Туниса (S/I4305) от 18 декабря, в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Кловису Максуду. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Максуду.

I59. Председатель также обратил внимание Совета на другое письмо представителя Туниса (S/I4304) от 18 декабря, в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение мэру Эль-Халиля г-ну Фахду Квасме и мэру Хальхуля г-ну Мохамеду Милхему. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил в соответствии с правилом 39 приглашения г-ну Квасме и г-ну Милхему.

I60. Председатель заявил, что в ходе консультаций 17 декабря Совет принял решение провести заседание в связи с высылкой мэров Эль-Халиля (Хеврона) и Хальхуля и мусульманского судьи Эль-Халиля.



I61. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций между его членами (S/14306).

I62. Генеральный секретарь сделал заявление, в котором он описал предпринятые им усилия и события, касающиеся этого вопроса.

I63. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Кувейта и Израиля. С заявлениями выступили также г-н Милхем и г-н Кавасма.

I64. На своем 2260-м заседании в тот же день Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Туниса, Бангладеш, Союза Советских Социалистических Республик, Замбии, Китая, Германской Демократической Республики и Египта, а также Председателя, выступавшего в качестве представителя Соединенных Штатов Америки. Совет заслушал также заявление г-на Максуда. С заявлением выступил представитель ООП.

I65. Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции.

Решение: На 2260-м заседании 19 декабря 1980 года проект резолюции (S/14306) был единогласно принят в качестве резолюции 484 (1980).

I66. Резолюция 484 (1980) гласит:

- "Совет Безопасности,  
ссылаясь на свои резолюции 468 (1980) и 469 (1980),  
принимая во внимание резолюцию 35/122 F Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года,  
выражая свою серьезную озабоченность по поводу высылки Израилем мэра Хеврона и мэра Хальхуля,
1. подтверждает применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года в отношении всех арабских территорий, оккупированных Израилем в 1967 году;
  2. призывает Израиль, оккупирующую державу, соблюдать положения Конвенции;
  3. заявляет о настоятельной необходимости того, чтобы мэру Хеврона и мэру Хальхуля была предоставлена возможность вернуться домой и возобновить выполнение своих обязанностей;
  4. просит Генерального секретаря в возможно кратчайшие сроки представить доклад об осуществлении настоящей резолюции".

I67. После голосования Совет заслушал заявление г-на Милхема.

3. Сообщения и доклады, полученные в период с 23 декабря 1980 года по 15 июня 1981 года

168. Вербальной нотой от 23 декабря (S/I43I5) представитель Кубы препроводил текст коммюнике, принятого в этот день на пленарном заседании представителей неприсоединившихся стран в Нью-Йорке, в котором выражалась полная поддержка двух палестинских мэров и мусульманского судьи и содержался призыв к Совету Безопасности принять все необходимые меры с целью обеспечения полного осуществления его резолюций 468 (I980), 469 (I980) и 484 (I980).

169. В письме от 23 декабря (S/I43I7) представитель Иордании, ссылаясь на письмо Израиля от 4 ноября (S/I4243), касающееся пожара, происшедшего в церкви Гроба господня в Иерусалиме, оспаривал изложение фактов в этом сообщении, и привел данные, свидетельствующие о том, что речь идет о поджоге.

170. Письмом от 24 декабря (S/I43I9) представитель Туниса препроводил датированное тем же числом послание Генерального секретаря Лиги арабских государств, в котором тот призвал Совет Безопасности принять все необходимые меры, которые обеспечили бы безопасное возвращение двух палестинских мэров.

171. 30 января 1981 года Генеральный секретарь представил доклад (S/I4350) во исполнение резолюции 35/122 р Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года и резолюции 484 (1980) Совета Безопасности. Генеральный секретарь изложил текст письма, которое он направил премьер-министру Израиля 17 декабря 1980 года, и кратко изложил заявление, которое он сделал на 2259-м заседании Совета. После принятия резолюции 484 (I980) Генеральный секретарь направил 14 января вербальную ноту представителю Израиля, запросив информацию для включения ее в этот доклад. В своем ответе от 23 января представитель Израиля заявил, что позиция его правительства в отношении мэров Хеврона (Эль-Халиля) и Хальхуля остается такой же, как он ее изложил в Совете 19 декабря 1980 года, добавив, что два мэра злоупотребляли своим положением в целях подстрекательства арабского населения к совершению актов насилия.

172. Письмом от 2 февраля (S/I4356) представитель Иордании препроводил текст послания, полученного им от Генерального исламского конгресса по Бейтуль-Макдису (Иерусалиму), в котором содержалось заявление о том, что израильские оккупационные власти арестовали трех мусульманских религиозных священников в Наблусе и Тулькарме и 20 других религиозных руководителей и мусульманских священников на всей территории Западного берега, включая Высший исламский совет в Иерусалиме. В ответе от 18 февраля (S/I4376) представитель Израиля заявил, что три мусульманских религиозных деятеля были задержаны по подозрению в участии в террористической деятельности, а не в связи с их религиозной деятельностью. Все трое уже были освобождены, один

из них — под залог, и он добавил, что в последнее время никакие другие мусульманские религиозные деятели арестованы не были. В последующем письме от 11 марта (S/I4404) представитель Иордании вновь повторил обвинения его правительства и отметил, что израильские власти задержали пять мусульманских религиозных лидеров, которые были подвергнуты самым жестоким преследованиям и пыткам.

173. В вербальной ноте от 24 февраля (S/I4383) представитель Сирийской Арабской Республики заявил, что израильские оккупационные власти прибегают к мерам давления и принуждения в отношении сирийских граждан на оккупированных Голанских высотах с целью изменения характера этой территории. В ответе от 11 марта (S/I4402) представитель Израиля отвергал обвинения Сирии. В последующей вербальной ноте от 17 марта (S/I4411) представитель Сирийской Арабской Республики обвинил далее Израиль в мерах, направленных на изменение демографической и административно-организационной структуры оккупированных Голанских высот путем высылки сирийцев и создания израильских поселений, а также замены сирийской учебной программы израильской и преподавания иврита одновременно с сокращением часов, выделенных на преподавание арабского языка.

174. В письме от 27 февраля (S/I4389) исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил серьезную озабоченность Комитета в связи с постоянной конфискацией Израилем арабских земель на оккупированной территории Палестины, заявив, что, согласно сообщениям прессы, израильские власти в течение января и февраля конфисковали обширные участки, которые предназначены для поселений.

175. Письмом от 25 марта (S/I4418) представитель Туниса препроводил текст письма Постоянного наблюдателя ООН от 17 марта, который обратил внимание на то, что являлось, по его словам, "недавними попытками Израиля упрочить свое незаконное присутствие на оккупированных палестинских землях" путем создания двух израильских местных правительств в трех сионистских поселениях и планирования создания новых поселений.

176. В письме от 7 апреля (S/I4430) исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил серьезную озабоченность Комитета в связи с недавними сообщениями относительно намерения правительства Израиля построить канал, соединяющий Мертвое и Средиземное моря, который пройдет через сектор Газа — проект, чреватый серьезными последствиями для будущего статуса сектора Газа. В письме от 9 апреля (S/I4432) представитель Иордании сообщил о глубокой обеспокоенности его правительства в связи с тем же вопросом. Письмом от 13 апреля (S/I4439) представитель Египта сообщил о резко отрицательной позиции его правительства в отношении планируемого Израилем проекта.

/...

177. Письмом от 7 апреля (S/14431) представитель Иордании препроводил текст меморандума министра труда Иордании Генеральному директору Международной организации труда в отношении решений израильских оккупационных властей и верховного суда Израиля о взятии под контроль концессии электрической корпорации губернаторства Иерусалима, которая была предоставлена правительством Иордании до израильской оккупации.

Е. Сообщения и доклады, касающиеся других аспектов положения на Ближнем Востоке

178. Письмом от 18 июня 1980 года (S/14008) представитель Ирака препроводил текст заявления, сделанного министерством иностранных дел Ирака в отношении заключенного между Оманом и Соединенными Штатами Америки соглашения о предоставлении Соединенным Штатам воздушных и морских баз в районе Персидского залива.

179. Письмом от 30 июня (S/14040) представитель Омана препроводил текст заявления министерства иностранных дел Омана, в котором отвергались попытки неправильно истолковывать цель его соглашения с Соединенными Штатами, которое направлено лишь на поддержку усилий Омана в области экономического развития и укрепления его обороноспособности.

180. В письме от 16 июня (S/14009) представитель Италии привел текст заявления, сделанного в Венеции 13 июня главами государств и правительствами и министрами иностранных дел девяти стран-членов Европейского экономического сообщества, в котором они изложили свою позицию в отношении установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

181. В письмах от 24 июня, 11 и 25 августа, 27 октября и 28 ноября 1980 года и 14 января, 10 апреля и 6 и 28 мая 1981 года (S/14016, S/14101, S/14125, S/14237, S/14278, S/14328, S/14438, S/14476 и S/14492) представитель Израиля представил 31 жалобу в связи с тем, что он называл террористическими актами, в ходе которых бомбы, ручные гранаты и взрывные устройства были помещены или взорваны в израильских городах, на автобусных остановках, рынках, в парках, кафе и других общественных местах.

182. Письмом от 27 июня (S/14045) представитель Израиля препроводил протест его правительства в связи с опубликованием трех исследований Секретариата Организации Объединенных Наций, которые были подготовлены под эгидой Специальной группы по правам палестинцев. Этим письмом он препроводил текст меморандума, подготовленного профессором Джулиусом Стоуном и касающегося некоторых из основных предположений упомянутых исследований.

183. Письмом от 24 июля (S/14073) представитель Ирака препроводил послание исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака, который выразил протест против того, что он назвал "организованными сионистскими нападениями и грубыми угрозами, направленными против Ирака" в связи с его программой мирного использования ядерной энергии.

/...

184. Письмом от 29 июля (S/14081) представитель Израиля представил жалобу, в которой утверждал, что в Антверпене, Бельгия, террорист из ООП бросил две гранаты в группу еврейских детей численностью около 40 человек, убив 1 и ранив 7 других, а также 10 взрослых.

185. Запиской от 5 августа (S/14088) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 13 резолюции ES-7/2 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Вопрос о Палестине", которая была принята Ассамблеей 29 июля.

186. Вербальной нотой от 8 августа (S/14097) представитель Иордании препроводил тексты общего доклада, заключительной декларации и резолюции по палестинскому вопросу, принятых Организацией Исламская конференция министров иностранных дел на ее второй чрезвычайной сессии, состоявшейся в Аммане 11 и 12 июля.

187. Письмом от 14 августа (S/14107) представитель Израиля препроводил фотокопию политической программы и резолюций на арабском языке, принятых на четвертом съезде "Фатх" в мае, и заявил, что эти документы свидетельствуют о том, что ООП по-прежнему привержена делу ликвидации Израиля.

188. 24 октября во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи 34/70 от 6 декабря 1979 года Генеральный секретарь представил доклад, охватывающий все аспекты положения на Ближнем Востоке (S/14234). В докладе рассматриваются состояние прекращения огня и деятельность сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций в отношении положения в оккупированных арабских территориях, и вопрос о Иерусалиме; проблема палестинских беженцев; вопрос о правах палестинского народа и события в связи с поисками мирного урегулирования. Касаясь общей ситуации, Генеральный секретарь вновь повторил свое мнение о том, что основные аспекты ближневосточной проблемы являются взаимозависимыми и не могут быть отделены друг от друга. Он подчеркнул, что необходимы постоянные и решительные усилия, с тем чтобы достичь всеобъемлющего урегулирования через переговоры с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП. Любое будущее решение должно быть основано на праве всех государств в этом районе жить в мире в рамках безопасных и признанных границ, на неотъемлемых правах палестинцев, включая их право на самоопределение, а также на уходе с оккупированных территорий. В этом контексте вопрос о Иерусалиме имеет первоочередное значение и не может быть решен путем какого-либо одностороннего решения. Генеральный секретарь по-прежнему считал, что Организация Объединенных Наций может сыграть еще более важную роль в деле содействия такому урегулированию.

/...

189. 11 ноября Генеральный секретарь во исполнение пункта 12 резолюции ES-7/2 Генеральной Ассамблеи представил доклад (S/14250). Генеральный секретарь указал, что в письме от 30 июля он просил представителя Израиля информировать его о мерах, которые его правительство приняло или предполагает принять для осуществления резолюции ES-7/2, и привел текст ответа, который он получил 4 ноября. Генеральный секретарь сообщил также о мерах, принятых им во исполнение положений пунктов 11 и 13 резолюции, а также мерах, которые могут быть предприняты для осуществления рекомендаций, содержащихся в пунктах 59-72 доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который был представлен Ассамблее на ее тридцать пятой сессии в качестве основы решения вопроса о Палестине.

190. Письмом от 21 ноября (S/14267) представитель Израиля препроводил выдержки из статьи, опубликованной в журнале "Нью-Йорк таймс мэгэзин" от 2 ноября, в которой утверждалось, что ООП, пользующаяся поддержкой Советского Союза, является террористической организацией.

191. В письме от 4 декабря (S/14285) представитель Лксембурга привел текст заявления, сделанного в Лксембурге 2 декабря главами государств и правительств и министрами иностранных дел девяти стран-членов Европейского сообщества в отношении мер, принятых после Венской декларации по Ближнему Востоку 13 июня (S/14009).

192. Запиской от 4 декабря (S/14289) представитель Иордании препроводил текст заключительной декларации, принятой одиннадцатым Совещанием арабских стран на высшем уровне, проходившим в Аммане с 25 по 27 ноября.

193. Запиской от 23 января 1981 года (S/14342) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункты 4 и 13 резолюции 35/169 А Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Вопрос о Палестине".

194. Письмом от 5 февраля (S/14365) представитель Марокко от имени Группы арабских государств представил жалобу в связи с заявлениями, сделанными мэром города Нью-Йорка во время его визита на Ближний Восток.

195. Письмом от 10 марта (S/14400) представитель Иордании препроводил текст послания раввина Моше Хирша от имени религиозной секты "Нетурей карта" в Иерусалиме, который заявил, что 7 марта силы безопасности Израиля совершили неспровоцированное и грубое нападение на сотни беззащитных ортодоксальных евреев, находившихся в своей священной синагоге. В ответе от 23 марта (S/14416) представитель Израиля заявил, что представитель Иордании излагает меры, принятые израильскими властями, в искаженном виде. В письме от 1 апреля (S/14424) представитель Иордании, ссылаясь на ответ Израиля от 23 марта, утверждал, что он направлен на то, чтобы отвлечь внимание от его обвинений в жестоких полицейских акциях против безоружных ортодоксальных евреев, которые, по его мнению, являются одним из проявлений курса политического угнетения коренных палестинцев всех вероисповеданий.

196. В письмах от 11 и 16 марта (S/14403 и S/14409) представитель Израиля заявил, что 11 и 14 марта два гражданских автобуса подверглись нападению террористов из ООП.

197. В письмах от 3 и 17 апреля (S/14427 и S/14448) представитель Израиля заявил, что вечером 30 марта и 13 апреля с территории Иордании было выпущено несколько ракет типа "Катюша" в направлении деревень и городов в долине верхнего течения реки Иордан.

198. В письме от 11 июня (S/14516) представитель Германской Демократической Республики изложил текст правительственного заявления, в котором Германская Демократическая Республика вновь подтвердила свою точку зрения об условиях достижения мира и безопасности на Ближнем Востоке, а именно полном уходе Израиля со всех палестинских и арабских территорий и гарантировании неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение на свою родину, на самоопределение и на создание независимого палестинского государства.

/...

## Глава 2

### ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ

#### А. Сообщения Совету Безопасности, полученные в период с 16 июня по 31 декабря 1980 года, и доклады Генерального секретаря

199. В письме от 30 июня 1980 года (S/I4051) Генеральный секретарь призвал все государства-члены Организации Объединенных Наций или члены специализированных учреждений сделать дополнительные добровольные взносы для финансирования Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК).

200. В письмах от 25 и 29 июля (S/I4074 и S/I4080) представитель Кипра заявил протест относительно содержания и смысла заявлений, сделанных бывшим министром иностранных дел Турции г-ном Гюнешом в турецкой газете "Хюрриет" 20 июля и лидером киприотов-турок г-ном Рауфом Денкташем 23 и 24 июля.

201. Письмом от 4 августа (S/I4086) представитель Турции препроводил сообщение г-на Наила Аталая, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, который выразил сомнения относительно подлинности намерения президента Кипра Киприану добиваться двухобщинного и двухзонального федеративного решения проблем Кипра.

202. В докладе от 11 августа (S/I4100) Генеральный секретарь заявил, что во исполнение миссии добрых услуг, которая была поручена ему Советом Безопасности, 9 августа межобщинные переговоры были возобновлены. Он приложил текст вступительного заявления, которое было сделано от его имени его специальным представителем на Кипре.

203. В письме от 20 августа (S/I4119) представитель Кипра отверг утверждения руководителя киприотов-турок г-на Рауфа Денкташа, содержащиеся в его письме Генеральному секретарю, которое было опубликовано в издании киприотов-турок "Спешл ньюз бюллетин" 19 августа.

204. Письмом от 26 августа (S/I4131) представитель Турции препроводил сообщение г-на Наила Аталая, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, который заявил, что предание гласности киприотами-греками прошлых планов уничтожения турецкого населения Кипра следует воспринимать всерьез и это потребует еще больших усилий для решения кипрского вопроса.

205. Письмом от 27 августа (S/I4132) представитель Турции препроводил сообщение г-на Наила Аталая, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, который выразил неудовольствие в связи с тем, что Секретариат Организации Объединенных Наций выразил сожаление министерству иностранных дел Кипра в связи с использованием в журнале ВСООНК "Блю берет" турецких географических названий "Лефкоша" вместо "Никосии" и "Кибрис" вместо "Кипра".

/...



206. Письмом от 12 сентября (S/I4173) представитель Турции препроводил сообщение г-на Наила Аталая, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, который заявил протест против представительства тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи делегаций в составе одних лишь киприотов-греков.

207. До истечения срока действия мандата ВСООНК Генеральный секретарь 1 декабря представил Совету доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре, за период с 1 июня по 30 ноября 1980 года (S/14275).

208. Генеральный секретарь сообщил, что в течение рассматриваемого периода ВСООНК продолжали выполнять свои функции по поддержанию мира на линиях прекращения огня и в районе между линиями, а также свои гуманитарные функции, и заявил, что их деятельность при сотрудничестве сторон способствовала сохранению на острове спокойного положения.

209. Существенный шаг вперед был сделан, когда 9 августа были официально возобновлены межобщинные переговоры. Хотя дело продвигалось вперед медленно, в целом обсуждения носили конструктивный характер.

210. Генеральный секретарь продолжал свои усилия по разработке приемлемой формулы для создания расследовательного органа для поиска и выяснения судьбы исчезнувших лиц обеих общин. Он выразил надежду, что текущие интенсивные консультации позволят приблизиться к приемлемому и практическому решению этой гуманитарной проблемы.

211. Генеральный секретарь выразил озабоченность по поводу финансового положения ВСООНК.

212. В свете положения на месте и политических событий Генеральный секретарь вновь пришел к тому выводу, что дальнейшее присутствие ВСООНК по-прежнему необходимо как для того, чтобы поддерживать спокойствие на острове, так и для того, чтобы создать условия, в которых наилучшим образом можно будет продолжать поиски мирного урегулирования. Поэтому он рекомендовал Совету Безопасности продлить мандат ВСООНК на дополнительный срок в шесть месяцев.

213. В добавлении к докладу, опубликованному 11 декабря (S/I4275/Add.1), Генеральный секретарь указал, что после консультаций заинтересованные стороны выразили свое согласие на продление мандата ВСООНК на дополнительный срок в шесть месяцев.

214. В письме от 15 декабря (S/I4308) на имя Председателя Совета Генеральный секретарь заявил о своем намерении, при условии проведения традиционных консультаций, назначить генерал-майора Гюнтера Грейндла (Австрия) на место генерал-майора Джеймса Дж.Куинна на пост командующего ВСООНК.

/...

215. В письме от 19 декабря (S/I4309) Председатель Совета сообщил Генеральному секретарю, что члены Совета рассмотрели этот вопрос в ходе консультаций 17 декабря и согласились с предложениями, содержащимися в письме Генерального секретаря (S/I4308). Представитель Китая указал, что его делегация не связана с этим вопросом.

216. В письме от 24 декабря (S/I4324) Генеральный секретарь призвал все государства-члены Организации Объединенных Наций или члены специализированных учреждений внести дополнительные добровольные взносы для финансирования ВСООНК.

В. Рассмотрение вопроса на 2257-м заседании (11 декабря 1980 года)

217. На своем 2257-м заседании 11 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре:

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/I4275 и Add.1)".

218. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кипра, Греции и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

219. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета согласились с тем, что Совет должен направить приглашение г-ну Наилу Аталяю в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. Предложение было принято без возражений.

220. Затем Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции (S/I4293), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета. Ввиду отсутствия возражений проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: На 2257-м заседании 11 декабря 1980 года проект резолюции (S/I4293) был принят в качестве резолюции 482 (1980), 14 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Мексика, Нигер, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины, Франция и Ямайка), причем никто не голосовал против. Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

/...

221. Резолюция 482 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 декабря 1980 года (S/14275),

принимая также к сведению совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный период,

принимая также к сведению согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1980 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

вновь заявляя о своей поддержке соглашения из десяти пунктов о возобновлении межобщинных переговоров, которое было выработано на встрече на высоком уровне под эгидой Генерального секретаря 18 и 19 мая 1979 года в Никозии,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1981 года;

2. с удовлетворением отмечает, что стороны возобновили межобщинные переговоры в рамках соглашения из десяти пунктов, и настоятельно призывает их продолжать эти переговоры на непрерывной, постоянной и направленной на достижение результатов основе, избегая каких-либо задержек;

3. предлагает Генеральному секретарю продолжать свою миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1981 года".

222. После принятия резолюции с заявлением выступил Генеральный секретарь. Рассмотрение вопроса было продолжено и были заслушаны заявления представителей Кипра, Греции и Турции. В соответствии с ранее принятым решением Совет заслушал также заявление г-на Аталая. Представитель Кипра выступил в порядке осуществления права на ответ.

/...

С. Сообщения Совету Безопасности, полученные в период с 1 января по 15 июня 1981 года, и доклад Генерального секретаря

223. Письмом от 23 февраля 1981 года (S/I4382) представитель Турции препроводил письмо г-на Найла Аталая, содержащее сообщение г-на Рауфа Денкташа, который заявил, что община киприотов-турок не считает себя связанной какими-либо решениями по Кипру, принятыми в ее отсутствие на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Нью-Дели или на любой международной конференции или форуме, на которой она не была представлена. В письме от 6 марта (S/I4396) представитель Кипра отверг мнения, выраженные в турецком письме, и процитировал пункт по Кипру, содержащийся в заключительном коммюнике Конференции, состоявшейся в Нью-Дели.

224. В письме от 9 марта (S/I4399) представитель Кипра заявил протест против включения турецким министерством иностранных дел "Представительства Турецкого федеративного государства Кибрис" в его перечень иностранных дипломатических представительств за 1981 год. В ответ на жалобу киприотов представитель Турции в письме от 14 апреля (S/I4445) заявил, что, принимая во внимание то, что, по мнению Турции, является односторонним уничтожением двубообщинных институтов Республики Кипр, его правительству остается только признавать "федеративное" государство Кипр до тех пор, пока между двумя общинами не будет достигнуто договоренности относительно новых структур. В той же связи представитель Турции еще одним письмом от 14 апреля (S/I4446) препроводил письмо г-на Найла Аталая, в котором говорилось, что "Турецкое федеративное государство Кибрис" имеет отделение представителя в Анкаре с 1975 года.

225. В письме от 10 апреля (S/I4437) представитель Кипра заявил протест в связи с сообщениями о том, что руководство киприотов-турок предприняло шаги к тому, чтобы выдавать киприотам-туркам титулы на собственность, которая принадлежит греческим киприотам-беженцам и находится в оккупированной части Кипра.

226. 27 мая до истечения срока действия мандата ВСООНК Генеральный секретарь представил доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 1 декабря 1980 года по 27 мая 1981 года (S/I4490). В своем докладе Генеральный секретарь заявил, что в рамках выполнения миссии добрых услуг, порученной ему Советом Безопасности, межобщинные переговоры на Кипре продолжались в конструктивной в целом атмосфере, хотя, к сожалению, с ограниченными практическими результатами. Более интенсивный ход этих обсуждений был запланирован на начало июля после проведения выборов в обеих частях.

227. Генеральный секретарь продолжал поддерживать непосредственный личный контакт со всеми заинтересованными сторонами на соответствующих уровнях с целью облегчения переговоров и изыскания возможных новых подходов. В первые месяцы года эти контакты вылились в интенсивные попытки его представителей выработать при консультациях со сторонами

/...

основу и содержание частичного временного соглашения, в котором были бы учтены вопросы, которым в соглашении из 10 пунктов от 19 мая 1979 года придавалось первостепенное или особое значение. Хотя в концептуальной разработке этого подхода были достигнуты определенные успехи, по-прежнему существовали трудности, хотя и не непреодолимого характера в отношении его возможного влияния на политические и правовые позиции сторон, географические рамки и природу нового режима для Вароши, а также метода и степени ослабления экономических ограничений в связи с открытием международного аэропорта Никосии.

228. Важный шаг вперед был сделан в Никосии 22 апреля, когда Специальный представитель Генерального секретаря объявил от его имени о том, что достигнуто согласие относительно создания и круга ведения комитета по исчезнувшим лицам для поиска и выяснения судьбы исчезнувших лиц обеих общин.

229. В свете положения на месте и политических событий Генеральный секретарь вновь пришел к тому выводу, что присутствие ВСООНК по-прежнему необходимо как для поддержания спокойствия на острове, так и для создания условий, при которых можно наилучшим образом осуществлять поиск мирного решения. Поэтому он рекомендовал Совету Безопасности продлить срок действия мандата ВСООНК еще на один шестимесячный период. Он обратил также внимание на финансовое положение ВСООНК.

230. В добавлении, опубликованном 4 июня (S/14490/Add.1), Генеральный секретарь заявил, что заинтересованные стороны дали свое согласие на предлагаемое продление мандата.

231. В письме от 3 июня (S/14504) представитель Кипра представил жалобу в связи с дальнейшими нарушениями воздушного пространства Кипра реактивными истребителями турецких военно-воздушных сил.

232. Письмом от 10 июня (S/14538) представитель Турции препроводил сообщение г-на Наила Аталая, который заявил протест по поводу недавних заявлений архиепископа Хрисостомоса, опубликованных 17 мая в газете киприотов-греков "Агон".

233. В письме от 13 июня (S/14539) представитель Кипра обратил внимание на заявления руководителя киприотов-турок г-на Денкташа и процитировал ответное заявление президента Кипра.

д. Рассмотрение вопроса на 2279-м заседании (4 июня 1981 года)

234. На своем 2279-м заседании 4 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре:

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/14490 и Add.1)".

/...

235. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кипра, Греции и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении вопроса без права голоса.

236. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета согласились в том, что Совет должен направить приглашение г-ну Наилу Аталаю в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

237. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/14500), подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций. Ввиду отсутствия возражений проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: На 2279-м заседании 4 июня 1981 года проект резолюции (S/14500) был принят в качестве резолюции 486 (1981) 14 голосами (Германская Демократическая Республика, Ирландия, Испания, Мексика, Нигер, Панама, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда, Филиппины, Франция и Япония) причем никто не голосовал против. Один член (Китай) в голосовании не участвовал.

238. Резолюция 486 (1981) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 27 мая 1981 года (S/14490и Add.1),

принимая к сведению совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный период,

принимая также к сведению согласие правительства Кипра с тем, что ввиду преобладающих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1981 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

вновь заявляя о своей поддержке соглашения из десяти пунктов о возобновлении межобщинных переговоров, которое было выработано на встрече на высоком уровне под эгидой Генерального секретаря 18 и 19 мая 1979 года в Никосии,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в

/...

соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1981 года;

2. с удовлетворением отмечает, что стороны возобновили межобщинные переговоры в рамках соглашения из десяти пунктов, и настоятельно призывает их продолжать эти переговоры на непрерывной, постоянной и направленной на достижение результатов основе, избегая каких-либо задержек;

3. предлагает Генеральному секретарю продолжать свою миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1981 года."

239. После принятия резолюции с заявлением выступил Генеральный секретарь. Совет продолжил рассмотрение вопроса, заслушав заявления представителей Кипра, Греции и Турции. В соответствии с ранее принятым решением Совет также **заслушал** заявление г-на Аталая. Представитель Кипра вновь выступил с заявлением. Затем Председатель Совета и представители Франции, Уганды, Германской Демократической Республики, Китая, Японии и СССР выразили признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности г-ну Михаилу Сытенко, который покидал Секретариат, а г-н Сытенко поблагодарил их за их выступления.

### Глава 3

#### ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

##### А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 16 по 27 июня 1980 года, и просьба о созыве заседания

240. В письме от 26 июня 1980 года (S/I4022) представитель Анголы заявил, что около восьми батальонов вооруженных сил Южной Африки, включая роту моторизованных танков АМТ-90, находятся на территории Анголы, и просил о срочном созыве заседания Совета.

241. Письмом от 27 июня (S/I4028) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки, в котором отвергалось обвинение в агрессии Южной Африки против Анголы. Он утверждал, что пограничный район между Намибией и Анголой был и остается центром непрекращающихся случаев террористической деятельности Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и что обстановка гражданской войны и неустойчивости сохраняется в южной части Анголы в течение приблизительно 5 лет. Он заявил, что боевая группа, участвовавшая в операциях против СВАПО, начала отход на свою базу несколько дней назад и что полный вывод был завершен в течение следующих одного или двух дней.

242. Письмом от 27 июня (S/I4030) представитель Анголы сообщил подробности нападений, которые, как он утверждал, осуществлялись Южной Африкой против Анголы с 7 июня. Он заявил, что вооруженные силы Южной Африки все еще находятся в Анголе и отверг доводы Южной Африки о том, что ее действия были направлены против СВАПО.

##### В. Рассмотрение вопроса на 2237-м и 2240-м заседаниях (26-27 июня 1980 года)

243. На своем 2237-м заседании 26 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Анголы на Южную Африку:

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 26 июня 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I4022)".

244. На том же заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Анголы, Ботсваны, Бразилии, Индии, Кубы, Мозамбика, Никарагуа, Пакистана, Румынии и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

/...



245. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителей Замбии, Нигера и Туниса от 26 июня (S/I4025), в котором они просили Совет направить в соответствии с пунктом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу, Постоянному наблюдателю СВАПО при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Гурирабу.

246. Совет приступил к рассмотрению вопроса, заслушав заявления представителей Анголы, Мозамбика, Замбии, Германской Демократической Республики, Португалии, Союза Советских Социалистических Республик, Китая, Ямайки, Нигера, Югославии, Бангладеш, Филиппин, Бразилии, Мексики, Никарагуа, Индии, Румынии, Пакистана, Кубы, Алжира и Ботсваны.

247. В соответствии с решением, принятым на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Гурираба.

248. Представитель Замбии представил проект резолюции (S/I4024), авторами которого являлись Бангладеш, Замбия, Мексика, Нигер, Тунис, Филиппины и Ямайка.

249. На 2240-м заседании 27 июня Председатель пригласил представителей Бенина, Гвинеи, Мадагаскара и Нигерии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

250. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 27 июня, в котором он просил о приглашении делегации Совета по Намибии в составе исполняющего обязанности Председателя и представителей Индии и Югославии для участия в обсуждении без права голоса. В соответствии с установившейся практикой Председатель предложил, чтобы Совет на основании правила 39 своих временных правил процедуры направил приглашение исполняющему обязанности Председателя и другим членам делегации. Ввиду отсутствия возражений это решение было принято.

251. Председатель также обратил внимание Совета на письмо представителя Туниса от 26 июня (S/I4026), в котором он просил, чтобы Совет направил в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду, постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Максуду.

252. Совет продолжил рассмотрение вопроса, заслушав заявления представителей Туниса, Соединенных Штатов Америки, Бенина, Нигерии, Гвинеи, Мадагаскара, Соединенного Королевства и Франции, а также Председателя, выступавшего в качестве представителя Норвегии.

/...

253. Совет заслушал заявление исполняющего обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

254. Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции семи государств (S/14024).

Решение: На 2240-м заседании 27 июня 1980 года проект резолюции (S/14024) был принят в качестве резолюции 475 (1980) 12 голосами (Бангладеш, Германская Демократическая Республика, Замбия, Китай, Нигер, Норвегия, Мексика, Португалия, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины и Ямайка) при трех воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция), причем никто не голосовал против.

255. Резолюция 475 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев просьбу Постоянного представителя Анголы, содержащуюся в документе S/14022, в котором он просит срочного созыва заседания Совета Безопасности,

заслушав заявление Постоянного представителя Анголы,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 428 (1978), 447 (1979) и 454 (1979), в которых он, в частности, осудил агрессию Южной Африки против Народной Республики Ангола и потребовал, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола,

будучи серьезно озабочен эскалацией враждебных, неспровоцированных и настойчивых актов агрессии и постоянных вооруженных вторжений, совершаемых расистским режимом Южной Африки в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола,

будучи убежден, что интенсивность и время совершения этих актов вооруженного вторжения направлены на то, чтобы сорвать усилия по урегулированию путем переговоров положения в южной части Африки, в частности в отношении осуществления резолюций Совета Безопасности 385 (1976) и 435 (1978),

будучи глубоко опечален трагической гибелью людей, главным образом мирных жителей, и озабочен ущербом и уничтожением имущества, включая мосты и домашний скот, в результате возрастающих актов агрессии и вооруженных вторжений, совершаемых расистским режимом Южной Африки против Народной Республики Ангола,

/...

будучи серьезно озабочен тем, что эти бессмысленные акты агрессии Южной Африки представляют собой устойчивую и непрерывную систему нарушений, направленных на ослабление непреклонной поддержки, оказываемой прифронтовыми государствами движениям за свободу и национальное освобождение народов Намибии и Южной Африки,

сознавая необходимость принятия эффективных мер по поддержанию международного мира и безопасности,

1. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за его преднамеренные, упорные и непрерывные вооруженные вторжения в Народную Республику Ангола, которые представляют собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности этой страны, а также серьезную угрозу международному миру и безопасности;

2. решительно осуждает также использование Южной Африкой международной территории Намибии в качестве плацдарма для вооруженных вторжений в Народную Республику Ангола и ее дестабилизации;

3. требуется, чтобы Южная Африка немедленно вывела все свои вооруженные силы с территории Народной Республики Ангола, прекратила все нарушения воздушного пространства Анголы и впредь неукоснительно уважала суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола;

4. призывает все государства полностью соблюдать эмбарго на поставку оружия, установленное против Южной Африки в резолюции 418 (1977) Совета Безопасности;

5. просит государства-члены в срочном порядке оказать Народной Республике Ангола и другим "прифронтовым" государствам всю необходимую помощь для укрепления их оборонного потенциала перед лицом актов агрессии Южной Африки против этих стран;

6. призывает, чтобы Южная Африка выплатила Народной Республике Ангола полную и соответствующую компенсацию в связи с гибелью людей и ущербом, нанесенным имуществу в результате этих актов агрессии;

7. постановляет вновь собраться в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Ангола расистским режимом Южной Африки, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, в том числе Главы VII;

8. постановляет и далее рассматривать этот вопрос".

/...

С. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 30 июня 1980 года по 24 февраля 1981 года

256. В письме от 30 июня (S/I4036) представитель Анголы заявил, что, несмотря на принятие резолюции 475 (1980), вооруженные силы Южной Африки остаются на территории Анголы и что действия южноафриканских войск в течение июня привели к гибели большого числа людей и нанесению значительного материального ущерба Анголе.

257. В письме от 30 июня (S/I4037) представитель Южной Африки заявил, что все южноафриканские войска полностью выведены из Анголы.

258. В письме от 2 июля (S/I4044) представитель Анголы заявил, что интенсивность и масштабы военных действий Южной Африки в Анголе не уменьшились, и подробно изложил обстановку, которая, как он отмечал, сохранялась в период с 23 по 29 июня.

259. Письмом от 4 сентября (S/I4148) представитель Анголы препроводил текст коммюнике, опубликованного министерством обороны Народной Республики Ангола, в котором описывались нападения, которые, как утверждалось, были совершены Южной Африкой против Анголы с 25 июля по 29 августа.

260. В письме от 19 января 1981 года (S/I4335) представитель Анголы заявил, что нападения Южной Африки на Анголу возобновились 11 января, и ожесточенные бои все еще продолжаются в провинциях Кунене и Уила.

261. В письме от 22 января (S/I4340) представитель Анголы заявил, что южноафриканские войска по-прежнему оккупируют Квамото и что в этом районе продолжаются ожесточенные бои.

262. Письмом от 24 февраля (S/I4385) представитель Анголы препроводил текст коммюнике министерства обороны Народной Республики Ангола, в котором излагались нападения на Анголу, совершенные, как указывалось, войсками Южной Африки с территории Намибии с начала февраля.

/...

Глава 4

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

А. Сообщения и доклады, полученные Советом Безопасности в период с 17 сентября по 6 октября 1980 года, и просьбы о созыве заседания

263. Письмом от 17 сентября 1980 года (S/14156) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил годовой доклад Комитета, единогласно утвержденный 11 сентября и представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюций 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 34/93 от 12 и 17 декабря 1979 года Генеральной Ассамблеи. Этот доклад был распространен в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 22 (A/35/22)7.

264. Письмами от 4 сентября (S/14156/Add.1 и 2) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил специальные доклады Комитета об осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций об апартеиде правительствами и межправительственными организациями и о последних событиях, касающихся связей между Израилем и Южной Африкой. Письмом от 1 октября (S/14156/Add.3) Председатель Специального комитета препроводил специальный доклад Комитета о предлагаемой международной конференции по санкциям против Южной Африки. Эти доклады были распространены в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 22 А (A/35/22/Add.1-3)7.

265. Письмом от 5 сентября (S/14160) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил текст Декларации, принятой Международной конференцией действия НПО за санкции против Южной Африки, состоявшейся в Женеве с 30 июня по 3 июля.

266. В письме от 23 сентября (S/14189) представитель Сьерра-Леоне, выступая в качестве Председателя Группы африканских государств на сентябрь месяц, обратился с просьбой о срочном созыве заседания Совета для рассмотрения положения в Южной Африке.

267. В письме от 6 октября (S/14212) министр иностранных дел Сьерра-Леоне, Председатель Совета министров Организации африканского единства сослался на просьбу представителя Сьерра-Леоне (S/14189), высказанную им 23 сентября от имени Группы африканских государств, и на дискуссию, которая состоялась утром 6 октября между ним и Председателем Совета Безопасности. Он подтвердил пожелание Группы африканских государств о том, чтобы Совет продолжал держать этот вопрос в поле зрения и чтобы после консультаций была предложена соответствующая дата рассмотрения этого вопроса Советом.

/...

В. Доклады Совета Безопасности, касающиеся осуществления резолюции 473 (1980), и рассмотрение вопроса на 2261-м заседании (19 декабря 1980 года)

268. 12 сентября Генеральный секретарь представил Совету доклад (S/14167) об осуществлении резолюции 473 (1980). Генеральный секретарь в своем докладе указал, что 13 июня он препроводил текст резолюции министру иностранных дел Южной Африки и что 2 июля он обратился ко всем государствам с запиской (S/14167, приложение 1), обращая их внимание на пункт 10 резолюции, в котором Совет призывает все государства строго и неукоснительно выполнять резолюцию 418 (1977) и принять, если это необходимо, эффективные национальные законодательные акты с этой целью, а также на пункт 12, в котором Совет просил его представить к 15 сентября доклад о ходе осуществления данной резолюции. Генеральный секретарь заявил, что по состоянию на 12 сентября он получил от государств-членов Организации и от государств, не являющихся ее членами, в ответ на просьбу об информации о мерах, принятых их правительствами в соответствии с положениями этих резолюций, 26 ответов. В число 26 государств, ответы которых изложены в докладе (S/14167, приложение II), вошли: Австрия (S/14105), Ангола (S/14128), Белорусская Советская Социалистическая Республика (S/14092), Бенин 4/, Бразилия (S/14150), Германская Демократическая Республика (S/14104), Дания (S/14134), Египет (S/14130), Индия (S/14162), Иордания 4/, Ирландия (S/14172), Канада 4/, Китай (S/14157), Колумбия 4/, Корейская Республика (S/14112), Куба 4/, Мексика 4/, Нидерланды 4/, Норвегия (S/14161), Польша (S/14171), Соединенное Королевство (S/14165), Соединенные Штаты Америки (S/14143), Союз Советских Социалистических Республик (S/14091), Украинская Советская Социалистическая Республика (S/14099), Финляндия (S/14142) и Швеция 4/.

269. В добавлении к вышеуказанному докладу (S/14167/Add.1), выпущенном 18 декабря, было указано, что в период с 13 сентября по 18 декабря дополнительно были получены ответы от следующих 11 государств: Венгрия (S/14204), Израиль 4/, Ирак 4/, Кувейт 4/, Новая Зеландия 4/, Пакистан (S/14233), Руанда 4/, Суринам (S/14299), Франция 4/, Чехословакия (S/14177) и Япония (S/14188).

270. Председатель Совета распространил 15 сентября записку (S/14166), заявив, что в результате проведения неофициальных консультаций по этому вопросу выяснилось, что никто из членов Совета не возражает против просьбы Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, о продлении до 19 сентября срока представления его доклада, который предлагалось сделать в пункте 11 резолюции 473 (1980), и что Председатель Комитета был об этом информирован.

---

4/ Ответы, текст которых распространен не был.

271. Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, препроводил 19 сентября доклад Комитета (S/14179) о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке, принятый Комитетом на его 45-м заседании 19 сентября, и представил его в соответствии с пунктом 11 резолюции 473 (1980). Этот доклад касался целей, сферы применения и обязательств государств, установленных в резолюции 418 (1977); мандата Комитета; проблем, встречающихся при осуществлении эмбарго на поставки оружия, включая обход эмбарго и случаи предполагаемых нарушений эмбарго; законодательных и других мер, принятых государствами; и соответствия этих мер эмбарго на поставки оружия; фразеологии резолюции 418 (1977); и выводов и рекомендаций Комитета.

272. На своем 2261-м заседании 19 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"Вопрос о Южной Африке:

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 473 (1980) Совета Безопасности (S/14167 и Add.1);

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке (S/14179)".

273. Совет начал обсуждение этого вопроса с заслушания заявлений представителей Бангладеш, Мексики, Замбии, СССР, Германской Демократической Республики, Туниса, Франции и Соединенного Королевства.

C. Сособщения, полученные в период с 28 ноября 1980 года по 4 февраля 1981 года

274. Письмом от 28 ноября (S/14277) представитель Сенегала, Председатель Группы африканских государств в ноябре месяце, препроводил "для принятия соответствующего решения" копию письма представителя Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) от того же числа в отношении смертных приговоров, вынесенных верховным судом Южной Африки трем членам АНК.

275. Письмом от 1 декабря (S/14279) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил текст заявления, сделанного им 26 ноября в связи с приговорами, вынесенными верховным судом Претории девяти борцам за свободу, три из которых были приговорены к смертной казни.

/...

276. Письмом от 1 декабря (S/14280) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил текст заявления, сделанного им 26 ноября в связи с мерами, предпринятыми режимом Южной Африки по представлению так называемой "независимости" Сискею.

277. Письмом от 28 ноября (S/14281) представитель Бангладеш препроводил копию доклада, выпущенного коллоквиумом экспертов, который был организован Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 33/99 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1978 года о запрещении апартеида, расизма и расовой дискриминации и достижении самоопределения в международном праве, который состоялся в Женеве с 20 по 24 октября.

278. Запиской от 4 декабря (S/14284) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 5 резолюции 35/32 Генеральной Ассамблеи от 14 ноября, озаглавленный "Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам южной части Африки".

279. Письмом от 10 декабря (S/14294) представитель Союза Советских Социалистических Республик направил текст послания Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР, по случаю двадцатилетия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в котором в частности говорилось о необходимости ликвидации режима апартеида в Южной Африке.

280. Письмом от 23 декабря (S/14315) представитель Кубы препроводил текст Коммюнике, принятого на пленарном заседании стран-членов Движения неприсоединения, состоявшемся в Нью-Йорке 23 декабря, касавшийся в частности положения трех южноафриканцев - членов АЕК, которых режим Претории приговорил к смертной казни.

281. Письмом от 16 января 1981 года (S/14329) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 35/146 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года, озаглавленную "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке", и, в частности, на пункты 5 и 7 резолюции 35/146 А, касающиеся запрещения всех форм сотрудничества и связей с Южной Африкой и приобретения этим режимом ядерного оружия, и на пункт 5 резолюции 35/146 В, который касается рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977), касающейся вопроса о Южной Африке, в отношении вопроса о сотрудничестве и связях с Южной Африкой в ядерной области.

282. Письмом от 4 февраля (S/14359) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюции 35/206 А-С Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года, озаглавленные "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки", и, в частности, на пункты 5 и 6 резолюции А, касающиеся обязательного эмбарго на поставки нефти;

/...



пункты 2 и 3 резолюции В, касающиеся обязательного эмбарго на поставки оружия; пункт 1 резолюции С, касающийся всеобъемлющих и обязательных санкций; пункт 3 резолюции D, касающийся обязательного эмбарго на поставки нефти и нефтепродуктов; пункт 6 резолюции О, касающийся немедленных и всеобщих обязательных санкций; и пункт постановляющей части резолюции Q, касающейся иностранных капиталовложений.

Д. Рассмотрение вопроса на 2264-м заседании (5 февраля 1981 года)

283. На своем 2264-м заседании 5 февраля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке:

Письмо Постоянного представителя Сенегала при организации Объединенных Наций от 28 ноября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14277)".

284. Председатель сделал затем от имени членов Совета следующее заявление (S/14361):

"Члены Совета Безопасности поручили мне выразить от их имени серьезную озабоченность по поводу смертных приговоров, которые были вынесены недавно трансваальским отделением верховного суда в Претории Нсимбити Джонсону Лубиси (28 лет), Петрусу Тсепо Мшиго (20 лет) и Нафтали Манана (24 года) и которые могут быть вскоре рассмотрены апелляционным отделением верховного суда в Блумфонтейне.

Учитывая это, я настоятельно призываю правительство Южной Африки во избежание дальнейшего обострения обстановки в Южной Африке принять во внимание выраженное беспокойство за жизнь этих трех молодых людей".

Е. Сообщения, полученные в период с 10 апреля по 11 июня 1981 года

285. Письмом от 10 апреля (S/14442) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил Декларацию, опубликованную Международным семинаром по осуществлению и усилению эмбарго на поставки оружия Южной Африке, состоявшимся в Лондоне с 1 по 3 апреля.

286. Письмом от 10 апреля (S/14443) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил Декларацию, принятую Международным семинаром по займам Южной Африке, который состоялся в Цюрихе в период с 5 по 7 апреля.

/...

287. Письмом от 11 мая (S/14479) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил сделанное им в этот день заявление в связи с предполагаемым проведением в Буэнос-Айресе конференции, которая, как он сказал, будет, согласно сообщениям прессы, обсуждать возрожденную южноафриканским режимом идею создания "южноатлантического союза".

288. Запиской от 25 мая (S/14486) Председатель Совета обратил внимание государств-членов на текст своего послания на имя Председателя Международной конференции по санкциям против Южной Африки, состоявшейся в Париже с 20 по 27 мая, которое передал 25 мая его представитель на этой конференции.

289. Письмом от 22 мая (S/14487) представитель Бразилии препроводил копию письма, которое он направил Председателю Специального комитета против апартеида в ответ на заявление, сделанное последним 11 мая (S/14479). Он отметил, что Бразилия никогда не была связана с указанной конференцией, которая, как он заявил, организовывалась частными небразильскими организациями. Он заявил также, что позиция правительства Бразилии, выступающего против военных союзов с правительством Претории, хорошо известна и остается неизменной.

290. Вербальной нотой от 5 июня (S/14508) представитель Кубы препроводил текст коммюнике, принятого чрезвычайным пленарным заседанием стран-членов Движения неприсоединения, состоявшемся 4 июня в Нью-Йорке, в котором в частности затрагивался вопрос о Южной Африке.

291. Письмом от 11 июня (S/14531) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил текст Парижской декларации о санкциях против Южной Африки, которая была принята Международной конференцией по санкциям против Южной Африки, состоявшейся в Париже.

## Глава 5

### ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ

А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 20 июня 1980 года по 28 января 1981 года, и просьба о созыве заседания

292. В письме от 20 июня 1980 года (S/I4011) на имя министра иностранных дел и информации Южной Африки Генеральный секретарь, ссылаясь на проблемы, поднятые в письме министра от 12 мая 1980 года 5/, подробно остановился на вопросах, связанных с созданием демилитаризованной зоны на северных границах Намибии на предлагаемый переходный период, предшествующий предоставлению этой территории независимости, и предложил скорее согласовать сроки для прекращения огня и осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

293. Письмами от 20 июня (S/I4014 и S/I4015), 9 июля (S/I4065), 15 июля (S/I4066), 16 июля (S/I4067) и 1 августа (S/I4083) Председатель и исполняющий обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии препроводили доклады миссий по проведению консультаций этого Совета в Федеративную Республику Германии, Францию и Соединенное Королевство (21 апреля-1 мая), в Австралию и Новую Зеландию (7-15 мая), в Канаду и Соединенные Штаты Америки (11-17 мая), в Барбадос, на Кубу, в Панаму, Тринидад и Тобаго и Ямайку (26 апреля-13 мая), в Гайану, Мексику и Эквадор (14-24 апреля и 17-20 мая) и в Ирак, Кувейт и Ливийскую Арабскую Джамахирию (2-11 июня 1980 года), соответственно.

294. В письме от 3 июля (S/I4050) исполняющий обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии сообщил, что, по имеющимся сведениям, Южная Африка учредила так называемый совет министров в Намибии в нарушение резолюции 439 (1978) Совета Безопасности, тем самым подрывая осуществление резолюций 385 (1976) и 435 (1978).

295. В другом письме от того же числа (S/I4052) исполняющий обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии препроводил текст заявления, сделанного им в этот день от имени Совета, где осуждалось создание Южной Африкой так называемого совета министров в Намибии.

296. Письмом от 29 июля (S/I4078) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки, датированного тем же числом, на имя Генерального секретаря, в

---

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 2 (A/35/2), пункт 634.

/...

котором сообщалось о военном вторжении в Намибию подразделений, состоявших, как говорилось в письме, из персонала СВАПО, действующей с территории Анголы, и заявлялся в связи с этим протест.

297. Письмом от 28 августа (S/14133) Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам препроводил текст консенсуса, принятый Комитетом 21 августа по вопросу о Намибии, и обратил особое внимание на пункт 12 этого консенсуса, в котором Комитет рекомендовал Совету Безопасности срочно собраться для рассмотрения вопроса о введении всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава.

298. Письмом от 29 августа (S/14139) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки, датированного тем же числом, на имя Генерального секретаря, в котором речь шла о мероприятиях, предлагаемых на переходный период, предшествующий предоставлению независимости Намибии.

299. Письмом от 19 сентября (S/14186) Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии препроводил текст сделанного им в этот день от имени Совета заявления, касающегося намерения незаконной южноафриканской администрации в Намибии ввести воинскую повинность для намибийцев.

300. Письмом от 19 сентября (S/14184) Генеральный секретарь довел до сведения министра иностранных дел и информации Южной Африки о своем намерении направить в конце месяца группу старших должностных лиц Организации Объединенных Наций с целью обсуждения с южноафриканскими властями вопросов, связанных с осуществлением плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии.

301. Письмом от 22 сентября (S/14185) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки, датированного тем же числом, на имя Генерального секретаря, в котором министр принял к сведению предложение, содержащееся в письме Генерального секретаря от 19 сентября, но предложил, чтобы ввиду взятых ранее обязательств южноафриканских должностных лиц старшие должностные лица Организации Объединенных Наций отложили свой визит примерно на три недели.

302. 25 сентября Генеральный секретарь направил министру иностранных дел и информации Южной Африки письмо (S/14202), в котором согласился со сроками, предложенными министром для визита старших должностных лиц Организации Объединенных Наций в Южную Африку.

/...

303. Письмом от 15 октября (S/I4220) Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии препроводил текст декларации, одобренной на Международной конференции солидарности с борьбой народа Намибии, которая состоялась в Париже с 11 по 13 сентября, и принятой Советом по Намибии 6 октября.

304. 24 ноября Генеральный секретарь опубликовал доклад (S/I4266) о результатах обсуждений, состоявшихся в Южной Африке с 20 по 25 октября между его представителями и южноафриканскими властями, по вопросу о методах осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978), включая договоренность провести с 7 по 14 января 1981 года предшествующее их осуществлению многостороннее совещание под эгидой и председательством Организации Объединенных Наций, в котором приняли бы участие заинтересованные в предусмотренных выборах партии с целью создания необходимого климата доверия и взаимопонимания.

305. Письмом от 10 декабря (S/I4294) представитель Союза Советских Социалистических Республик препроводил текст послания Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Председателя Президиума Верховного Совета СССР участникам тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи по случаю двадцатилетия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в котором говорилось, что наиболее неотложной задачей Организации Объединенных Наций является обеспечение подлинной независимости Намибии.

306. 19 января 1981 года Генеральный секретарь опубликовал дополнительный доклад (S/I4333) об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978). Доклад содержал отчет о предшествующем осуществлению резолюции совещании, состоявшемся в Женеве с 7 по 14 января под эгидой и председательством Организации Объединенных Наций. Отметив, что совещанию не удалось добиться его целей, Генеральный секретарь призвал Южную Африку рассмотреть последствия этого совещания и пересмотреть свою позицию в отношении скорейшего осуществления резолюции 435 (1978).

307. Письмом от 28 января (S/I4346) представитель Южной Африки препроводил письмо министра иностранных дел и информации Южной Африки, датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря, в котором излагались замечания по докладу Генерального секретаря от 19 января и позиция Южной Африки по вопросу о неудавшемся предшествующем осуществлению резолюций совещании, состоявшемся в Женеве. Письмо содержало также тексты заявлений, сделанных на этом совещании тремя лидерами "внутренних партий" в Намибии.

308. В письме от 29 января (S/I4347) представитель Туниса в качестве председателя Группы африканских государств на январь месяц просил

/...

в ближайшие сроки созвать Совет Безопасности, с тем чтобы рассмотреть дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978).

В. Рассмотрение вопроса на 2263-м заседании (30 января 1981 года)

309. На своем 2263-м заседании 30 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Намибии:

Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/I4333)

Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 29 января 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I4347)".

310. После открытия заседания с заявлением выступил Генеральный секретарь. Было продолжено обсуждение, в ходе которого с заявлениями выступили представители Туниса, Мексики, Панамы, СССР, Японии, Германской Демократической Республики, Филиппин, Нигера, Уганды, Ирландии, Испании, Франции, Соединенного Королевства, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Китая, и представитель Соединенных Штатов.

/...

С. Сообщения, полученные в период с 1 марта по 10 апреля 1981 года,  
и просьба о созыве заседания

311. Письмом от 1 марта (S/I4390) представитель Объединенной Республики Камерун в качестве председателя Группы африканских государств на март препроводил текст резолюции по Намибии, принятой Советом министров Организации африканского единства на его тридцать шестой очередной сессии, проходившей в Аддис-Абебе с 23 февраля по 1 марта, в которой Совет министров предложил Группе африканских государств в Организации Объединенных Наций просить о созыве заседания Совета Безопасности до середины апреля с целью принятия всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки.

312. Письмом от 6 марта (S/I4395) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки, датированного тем же днем, на имя Генерального секретаря, в котором содержался протест и излагалась позиция Южной Африки в связи с непризнанием ее полномочий Генеральной Ассамблеей, а также в связи с тем, что она не смогла участвовать в обсуждении вопроса о Намибии в ходе возобновленной тридцать пятой сессии Ассамблеи 2-6 марта.

313. Запиской от 1 апреля (S/I4423) Генеральный секретарь препроводил текст резолюции 35/227, принятой Генеральной Ассамблеей 6 марта по вопросу о Намибии, в которой Ассамблея призвала Совет Безопасности ввести обязательные санкции против Южной Африки и просила Совет принять меры по обеспечению того, чтобы Южная Африка впредь не получала ядерную технологию из других стран.

314. В письме от 10 апреля (S/I4434) представитель Уганды в качестве председателя Группы африканских государств на апрель просил безотлагательно созвать заседание Совета Безопасности в целях рассмотрения вопроса о Намибии ввиду отказа Южной Африки осуществить резолюции Совета Безопасности по Намибии.

D. Рассмотрение вопроса на 2267-2277-м заседаниях  
(21-30 апреля 1981 года)

315. На своем 2267-м заседании 21 апреля Совет Безопасности без возражений постановил включить в свою повестку дня следующий пункт:

/...

"Положение в Намибии:

Письмо Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14434)".

316. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Анголы, Бенина, Гвинеи, Заира, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Кубы, Мозамбика, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Сенегала, Сьерра-Леоне, Того, Шри Ланки, Эфиопии, Югославии, Южной Африки и Ямайки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

317. Председатель информировал Совет о письме Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 20 апреля, в котором содержалась просьба о приглашении делегации в составе Председателя и пяти заместителей Председателя этого Совета для участия в обсуждении. В соответствии с установившейся практикой Председатель предложил на основании правила 39 временных правил процедуры направить приглашение Председателю и другим членам Совета по Намибии. Ввиду отсутствия возражений, это решение было принято.

318. Председатель обратил внимание Совета на письмо Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции от 20 апреля (S/14451), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Питеру Калангуле и другим лицам, присоединившимся к его просьбе.

319. В связи с этим предложением с заявлениями выступили представители Панама, Франции, Уганды, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и СССР.

320. Затем Совет приступил к голосованию предложения, содержащегося в документе S/14451.

Решение: За данное предложение было подано 6 голосов (Ирландия, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) против 9 (Германская Демократическая Республика, Китай, Мексика, Нигер, Панама, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда и Филиппины), и оно не было принято, поскольку не получило необходимого большинства голосов.

321. После голосования с заявлениями выступили представители Японии, Германской Демократической Республики и Испании, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Ирландии.

/...



322. Затем Председатель обратил внимание членов Совета на письмо представителей Нигера, Туниса и Уганды от 20 апреля (S/I4452), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение секретарю по иностранным делам СВАПО г-ну Птеру Мешиханге. Ввиду отсутствия возражений, Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Мешиханге.

323. С заявлением выступил представитель Франции.

324. Совет приступил к рассмотрению вопроса, заслушав заявления государственного министра иностранных дел Уганды, министра иностранных дел Сьерра-Леоне, министра иностранных дел Кубы, представителя Туниса, министра иностранных дел и сотрудничества Нигера, министра иностранных дел Эфиопии и заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ямайки.

325. На 2268-м заседании 22 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Канады, Кении и Федеративной Республики Германии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

326. Председатель обратил внимание членов Совета на письмо Туниса от 21 апреля (S/I4453), в котором содержалась просьба о приглашении в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры г-на Кловиса Максуда, Постоянного наблюдателя Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Максуду.

327. Совет продолжил обсуждение вопроса, заслушав заявления министра иностранных дел Индонезии, министра иностранных дел Алжира, государственного министра иностранных дел Сенегала и генерального директора министерства иностранных дел и информации Южной Африки.

328. В тот же день на 2269-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Румынии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

329. Было продолжено обсуждение вопроса, в ходе которого с заявлениями выступили министр иностранных дел Панамы, министр иностранных дел Замбии, министр иностранных дел и сотрудничества Того, министр иностранных дел Индии, представитель Заира и министр иностранных дел Зимбабве.

330. На 2270-м заседании 23 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителя Бразилии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

/...

331. Совет продолжил обсуждение вопроса, заслушав заявления государственного министра иностранных дел Нигерии, представителя Германской Демократической Республики и союзного секретаря по иностранным делам Югославии.

332. В соответствии с решением, принятым на 2267-м заседании, Совет заслушал заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

333. Совет также заслушал заявление г-на Мешиханге, которому было направлено приглашение на 2267-м заседании в соответствии с правилом 39.

334. В тот же день на 2271-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бангладеш и Демократического Йемена, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

335. Продолжив обсуждение вопроса, Совет заслушал заявления министра иностранных дел Анголы, а также представителей Бенина, СССР, Гвинеи, Соединенного Королевства, Кении, Бразилии и Соединенных Штатов.

336. На 2272-м заседании 24 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бурунди, Ливийской Арабской Джамахирии и Пакистана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

337. Председатель обратил внимание членов Совета на письмо Нигера, Туниса и Уганды от 23 апреля (S/I4456), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Джонстону Макатини, представителю АНК. Ввиду отсутствия возражений Председатель в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Макатини.

338. Совет продолжил обсуждение вопроса, заслушав заявления представителей Китая, Шри Ланки, Демократического Йемена и Румынии.

339. Совет заслушал также заявление г-на Максуда, которому было направлено приглашение на 2268-м заседании в соответствии с правилом 39.

340. В тот же день на 2273-м заседании Совет продолжил обсуждение вопроса, заслушав заявления представителей Бурунди, государственного министра при президенте Мозамбика, министра иностранных дел Пакистана, представителей Японии и Филиппин, министра иностранных дел Объединенной Республики Танзании и представителя Ливийской Арабской Джамахирии.

/...

341. На 2274-м заседании 27 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гайаны, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

342. Было продолжено обсуждение вопроса, в ходе которого с заявлениями выступили представители Канады, Бангладеш, Мексики и Федеративной Республики Германии.

343. Совет также заслушал заявление г-на Макатини, которому было направлено приглашение на 2272-м заседании в соответствии с правилом 39.

344. На 2275-м заседании 28 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сингапура, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

345. Председатель информировал Совет о письме Председателя Комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 28 апреля, в котором содержалась просьба о его приглашении для участия в обсуждении. В соответствии с установившейся практикой Председатель предложил, чтобы Совет направил в соответствии с правилом 39 приглашение Председателю Комитета. Ввиду отсутствия возражений это решение было принято.

346. Совет продолжил обсуждение вопроса, заслушав заявления представителей Сингапура, Испании, Франции и Гайаны, а также Председателя, выступавшего в качестве представителя Ирландии.

347. В соответствии с решением, принятым на этом заседании, Совет заслушал также заявление Председателя Специального комитета.

348. На 2276-м заседании 29 апреля Совет продолжил обсуждение вопроса, заслушав заявление представителя Уганды, в ходе которого он внес пять проектов резолюций: первый (S/I4459), авторами которого являлись Мексика, Нигер, Панама, Тунис, Уганда и Филиппины, и остальные четыре (S/I4460, S/I4461, S/I4462 и S/I4463), авторами которых являлись Нигер, Тунис и Уганда.

349. Проект резолюции, содержащийся в документе S/14459, гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Намибии,

заслушав все заявления, сделанные в Совете,

принимая во внимание заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии,

принимая во внимание заявление г-на Питера Мешиханге, секретаря по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки,

принимая во внимание заявления, сделанные министрами иностранных дел, уполномоченными Организацией африканского единства и движением неприсоединившихся стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/14333,

вновь подтверждая неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в рамках единой Намибии в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и законный характер его борьбы за обеспечение осуществления этих прав,

вновь подтверждая свои соответствующие резолюции, в частности резолюции 269 (1969), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978),

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) и 2248 (S-V),

будучи глубоко озабочен упорным отказом Южной Африки выполнить резолюции и решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, требующие немедленного и безоговорочного вывода ее незаконной администрации из Намибии,

осуждая отношение правительства Южной Африки к резолюциям и решениям Совета Безопасности по вопросу о Намибии, которое подрывает авторитет Организации Объединенных Наций.

будучи серьезно озабочен возмутительным отказом Южной Африки выполнить положения резолюции 435 (1978),

/...

будучи глубоко озабочен неоднократными актами агрессии, осуществляемыми против независимых и суверенных государств в южной части Африки,

сознавая обязательства государств-членов в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая также обязанности, возложенные на него в силу статьи 6 Устава,

действуя поэтому в соответствии с главой VII Устава,

1. определяет, в контексте статьи 39 Устава Организации Объединенных Наций, что:

а) упорный отказ Южной Африки выполнить резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Намибии представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;

б) продолжающаяся незаконная оккупация Намибии Южной Африкой представляет собой нарушение международного мира и акт агрессии;

с) неоднократные вооруженные нападения, совершаемые Южной Африкой на независимые и суверенные государства в южной части Африки, являются серьезными актами агрессии;

2. осуждает Южную Африку за продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии и ее упорный отказ выполнять резолюции и решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, что является вызовом авторитету Организации Объединенных Наций и нарушением принципов Устава;

3. осуждает также Южную Африку за ее неоднократные акты агрессии против независимых и суверенных государств в южной части Африки;

4. постановляет, в соответствии с главой VII Устава и в осуществление своей обязанности по поддержанию международного мира и безопасности, установить всеобъемлющие и обязательные санкции против Южной Африки;

5. постановляет, соответственно, с этой целью и в качестве срочной меры согласно статье 41 Устава принять эффективные меры, включая:

а) экономические и политические санкции;

б) эмбарго на поставки нефти;

с) эмбарго на поставки оружия;

/...

6. призывает все государства-члены в соответствии со статьей 25 Устава оказывать эффективную помощь в осуществлении мер, предусматриваемых настоящей резолюцией и разработанных в соответствующих резолюциях, рассматриваемых Советом Безопасности;

7. призывает далее специализированные учреждения принять все необходимые меры для выполнения этих резолюций;

8. настоятельно призывает, с учетом принципов, изложенных в статье 2 Устава, государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, действовать в соответствии с положениями настоящей резолюции;

9. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 временных правил процедуры Комитет Совета Безопасности по контролю за выполнением настоящей резолюции;

10. призывает государства-члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений информировать Генерального секретаря и Комитет Совета Безопасности о мерах, принятых в целях выполнения настоящей резолюции;

11. просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о ходе выполнения настоящей резолюции и представить свой первый доклад не позднее \_\_\_\_\_;

12. постановляет сохранить этот пункт в своей повестке дня для принятия, в случае необходимости, дальнейших мер с учетом изменения положения".

/...

350. Проект резолюции, содержащийся в документе S/I4460, гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Намибии,

заслушав все заявления, сделанные в Совете,

принимая во внимание заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии,

принимая во внимание заявление г-на Питера Мешиханге, секретаря по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки,

принимая во внимание заявления, сделанные министрами иностранных дел, уполномоченными Организацией африканского единства и движением неприсоединившихся стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/I4333,

вновь подтверждая неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии, в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и законность его борьбы за обеспечение соблюдения таких прав,

вновь подтверждая свои резолюции 276 (1970), 283 (1970), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978), а также другие соответствующие резолюции и решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии,

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии в соответствии с резолюциями 2145 (XXI) и 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи,

решительно осуждая Южную Африку за ее постоянный отказ выполнять резолюции и решения Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии,

выражая глубокое сожаление по поводу политики тех государств, которые, вопреки соответствующим решениям Организации Объединенных Наций и консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года, продолжают сотрудничать с Южной Африкой в отношении ее незаконного управления в Намибии,

выражая далее сожаление в связи с тем, что эти государства продолжают поддерживать дипломатические, экономические, консульские и другие отношения с Южной Африкой, а также военное и стратегическое сотрудничество, что в целом равносильно поддержке или поощрению Южной Африки в ее игнорировании Организацией Объединенных Наций,

/...

будучи глубоко озабочен нынешней критической ситуацией, которая создана Южной Африкой в Намибии и вокруг нее и которая представляет серьезное нарушение международного мира и безопасности,

действуя поэтому в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии, включая Уолфиш-Бей и Пенгуин и другие прибрежные острова, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями 1514 (XV) и 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи, а также последующими резолюциями и решениями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающимися вопроса о Намибии;

2. вновь заявляет, что Организация Объединенных Наций несет правовую ответственность за Намибию до достижения этой территорией подлинного самоопределения и национальной независимости;

3. констатирует, что незаконная оккупация Намибии Южной Африкой, ее упорное игнорирование Организации Объединенных Наций, ее репрессивная война против намибийцев, ее неоднократные акты агрессии, предпринимаемые с территории Намибии против независимых африканских государств, ее колониалистская экспансия и политика апартеида представляют собой нарушение международного мира и безопасности;

4. постановляет, что все государства должны разорвать все дипломатические, консульские и торговые отношения с Южной Африкой;

5. постановляет, что с целью содействия задаче прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, в соответствии с резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций, все государства должны препятствовать:

а) ввозу на их территорию всех видов сырья и товаров, производимых в Южной Африке и в незаконно оккупированной Намибии и экспортируемых оттуда после даты принятия настоящей резолюции (независимо от того, предназначаются ли сырье или товары для потребления или обработки на их территориях, импортируются ли они без уплаты пошлины, и пользуется ли каким-либо особым юридическим статусом в отношении импорта товаров порт или другое место, куда они импортируются или где они хранятся);

б) всякой деятельности их граждан или на их территориях, которая способствовала бы тому или предназначалась бы для того, чтобы содействовать экспорту любых видов сырья или товаров из Южной Африки и оккупированной Намибии; и любым сделкам, совершаемым их гражданами или на их территориях в отношении любых видов сырья или товаров, производимых в Южной Африке и в



оккупированной Намибии и экспортируемых оттуда после даты принятия настоящей резолюции, включая, в частности, любой перевод средств в Южную Африку и оккупированную Намибию для целей такой деятельности или для таких сделок;

с) перевозке на судах или самолетах, зарегистрированных в этих государствах или зафрахтованных их гражданами, или перевозке (независимо от того, перевозятся ли они без уплаты пошлины) наземными транспортными средствами через их территории любых видов сырья или товаров, производимых в Южной Африке и в оккупированной Намибии и экспортируемых оттуда после даты принятия настоящей резолюции;

д) продаже или поставкам их гражданами или с их территории любых видов сырья или товаров (независимо от того, производятся ли они на их территориях, за исключением поставок товаров, строго предназначенных для медицинских целей, учебного оборудования и материалов для использования в школах и других учебных заведениях, печатных изданий, материалов информационного характера и, при особых обстоятельствах в гуманитарных целях, продовольственных товаров) любому лицу или органу в Южной Африке и в оккупированной Намибии или любому другому лицу или органу с целью любых деловых операций, осуществляемых в Южной Африке и в оккупированной Намибии или из них, и любой деятельности их граждан или на их территориях, которая способствует или предназначается для того, чтобы способствовать такого рода продаже или поставкам;

е) перевозке на судах или самолетах, зарегистрированных в этих государствах или зафрахтованных их гражданами, или перевозке (независимо от того, перевозятся ли они без уплаты пошлины) наземными транспортными средствами через их территории всех видов сырья или товаров, которые предназначены любому лицу или органу в Южной Африке и в оккупированной Намибии, или любому другому лицу или органу с целью любых деловых операций, осуществляемых в Южной Африке и в оккупированной Намибии или из них;

6. постановляет, что все государства не должны предоставлять незаконному режиму в Южной Африке и в оккупированной Намибии или любому коммерческому, промышленному или коммунальному предприятию, включая туристические предприятия в Южной Африке и в оккупированной Намибии, никакие средства для вложения и никакие другие финансовые или экономические ресурсы и должны препятствовать предоставлению их гражданами и любыми лицами на их территориях любых таких средств или ресурсов режиму или любому подобному предприятию и переводу любых других средств лицам или органам в Южной Африке и в оккупированной Намибии, за исключением платежей исключительно в целях выплаты пенсий или других сугубо медицинских, гуманитарных или просветительных целей или материалов информационного характера и, при особых обстоятельствах в гуманитарных целях, продуктов питания;

/...

7. постановляет, что все государства должны препятствовать въезду на их территории, за исключением особых случаев гуманитарного характера, любого лица, совершающего поездку с южноафриканским паспортом, независимо от даты его выдачи, или с таким паспортом, который свидетельствует о том, что он выдан либо незаконной администрацией Южной Африки в Намибии, либо от ее имени;

8. постановляет, что все государства должны запретить любые поездки, включая туристические поездки и поездки их граждан в Южную Африку и оккупированную Намибию в целях спортивного, научного и культурного обмена;

9. постановляет, что все государства должны воспрепятствовать авиационным компаниям, учрежденным на их территориях, и самолетам, зарегистрированным в этих государствах, или самолетам, зафрахтованным их гражданами, совершать полеты в Южную Африку и в оккупированную Намибию или из них или иметь связи с любой авиационной компанией, учрежденной в Южной Африке и в оккупированной Намибии;

10. постановляет, что все государства должны принять все возможные меры, чтобы воспрепятствовать деятельности их граждан и лиц, находящихся на их территориях, направленной на содействие, оказание помощи или поощрение эмиграции в Южную Африку и в оккупированную Намибию, с целью прекращения подобной эмиграции;

11. постановляет, что все государства должны воздерживаться от предоставления своим гражданам или компаниям их национальной принадлежности, которые не находятся под прямым правительственным контролем, правительственных займов, кредитных гарантий и финансовой помощи в иных формах, которые могут использоваться в целях облегчения торговли или коммерции с Южной Африкой и оккупированной Намибией;

12. постановляет, что все государства должны обеспечить, чтобы компании и другие коммерческие предприятия, принадлежащие государству или находящиеся под его прямым контролем, прекратили всю дальнейшую инвестиционную деятельность в Южной Африке и оккупированной Намибии;

13. постановляет, что все государства должны принять соответствующие меры, запрещающие инвестирование капитала или приобретение концессий в Южной Африке и оккупированной Намибии своими гражданами или компаниями их национальной принадлежности и в этих целях отказывать в защите таких инвестиций от требований со стороны будущего законного правительства Намибии о компенсации и возмещении ущерба;

/...

14. призывает все государства принять все возможные дальнейшие меры в соответствии со статьей 41 Устава для прекращения незаконной оккупации Намибии и достижения ею подлинной независимости согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

15. призывает все государства обеспечить включение в свое национальное законодательство положения о наказании за нарушение положений настоящей резолюции;

16. призывает все государства выполнять в соответствии со статьей 25 и пунктом 6 статьи 2 Устава положения настоящей резолюции и напоминает им, что невыполнение или отказ от выполнения любым из них данных положений явится нарушением Устава;

17. призывает далее специализированные учреждения принять все необходимые меры с целью осуществления этой резолюции;

18. просит государства-члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений представить Генеральному секретарю и Комитету Совета Безопасности доклады о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции;

19. просит Генерального секретаря представить доклад Совету Безопасности об осуществлении настоящей резолюции не позднее \_\_\_\_\_;

20. постановляет по-прежнему уделять пристальное внимание этому вопросу".

/...

351. Проект резолюции, содержащийся в документе S/I446I, гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Намибии,

заслушав все заявления, сделанные в Совете,

принимая во внимание заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии,

принимая во внимание заявление г-на Питера Мешиханге, секретаря по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки,

принимая во внимание заявления, сделанные министрами иностранных дел, уполномоченными Организацией африканского единства и движением неприсоединившихся стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/I4333,

вновь подтверждая неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии, в соответствии с резолюцией I5I4 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и законность его борьбы за обеспечение соблюдения таких прав,

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии в соответствии с резолюциями 2I45 (XXI) и 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи,

решительно осуждая Южную Африку за ее постоянный отказ выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии,

будучи убежден в безотлагательной необходимости введения обязательного эмбарго на поставки нефти Южной Африке,

действуя поэтому в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет ввести обязательное эмбарго на прямые и косвенные поставки нефти и нефтепродуктов Южной Африке и оккупированной Намибии;

/...

2. постановляет, что все государства должны запретить:

а) продажу или поставку нефти и нефтепродуктов любому лицу или организации в Южной Африке и оккупированной Намибии или любому лицу или организации в целях осуществления последующей поставки Южной Африке и оккупированной Намибии;

б) любую деятельность, осуществляемую их гражданами или на их территориях, которая содействует или направлена на содействие продаже или поставке нефти или нефтепродуктов Южной Африке и оккупированной Намибии;

с) перевозку на судах, самолетах или любых других средствах транспорта, зарегистрированных у них или зафрахтованных их гражданами, любой нефти или любых нефтепродуктов Южной Африке и оккупированной Намибии;

д) любые капиталовложения в нефтяную промышленность в Южной Африке и оккупированной Намибии или предоставление ей технической и другой помощи, включая предоставление технических консультаций и запасных частей;

е) предоставление транзитных средств на их территории, включая использование их портов, аэропортов, дорог или сети железных дорог морскими судами, самолетами или любыми другими средствами транспорта, перевозящими нефть или нефтепродукты Южной Африке и оккупированной Намибии;

ф) любую деятельность их граждан или на их территориях, которая содействует или направлена на содействие разведке нефти в Южной Африке и оккупированной Намибии;

3. призывает все государства принять все возможные дальнейшие меры в соответствии со статьей 41 Устава Организации Объединенных Наций для прекращения незаконной оккупации Намибии и достижения ею подлинной независимости согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

4. призывает все государства обеспечить включение в свои национальные законодательства положения о наказаниях за нарушение положений данной резолюции;

5. призывает все государства выполнять в соответствии со статьей 25 и пунктом 6 статьи 2 Устава положения настоящей резолюции и напоминает им, что невыполнение или отказ любого из них выполнить резолюцию будет означать нарушение Устава;

/...

6. призывает далее специализированные учреждения принять все необходимые меры с целью осуществления настоящей резолюции;

7. просит государства-члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений представить Генеральному секретарю и Комитету Совета Безопасности доклады о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции;

8. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции не позднее \_\_\_\_\_;

9. постановляет по-прежнему уделять пристальное внимание этому вопросу".

352. Проект резолюции, содержащийся в документе S/I4462, гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Намибии,

заслушав все заявления, сделанные в Совете,

принимая во внимание заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии,

принимая во внимание заявление г-на Питера Мешиханге, секретаря по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки,

принимая во внимание заявления, сделанные министрами иностранных дел, уполномоченными Организацией африканского единства и движением неприсоединившихся стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/I4333,

вновь подтверждая неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в рамках единой Намибии, в соответствии с резолюцией I514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и законный характер его борьбы за обеспечение соблюдения таких прав,

вновь подтверждая свои резолюции 276 (1970), 283 (1970), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978), а также другие соответствующие резолюции и решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии,

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии в соответствии с резолюциями 2145 (XXI) и 2248 (S-7) Генеральной Ассамблеи,

вновь подтверждая также свои резолюции 418 (1977) и 421 (1977), касающиеся эмбарго на поставки оружия Южной Африке,

решительно осуждая Южную Африку за ее постоянный отказ выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии,

будучи крайне озабочен непрекращающимися актами агрессии, совершаемыми вооруженными силами Южной Африки против соседних государств, включая такие акты, совершаемые с военных баз в Намибии,

будучи глубоко озабочен нынешней критической ситуацией, которая создана Южной Африкой в Намибии и вокруг нее и которая представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности,

действуя поэтому в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. определяет, учитывая критическое положение, созданное Южной Африкой в Намибии и вокруг нее, которое является следствием продолжающейся незаконной оккупации Южной Африкой этой территории, что постоянные акты агрессии, совершаемые расистским режимом Южной Африки против соседних африканских государств, и поставки Южной Африке вооружений и соответствующей военной техники и сотрудничество с ней в их изготовлении представляют собой нарушение международного мира и безопасности;

2. постановляет, что все государства должны незамедлительно прекратить любые поставки вооружений и соответствующей военной техники всех видов Южной Африке, включая продажу или передачу вооружений и боеприпасов, военных машин и оборудования, имеющего военное назначение, полицейского оборудования, а также запасных частей ко всему вышеперечисленному оборудованию и прекратить поставки всех видов оборудования и материалов и заключение лицензионных соглашений на изготовление или ремонт вышеупомянутого оборудования и техники, которые ведут к дальнейшему усилению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой;

/...

3. постановляет, что все государства должны принять меры к тому, чтобы в соглашениях об экспорте вооружений предусматривались гарантии, исключающие поставки охватываемых эмбарго товаров или каких-либо компонентов к ним в Южную Африку через третьи страны при любых обстоятельствах, включая заключение контрактов о подряде между фирмами на поставки из одной страны в другую;

4. постановляет, что все государства должны запретить экспорт запасных частей для охватываемых эмбарго самолетов и другого военного оборудования, принадлежащего Южной Африке, а также ремонт и обслуживание такого оборудования;

5. постановляет, что все государства должны конфисковать любые охватываемые эмбарго товары, включая транзитные товары, направляемые для Южной Африки, которые могут быть обнаружены на их территории;

6. постановляет, что все государства должны запретить находящимся под их юрисдикцией государственным учреждениям и корпорациям передавать Южной Африке технологию для производства вооружений и соответствующей военной техники всех видов;

7. постановляет, что все государства должны запретить находящимся под их юрисдикцией государственным учреждениям, корпорациям и отдельным лицам вкладывать капиталы в производство вооружений и соответствующей военной техники в Южной Африке;

8. постановляет, что все государства должны запретить весь импорт вооружений и соответствующей военной техники любых видов из Южной Африки, а также конфисковать любые такие товары, включая транзитные товары, которые могут быть обнаружены на их территории;

9. постановляет, что все государства, которые еще не сделали этого, должны прекратить обмен военным персоналом с Южной Африкой, а также экспертами в области военной технологии и служащими военных заводов, находящимися под их юрисдикцией;

10. постановляет, что все государства должны принять эффективные меры с целью предотвращения вербовки, финансирования, обучения и перевозки наемников для службы в Южной Африке и в оккупированной Намибии;

/...



11. призывает все государства прекратить и не допускать любые формы прямого или косвенного сотрудничества или деятельности государственных или частных корпораций, отдельных лиц или групп лиц совместно с Южной Африкой в развитии ядерного потенциала расистского режима Южной Африки;

12. призывает все государства принять все возможные дальнейшие меры в соответствии со статьей 41 Устава Организации Объединенных Наций, чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии и с целью достижения ею подлинной независимости во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;

13. призывает все государства обеспечить включение в свои национальные законодательства положений о наказаниях за нарушения положений данной резолюции;

14. призывает все государства осуществить в соответствии со Статьей 25 и пунктом 6 Статьи 2 Устава положения настоящей резолюции и напоминает им, что уклонение или отказ любого из них сделать это будет представлять собой нарушение Устава;

15. призывает далее специализированные учреждения принять все необходимые меры для осуществления этой резолюции;

16. просит государства-члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений представить Генеральному секретарю и Комитету Совета Безопасности доклады о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции;

17. просит Генерального секретаря представить доклад Совету Безопасности об осуществлении настоящей резолюции не позднее \_\_\_\_\_;

18. постановляет по-прежнему уделять пристальное внимание этому вопросу".

/...

353. Проект резолюции, содержащийся в документе S/I4463, гласил:

"Совет Безопасности,

будучи убежден в необходимости создания соответствующего механизма для рассмотрения хода выполнения мер, предусмотренных в резолюциях \_\_\_\_\_ (I98I),

ссылаясь на свои резолюции \_\_\_\_\_ (I98I) о всеобъемлющих обязательных санкциях против Южной Африки по вопросу о Намибии;

отмечая, что он просил Генерального секретаря докладывать Совету о ходе выполнения резолюций \_\_\_\_\_ (I98I),

1. постановляет создать в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности, наделенный полномочиями и средствами, соответствующими его обязанностям, для осуществления следующих задач и для представления доклада Совету вместе с его замечаниями:

а) запрашивать у любого государства информацию, относящуюся к строгому выполнению резолюций \_\_\_\_\_ (I98I), в том числе к любой деятельности, предпринимаемой любыми гражданами этого государства или на его территориях, которая может представлять собой уклонение от соблюдения положений настоящей резолюции;

б) изучать такие доклады о выполнении вышеуказанных резолюций, которые могут быть представлены Генеральным секретарем;

2. призывает все государства полностью сотрудничать с Комитетом, созданным в соответствии с правилом 28 временных правил процедуры, в отношении осуществления его задач по эффективному выполнению положений резолюций \_\_\_\_\_ (I98I) и представлять Комитету такую информацию, которая может ему потребоваться во исполнение настоящей резолюции;

3. просит Генерального секретаря оказывать всяческое содействие Комитету в осуществлении им своего мандата".

354. С заявлениями выступили представители Туниса и Нигера.

355. 29 апреля представитель Уганды представил пересмотренный вариант проекта резолюции, содержащегося в документе S/I4460, в пункте 8 которого слова "постановляет, что все государства должны" были заменены словами "призывает все государства" (S/I4460/Rev.1).

356. На 2277-м заседании 30 апреля Председатель обратил внимание Совета на пять проектов резолюций, рассматриваемых Советом, которые содержатся в документах S/I4459, S/I4460/Rev.1, S/I4461, S/I4462 и S/I4463, и объявил, что по просьбе авторов в пропусках, имеющихся в четырех первых проектах резолюций должна быть поставлена дата "15 июля 1981 года".

357. До голосования с заявлениями выступили представители Испании и Германской Демократической Республики.

358. Затем Совет приступил к голосованию проектов резолюций. Результаты голосования были следующими:

Решения: на 2277-м заседании 30 апреля 1981 года:

За проект резолюции, содержащийся в документе S/I4459, было подано 9 голосов (Германская Демократическая Республика, Китай, Мексика, Нигер, Панама, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда и Филиппины), против - 3 (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), при 3 воздержавшихся (Ирландия, Испания, Япония), и он не был принят, поскольку три постоянных члена Совета голосовали против.

За проект резолюции, содержащийся в документе S/I4460/Rev.1, было подано 9 голосов (Германская Демократическая Республика, Китай, Мексика, Нигер, Панама, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда и Филиппины), против - 3 (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция) при 3 воздержавшихся (Ирландия, Испания, Япония), и он не был принят, поскольку три постоянных члена Совета голосовали против.

За проект резолюции, содержащийся в документе S/I4461, было подано 11 голосов (Германская Демократическая Республика, Ирландия, Испания, Китай, Мексика, Нигер, Панама, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда и Филиппины), против - 3 (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), при 1 воздержавшемся (Япония), и он не был принят, поскольку три постоянных члена Совета голосовали против.

За проект резолюции, содержащийся в документе S/I4462, было подано 12 голосов (Германская Демократическая Республика, Ирландия, Испания, Китай, Мексика, Нигер, Панама, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда, Филиппины и Япония), против - 3 (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), и он не был принят, поскольку три постоянных члена Совета голосовали против.

С учетом результатов голосования по первым четырем проектам резолюций пятый проект резолюции (S/I4463), на голосование не ставился.

359. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Франции, Японии, Соединенных Штатов, СССР и Уганды, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Ирландии.

360. Совет заслушал заявления исполняющего обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, которому было направлено приглашение на 2267-м заседании в соответствии с правилом 39, и г-на Мешиханге, которому было направлено приглашение на 2267-м заседании в соответствии с правилом 39, а также представителя Кубы.

Е. Другие сообщения, полученные во время и после рассмотрения вопроса Советом

361. Письмом от 23 апреля (S/I4457) от имени Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Федеративной Республики Германии и Франции представитель Соединенного Королевства препроводил документ, опубликованный старшими должностными лицами пяти правительств после их встречи в Лондоне 22-23 апреля для рассмотрения ситуации в отношении Намибии. Согласно этому документу, пять правительств подтвердили свою приверженность достижению урегулирования вопроса о Намибии, приемлемого на международном уровне, а также выразили согласие с тем, что резолюция 435 (1978) по-прежнему является прочной основой для перехода Намибии к независимости.

362. Нотой от 23 апреля (S/I4458) представитель Алжира препроводил текст заключительного коммюнике, опубликованного по завершении специального совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, которое состоялось в Алжире 16-18 апреля. В коммюнике содержалась декларация, в которой министры Координационного бюро подтвердили полную поддержку СВАПО со стороны движения неприсоединившихся стран и действительность плана урегулирования в отношении Намибии, содержащегося в резолюциях 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978).

363. Письмом от 24 апреля (S/I4464) представитель Анголы препроводил текст заключительного коммюнике, опубликованного главами "прифронтовых" государств после завершения их встречи на высшем уровне в Луанде 15 апреля. В коммюнике главы государств подтвердили свою поддержку плана Организации Объединенных Наций, предусмотренного в резолюции 435 (1978), и подчеркнули ответственность пяти западных государств за обеспечение его осуществления.

/...

364. Письмом от 5 мая (S/I4474) представители Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии и Франции препроводили текст совместного коммюнике по вопросу о Намибии, опубликованного в Риме 3 мая министрами иностранных дел этих государств, в котором они вновь подтвердили свою убежденность в том, "что для международного сообщества может быть приемлемо только урегулирование под эгидой Организации Объединенных Наций", а также заявили, что план Организации Объединенных Наций, одобренный Советом Безопасности в 1978 году, является надежной основой для обеспечения урегулирования на основе переговоров.

365. Письмом от 11 июня (S/I4531) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил тексты Парижской декларации о санкциях против Южной Африки и Специальной декларации по Намибии, принятые на Международной конференции по санкциям против Южной Африки, которая состоялась в Париже с 20 по 27 мая.

## Глава 6

### СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

#### А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 20 июня по 26 сентября 1980 года, и просьба о созыве заседания

366. В письме от 20 июня 1980 года (S/I4020) представитель Ирака отверг обвинения, сделанные министром иностранных дел Ирана, который утверждал, что Ирак выслал тысячи иранцев, а также иракских граждан иранского происхождения за пределы страны. По мнению представителя Ирака, именно иранцы, проживающие в Ираке, совершали массовые акты насилия против его народа и при подстрекательстве и полной поддержке иранского правительства пытались свергнуть правительство Ирака во имя "исламской революции".

367. Письмом от 23 июля (S/I4070) представитель Ирана препроводил текст датированной тем же числом телеграммы министра иностранных дел Ирана, который заявил, что с целью подрыва новой Исламской Республики Иран правительство Ирака совершает неоднократные нападения на пограничные посты и деревни, а также выслало и изгнало из страны 40 000 **мусульман шиитов** иранского происхождения, многие поколения которых жили в Ираке и которые получили иракское гражданство.

368. Письмом от 22 сентября (S/I4191) представитель Ирака препроводил текст письма министра иностранных дел Ирака от 21 сентября, который утверждал, что Иран нарушил Договор о международных границах и добрососедских отношениях, заключенный между двумя странами в Алжире и подписанный в Багдаде в 1975 году, включая положения, относящиеся к судоходству в районе реки Шатт-эль-Араб. Таким образом, по мнению Ирака, своими действиями Иран отказался от своих договорных обязательств, в результате чего восстановилось положение, существовавшее до 1975 года, включая возвращение реки Шатт-эль-Араб под полный контроль и суверенитет Ирака.

369. Письмом от 23 сентября (S/I4196) Генеральный секретарь, выразив свою глубокую озабоченность эскалацией конфликта между Ираном и Ираком, который представлял собой потенциально серьезную угрозу международному миру и безопасности, высказал мнение о том, что в качестве первого шага настоятельно необходимо, чтобы члены Совета Безопасности собрались для проведения консультаций.

370. В тот же день Председатель Совета сделал следующее заявление (S/I4190):

/...

"Сегодня в ходе неофициальных консультаций члены Совета Безопасности обменялись мнениями о чрезвычайно серьезном положении, сложившемся между Ираном и Ираком. Они отметили резкое ухудшение отношений и наращивание военных действий, ведущих к гибели людей и значительному материальному ущербу.

Члены Совета глубоко обеспокоены тем, что этот конфликт может оказаться еще более серьезным и мог бы создать серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Члены Совета приветствуют и полностью поддерживают призыв Генерального секретаря, который он направил обеим сторонам 22 сентября 1980 года, а также сделанное им предложение о миссии добрых услуг с целью решения настоящего конфликта.

Члены Совета просили меня призвать от их имени правительства Ирана и Ирака воздерживаться в качестве первого шага к решению конфликта от всех военных действий и всех актов, которые могут ухудшить существующее опасное положение, и урегулировать свой спор мирными средствами".

371. Письмом от 24 сентября (S/I4I92) представитель Ирака препроводил датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака, который подтвердил, что Ирак, используя все имеющиеся в его распоряжении мирные средства, принял решение подтвердить свои права в отношении принятия мер против Ирана и прибегнуть к самообороне. Он добавил, что Ирак готов изложить Совету свою точку зрения.

372. Письмом от 24 сентября (S/I4I93 и Corr.1) Генеральный секретарь препроводил текст своего призыва к президентам Ирана и Ирака от 24 сентября внимательно отнестись к призывам, обращенным к ним, с целью немедленного прекращения кровопролития и разрушения, а также воспользоваться различными добрыми услугами, которые были предложены в целях оказания им содействия в урегулировании спора мирными средствами.

373. В письме от 25 сентября (S/I4I95) представитель Туниса препроводил текст заявления, сделанного 23 сентября правительством Туниса, в котором выражалось глубокое сожаление по поводу возникновения состояния войны между Ираном и Ираком и содержался обращенный к этим странам призыв немедленно прекратить военные действия и прибегнуть к мирным средствам для урегулирования спора между ними.

374. В письме от 25 сентября (S/I4I97) Генеральный секретарь выразил признательность Председателю Совета за его заявление, сделанное после проведения консультаций по просьбе Генерального секретаря. Он отметил, что, несмотря на его усилия и усилия Совета,

/...

военные действия на суше, на море и в воздухе продолжаются и усиливаются. Он вновь отметил, что существующее положение, несомненно, представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Поэтому он предложил, чтобы Совет незамедлительно рассмотрел этот вопрос.

375. Письмом от 26 сентября (S/I4I99) Генеральный секретарь проводил текст письма президента Ирака в ответ на его призыв от 22 сентября, а также текст нового послания, которое он направил президенту Ирака.

376. В письме от 26 сентября (S/I4I98) представители Мексики и Норвегии просили Председателя Совета Безопасности созвать заседание Совета для рассмотрения продолжающегося конфликта между Ираном и Ираком.

В. Рассмотрение вопроса на 2247-м и 2248-м заседаниях (26 и 28 сентября 1980 года)

377. На своем 2247-м заседании 26 сентября Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком".

378. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

379. С заявлением выступил Генеральный секретарь. После этого Совет приступил к рассмотрению вопроса, в ходе которого с заявлениями выступили представители Мексики, Норвегии и Ирака.

380. На 2248-м заседании 28 сентября Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции (S/I420I), представленный Мексикой.

381. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Японии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

382. Затем Председатель сделал заявление и выразил мнение о том, что, насколько он понимает, Совет готов провести голосование проекта резолюции, представленного Мексикой, который был подготовлен в ходе продолжительных консультаций.

383. Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции.

Решение: на 2248-м заседании 28 сентября 1980 года проект резолюции (S/I420I) был единогласно принят в качестве резолюции 479 (1980).

/...



384. Резолюция 479 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

приступив к рассмотрению пункта, озаглавленного "Положение, сложившееся в отношениях между Ираном и Ираком",

памятуя о том, что все государства-члены приняли на себя обязательства согласно Уставу Организации Объединенных Наций разрешать свои международные споры мирными средствами и таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир, безопасность и справедливость,

памятуя также о том, что все государства-члены обязаны воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства,

напоминая, что в соответствии со статьей 24 Устава Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

будучи глубоко обеспокоен развитием ситуации в отношениях между Ираном и Ираком,

1. призывает Иран и Ирак немедленно воздержаться от любого дальнейшего применения силы и разрешить возникший между ними спор мирными средствами и в соответствии с принципами справедливости и международного права;

2. настоятельно призывает их принять любое соответствующее предложение о посредничестве или примирении или обратиться к региональным органам или соглашениям или другим мирным средствам по их выбору, которые облегчили бы им выполнение своих обязательств согласно Уставу Организации Объединенных Наций;

3. призывает все другие государства проявлять всемирную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации и расширению конфликта;

4. поддерживает усилия Генерального секретаря и предложение им его добрых услуг для разрешения этой ситуации;

5. предлагает Генеральному секретарю представить доклад Совету Безопасности в течение сорока восьми часов".

/...

385. С заявлением выступил Генеральный секретарь. После голосования с заявлением выступили представители Мексики, Соединенных Штатов, Португалии, Франции, Ямайки, Соединенного Королевства, Союза Советских Социалистических Республик, Бангладеш, Замбии, Китая, Германской Демократической Республики, Нигера, Филиппин, Ирака, Японии, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Туниса.

C. Сообщения, полученные в период с 29 сентября по 13 октября 1980 года

386. Письмом от 29 сентября (S/I4203) представитель Ирака препроводил текст датированного тем же днем послания президента Ирака на имя Генерального секретаря, в котором содержалось заявление о том, что Ирак готов принять положения резолюции 479 (1980) и выполнить их, если иранская сторона поступит аналогичным образом.

387. 30 сентября Генеральный секретарь в соответствии с пунктом 5 резолюции 479 (1980) представил доклад (S/I4205), в котором он сослался на ответ, полученный им от Ирака, заявил, что согласно полученной им информации ответ Ирана будет представлен утром 1 октября, информировал о миссии доброй воли, предпринятой от имени Исламской конференции, и сообщил о развитии событий в конфликте между двумя странами.

388. Письмом от 1 октября (S/I4206) представитель Ирана препроводил текст послания президента Ирана на имя Генерального секретаря, в котором отмечалось, что пока агрессивная война Ирака продолжается, его правительство не может рассматривать предложения, содержащиеся в письме Генерального секретаря от 22 сентября и изложенные в резолюции 479 (1980), и что Иран не видит смысла в каком-либо обсуждении, прямом или косвенном, касающемся конфликта, до тех пор пока Ирак нарушает территориальный суверенитет Ирана, а иракские агенты осуществляют акты агрессии и саботажа на его территории.

389. Письмом от 6 октября (S/I4210) представитель Ирака препроводил текст заявления, опубликованного 5 октября Советом революционного командования Иракской Республики и касающегося положения на иранском фронте, в котором отмечалось, что, несмотря на отказ Ирана принять предложение о прекращении огня, Ирак по-прежнему готов прекратить огонь и вступить в переговоры для достижения справедливого и честного решения конфликта. Поэтому Ирак намерен в одностороннем порядке соблюдать прекращение огня с рассвета 5 октября по 8 октября при соблюдении определенных условий.

390. Письмом от 10 октября (S/I4213) Генеральный секретарь препроводил текст послания, которое он направил в этот день президентам Ирана и Ирака в связи с сообщениями о жертвах и ущербе, причиненном международному судоходству в результате военных действий между двумя странами. Он просил их сообщить ему о своих предложениях в отношении условий, необходимых для того, чтобы дать возможность судам, стоящим без движения в районе конфликта, безопасно выйти оттуда.

391. Письмом от 12 октября (S/I4214) представитель Ирана препроводил текст датированного тем же числом послания президента Ирана на имя Генерального секретаря, в котором сообщалось, что он не располагает

какими-либо данными о жертвах или ущербе международному судоходству в результате конфликта между Ираном и Ираком, и заверил его в том, что Иран не намерен мешать мирному судоходству и законной международной торговле в районе конфликта.

392. В последующем письме от 13 октября (S/I4216) представитель Ирана препроводил текст датированного тем же числом послания президента Ирана, который заявил, что безопасный проход под флагом Организации Объединенных Наций всех коммерческих судов в районе конфликта является приемлемым для Ирана при условии, что Ирак также готов гарантировать их безопасность.

393. Письмом от 16 октября (S/I4221) Генеральный секретарь препроводил текст еще одного послания, направленного им президенту Ирака 15 октября и касающегося безопасности судов, стоящих без движения в районе конфликта между Ираном и Ираком, вместе с текстом ответа, полученного от Ирака 16 октября, в котором Ирак заявил, что предложение относительно эвакуации этих судов из района реки Шатт-эль-Араб под флагом Организации Объединенных Наций является неприемлемым для него.

394. Письмом от 17 октября (S/I4224) представитель Ирана перечислил имена 12 иранских сотрудников Совместного координационного бюро по Шатт-эль-Араб, созданного в соответствии с Договором 1975 года между Ираном и Ираком, которые, как утверждалось, подверглись необоснованному аресту вместе со своими семьями в нарушение положений упомянутого договора.

д. Рассмотрение вопроса на 2250-2254-м заседаниях  
(15-29 октября 1980 года)

395. На своем 2250-м заседании 15 октября Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного вопроса.

396. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кубы и Ирана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

397. С заявлениями выступили министр иностранных дел Ирака и представитель Кубы.

398. Представитель Ирана просил Председателя отложить следующее заседание Совета до 17 октября, поскольку премьер-министр Ирана решил лично изложить позицию своего правительства.

399. На своем 2251-м заседании 17 октября Совет продолжил свое обсуждение и заслушал заявления премьер-министра Ирана, министра иностранных дел Ирака и представителя Соединенных Штатов. С заявлениями в осуществление своего права на ответ выступили представители Ирана и Ирака.

/...

400. На своем 2252-м заседании 23 октября Совет продолжил рассмотрение вопроса, заслушав заявления представителей Бангладеш, Мексики, Соединенных Штатов, Норвегии, Германской Демократической Республики, Кубы и Ирака. Представители Ирана и Ирака выступили в осуществление своего права на ответ.

401. На своем 2253-м заседании 24 октября Совет продолжил рассмотрение вопроса, заслушав заявления представителей Соединенного Королевства и Филиппин.

402. На 2254-м заседании 29 октября было продолжено обсуждение, в ходе которого с заявлениями выступили представители Франции, Ямайки, Замбии, Китая, Нигера, Туниса и Португалии, а также Председатель, выступавший в качестве представителя СССР.

#### Е. Последующие сообщения

403. Письмом от 21 октября (S/I4226) представитель Ирана препроводил текст послания министерства иностранных дел Ирана, касающегося международного судоходства в Ормузском проливе, в котором вновь подтверждалась решимость Ирана сохранить пролив открытым для судоходства.

404. Письмом от 22 октября (S/I4227) представитель Ирака сообщил о решении иракского правительства разрешить 12 иранским служащим Совместного координационного бюро и их семьям немедленно покинуть Ирак и выехать в Иран.

405. Письмом от 27 октября (S/I4236) представитель Ирака препроводил текст письма министра иностранных дел Ирака от 24 октября, в котором тот изложил меры, которые, по мнению его правительства, могли бы привести к справедливому решению конфликта между двумя странами, включая прекращение огня и немедленное начало переговоров по эгидой Генерального секретаря. Он вновь подтвердил полный суверенитет Ирака над районом реки Шатт-эль-Араб и заявил, что Ирак не отведет свои войска, если Иран не признает этого суверенитета и если такой вывод не будет гарантирован практическими договоренностями, которые бы сделали внезапную вооруженную агрессию Ирана против Ирака в будущем невозможной.

406. 5 ноября Председатель Совета сделал следующее заявление (S/14244):

"В течение последних дней члены Совета Безопасности продолжали интенсивные консультации по вопросу о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком. Цель их по-прежнему состоит в том, чтобы добиться скорейшего прекращения военных действий и достичь мирного урегулирования спора в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Члены Совета глубоко обеспокоены продолжением военных действий, приводящих к человеческим жертвам и материальному ущербу. Они по-прежнему настоятельно призывают к тому, чтобы все заинтересованные стороны руководствовались обязательствами государств-членов по Уставу Организации Объединенных Наций разрешать свои международные споры мирными средствами и таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость и воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства.

Генеральный секретарь принял полное участие в консультациях Совета. Члены Совета вновь выразили свою полную поддержку использованию его добрых услуг для начала мирных переговоров между Ираном и Ираком с целью достижения справедливого решения их разногласий. Члены Совета приветствуют тот факт, что при осуществлении своих добрых услуг Генеральный секретарь рассматривает вопрос о направлении в этот регион представителя для облегчения связи на авторитетном уровне с заинтересованными правительствами и между ними, с тем чтобы переговоры о достижении мира могли проводиться на срочной основе.

Члены Совета выражают надежду на то, что Иран и Ирак продолжат свое сотрудничество с Советом Безопасности, и призывают обе стороны поддержать усилия Генерального секретаря.

Совет просит Генерального секретаря продолжать полностью информировать его о своих усилиях".

407. Письмом от 10 ноября (S/I4249) представитель Ирана препроводил текст ноты министерства иностранных дел Ирана от 26 октября в адрес Ирака в ответ на его ноту от 17 сентября. В ноте Ирана утверждалось, что Ирак незаконно и в одностороннем порядке аннулировал Алжирский договор 1975 года, который все еще остается в силе, и выразил протест в связи с военными действиями, предпринятыми Ираком в нарушение договора, который предусматривает процедуры урегулирования любых споров в отношении применения и толкования договора.

408. В письме от 11 ноября (S/I4251) Генеральный секретарь, ссылаясь на заявление Председателя Совета от 5 ноября, информировал Совет о том, что после консультаций с Ираном и Ираком и с их согласия он просил г-на Улофа Пальме (Швеция) выступить в качестве его представителя. Он заявил, что г-н Пальме как можно скорее направится в этот район, с тем чтобы содействовать обеспечению связи на авторитетном уровне с соответствующими правительствами, с тем чтобы переговоры о достижении мира могли проводиться на срочной основе.

/...

409. В своем ответе, датированном тем же числом (S/I4252), Председатель Совета заявил, что он обсудил письмо Генерального секретаря с членами Совета, которые согласились с мерами, предложенными Генеральным секретарем.

410. Письмом от 12 ноября (S/I4255) представитель Японии препроводил текст письма министра иностранных дел Японии, в котором выражалась надежда на то, что миссия г-на Пальме приведет к мирным переговорам в целях справедливого урегулирования проблемы, а также выразил готовность Японии предложить свои услуги, если в них возникнет необходимость при решении этого вопроса.

411. Письмом от 25 ноября (S/I4272) представитель Ирака, ссылаясь на письмо Ирана от 10 ноября (S/I4249), препроводил тексты нот, которыми оба правительства обменялись 17 сентября и 16 ноября. Представитель Ирака отвергал заявление Ирана о том, что Ирак в одностороннем порядке аннулировал Договор 1975 года, и оспаривал толкование Ираном положений Договора в отношении решения любых споров, связанных с его применением и толкованием. Ирак заявил, что Иран не упомянул определенные положения Договора, нарушение которых прекращает действие всего договора, и что, таким образом, положения о решении споров в отношении Договора лишены своей силы.

412. Вербальной нотой от 4 декабря (S/I4289) представитель Иордании препроводил текст Заключительной декларации одиннадцатого Совещания арабских стран на высшем уровне, в котором приняли участие 15 глав государств и которое проходило в Аммане с 25 по 27 ноября. В декларации содержался призыв к Ирану и Ираку немедленно прекратить огонь и решить конфликт мирными средствами; в ней также содержался настоятельный призыв к двум странам выполнить аналогичный призыв Организации Исламская конференция, Организации Объединенных Наций и неприсоединившихся стран.

413. Письмом от 18 февраля 1981 года (S/I4379) представитель Ирана препроводил тексты двух нот Ирана, направленных Ираку 1 декабря 1980 года и 14 января 1981 года. В первой ноте Иран заявил, что именно Ирак, а не Иран постоянно нарушал положения Договора 1975 года, и подтвердил, что Иран все еще рассматривает Договор как юридически действующий и обязательный. Во второй ноте Иран заявлял, что одностороннее аннулирование указанного Договора Ираком является недействительным и не имеет юридической силы. Поэтому Договор все еще находится в силе, и Ирак должен нести полную ответственность за военные действия, начатые в отношении Ирана.

414. В письме от 10 марта (S/I4401) представитель Ирака ответил на письмо Ирана и препроводил тексты двух нот, направленных Ирану 6 декабря 1980 года и 31 января 1981 года. В первой ноте Ирак вновь

/...

подтвердил свою позицию, согласно которой Иран должен нести полную ответственность за последствия своей агрессии против Ирака, а во второй ноте заявил, что Ирак отвергает заявления, содержащиеся в нотах Ирана.

415. Письмом от 12 июня (S/I4529) представитель Йемена в качестве председателя Группы арабских государств на июнь препроводил текст резолюций, принятых Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, состоявшейся в Багдаде 11 июня по просьбе правительства Ирака.

/...



## Глава 7

### ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛЬТЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### А. Сообщения, полученные Советом Безопасности в период с 1 по 4 сентября 1980 года, и просьба о созыве заседания

416. В письме от 1 сентября 1980 года (S/I4I40) представитель Мальты утверждал, что 20 августа ливийские военные корабли насильственно заставили прекратить производимые Мальтой буровые работы на нефть в Средиземном море. Он заявил, что ратификация Соглашения, подписанного в 1976 году правительствами обеих стран, о передаче в Международный Суд вопроса о делимитации района континентального шельфа, расположенного между двумя этими странами, не была осуществлена ливийскими властями, как это обещалось. Кроме того, от правительства Ливии не поступало никаких письменных возражений на уведомление Мальты в ноябре 1979 года о ее намерении начать буровые работы. Он просил созвать в срочном порядке Совет, с тем чтобы просить Ливию воздерживаться от дальнейших угроз провокационного характера и от всяких действий по запугиванию.

417. В письме от 3 сентября (S/I4I45) представитель Ливийской Арабской Джамахирии заявил, что правительство его страны расценивает мальтийско-ливийский спор о делимитации континентального шельфа как вопрос их двусторонних взаимоотношений, который продолжает оставаться предметом переговоров между двумя странами, и подтвердил, что данный вопрос будет представлен на рассмотрение Международного Суда, как только будут согласованы определенные моменты. Он отметил также, что Председатель Движения неприсоединившихся стран направил двух представителей в обе страны в целях поиска путей мирного урегулирования этого спора.

418. В письме от 4 сентября (S/I4I47) представитель Мальты заявил, что представитель Ливии искажил факты и что ливийский военно-морской корабль по-прежнему пришвартован к одному из буев нефтебуровой платформы, с тем чтобы убедиться в уходе бурового судна, которое находится в глубине мальтийской половины района от срединной линии между этими двумя странами.

#### В. Рассмотрение вопроса на 2246-м заседании (4 сентября 1980 года)

419. На своем 2246-м заседании 4 сентября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I4I40)".

/...

420. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Мальты и Ливийской Арабской Джамахирии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

421. Затем Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал заявления представителей Мальты и Ливийской Арабской Джамахирии. Согласившись на просьбу Ливии получить некоторое время для изучения заявления Мальты, Председатель заявил, что рассмотрение данного пункта будет продолжено после консультаций с членами Совета.

С. Последующие сообщения

422. В письме от 11 сентября (S/I4170) представитель Мальты заявил, что ливийские власти не дали никаких заверений в отношении того, что они не будут угрожать силой нефтяным компаниям, пользующимся концессиями, предоставляемыми правительством Мальты. Если обращение в Совет окажется бесполезным, его стране не останется ничего иного, как обратиться за помощью к третьим сторонам.

423. В письме от 16 сентября (S/I4176) представитель Ливийской Арабской Джамахирии заявил, что его страна стремится поддерживать дружеские отношения с Мальтой и что вопрос о континентальном шельфе, который является предметом продолжающихся переговоров на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, носит чисто технический характер и может быть урегулирован с помощью переговоров, арбитражного решения Международного Суда или посредничества Председателя движения неприсоединившихся стран. Он заявил, что недопустимо, чтобы какая-либо из сторон проводила изыскательские работы в спорном районе до решения вопроса.

424. В письме от 19 сентября (S/I4181) представитель Мальты настаивал на том, чтобы Совет провел необходимое рассмотрение вопроса и защитил его страну от применения силы Ливией, которая уже прибегла к силе и выдвинула "абсурдные" претензии на весь континентальный шельф между двумя странами.

425. В письме от 13 октября (S/I4217) представитель Мальты настоятельно призвал Совет выполнить возложенную на него задачу и представил официальные данные о телексах, корреспонденции и фото-снимок, относящиеся к инциденту, а также вербальную ноту Ливии, полученную министерством иностранных дел Мальты 10 октября.

426. В письме от 17 октября (S/I4228) Генеральный секретарь информировал председателя Совета о том, что после консультаций со сторонами и с их согласия в заинтересованные страны будет направлен специальный представитель Генерального секретаря для обсуждения этого спорного вопроса с обоими правительствами.

/...

427. В письме от 22 октября (S/I4229) Председатель Совета информировал Генерального секретаря о том, что его письмо от 17 октября было доведено до сведения членов Совета и что, рассмотрев этот вопрос на консультациях, они согласились с его предложением.

428. 13 ноября Генеральный секретарь представил доклад о поездке его специального представителя г-на Диего Кордовеза на Мальту и в Ливийскую Арабскую Джамахирию (S/I4256).

429. В этом докладе Генеральный секретарь описал шаги, предпринятые с целью внести большую ясность в проблему, и пришел к выводу, что ратификация Соглашения от 1976 года о передаче вопроса о делимитации на рассмотрение Международного Суда является важным первым шагом на пути к ослаблению напряженности между двумя странами. В этой связи Ливийская Арабская Джамахирия обязалась безусловно представить первоначальный текст Соглашения Народному конгрессу для ратификации на его текущей сессии. Однако Ливийская Арабская Джамахирия сочла, что буровые работы в районе, являющемся предметом спора, способны нанести ущерб делимитации. Правительство Мальты указало, что оно ожидает достижения договоренности с Ливийской Арабской Джамахирией о завершении той буровой операции, которая была приостановлена 20 августа.

430. В письме от 14 января 1981 года (S/I4331) представитель Ливийской Арабской Джамахирии информировал Генерального секретаря о том, что Народный конгресс постановил ратифицировать специальное Соглашение с Мальтой и передать спор по поводу континентального шельфа в Международный Суд при условии, что до завершения рассмотрения этого вопроса Судом не будет разрешено осуществление буровых работ.

431. В письме от 15 января (S/I4332) представитель Мальты заявил, что правительство Ливии задержало ратификацию Соглашения и выдвинуло новое условие в отношении представления спорного вопроса в Суд. Правительство Мальты рассматривало это последнее уведомление Ливии с большой озабоченностью, и он просил Совет в срочном порядке принять все необходимые меры "в качестве защитника законных мирных видов деятельности малых, невооруженных стран".

432. В письме от 23 января (S/I4343) представитель Мальты утверждал, что Ливия не сдержала своего обещания ратифицировать Соглашение от 1976 года к 15 декабря 1980 года и выдвигает такое условие ратификации, которое является неприемлемым для Мальты. Он заявил далее, что правительство Мальты безусловно и безоговорочно признало юрисдикцию Суда по спорам, касающимся делимитации континентального шельфа.

433. В письме от 21 января (S/I4344) представитель Ливийской Арабской Джамахирии вновь повторил, что она не даст согласия на начало бурения в спорном районе до тех пор, пока не будет урегулирован спор в отношении делимитации. Он также вновь подтвердил положения пункта 6 доклада Генерального секретаря (S/I4256) и подчеркнул стремление своей страны и в дальнейшем поддерживать дружеские отношения с Мальтой.

/...

434. Посредством письма от 27 января (S/14348), представитель Мальты представил тексты вербальных нот от 26 и 27 января, которыми обменялись правительство его страны и Ливийская Арабская Джамахирия относительно мероприятий по завершению формальностей и процедур, касающихся ратификации Соглашения от 1976 года. К письму был также приложен текст проекта сопроводительного письма Секретарю Международного Суда.

435. В письме от 2 февраля (S/14357), представитель Мальты процитировал текст вербальной ноты, полученной посольством Мальты в Триполи 29 января от Ливийской Арабской Джамахирии и содержащей оговорку относительно того, что "до завершения рассмотрения этого вопроса Международным Судом никакого бурения в спорном районе разрешаться не будет". Это было неприемлемым для Мальты, которой в вербальной ноте Ливии от 26 января было сообщено, что ратификация Соглашения не должна оговариваться условиями. Он заявил, что, с точки зрения Мальты, ратификация не должна оговариваться какими-либо условиями и должна быть осуществлена без дальнейшего промедления.

436. В письме от 17 февраля (S/14375), представитель Мальты, напомнив об обязательстве Ливийской Арабской Джамахирии обменяться ратификационными грамотами, касающимися Соглашения между Мальтой и Ливией, и официально и совместно передать на рассмотрение Международного Суда вопрос о демилитации, заявил, что Ливия информировала Мальту о том, что вопрос об официальном представлении дела на рассмотрение Суда должен быть обсужден в ходе переговоров и что он будет окончательно решен в неопределенном будущем. Обвиняя Ливийскую Арабскую Джамахирию в том, что она еще раз нарушила торжественно данное ею обещание, он выразил надежду, что Совет Безопасности не сомневается в том, что, если он не предпримет в ближайшее время действий, спор не будет урегулирован.

437. В письме от 3 июня (S/14498), представитель Мальты информировал Генерального секретаря о том, что правительство его страны считает, что Совет должен собраться, с тем чтобы потребовать от Ливии ратифицировать Соглашение от 1976 года, и напомнил, что в октябре 1980 года Ливия обязалась ратифицировать без всяких условий Соглашение о передаче вопроса о делимитации в Международный Суд.

438. В письме от 11 июня (S/14519) представитель Ливийской Арабской Джамахирии заявил, что его страна **желает** добиться решения вопроса о делимитации континентального шельфа, и возложил на Мальту ответственность за отсрочки и создание различных препятствий. Ливийская Арабская Джамахирия пыталась осуществить обмен ратификационными грамотами, касающимися Соглашения, однако Мальта потребовала изменить формулировку ливийского документа. Он вновь подчеркнул, что сам характер спора диктует условие относительно того, что ни одна из сторон не должна эксплуатировать спорный район до вынесения решения Международным Судом.

/...

Глава 8

ЖАЛОВА ИРАКА

А. Сообщения, полученные в период с 8 по 15 июня 1981 года,  
и просьба о созыве заседания

439. Письмом от 8 июня 1981 года (S/I4509) представитель Ирака препроводил текст письма министра иностранных дел Ирака, который просил о немедленном созыве заседания Совета для рассмотрения акта агрессии, совершенного Израилем против его страны. Он заявил, что в воскресенье, 7 июня, в 18 ч. 37 м. израильские военные самолеты совершили налет на Багдад и что их цель заключалась в том, чтобы разрушить сооружения иракского ядерного реактора.

440. Следующим письмом от 10 июня (S/I4514) представитель Ирака препроводил текст письма министра иностранных дел Ирака, который заявил, что недавнее израильское нападение являлось не первым актом такого рода, поскольку 27 сентября 1980 года он провел два налета, целью которых являлись ядерные установки.

441. В письме от 8 июня (S/I4510) представитель Израиля обратил внимание на заявление его правительства о том, что 7 июня израильские военно-воздушные силы осуществили налет на атомный реактор "Оссирак" неподалеку от Багдада и уничтожили реактор, который, по имеющимся сведениям, был предназначен для производства атомных бомб для их использования против Израиля.

442. В период с 9 по 15 июня ряд представителей направил сообщения, в которых излагалась позиция их правительств в связи с израильским нападением, а именно:

Испания - письмо от 9 июня (S/I4511);

Япония - письмо от 9 июня (S/I4512);

Египет - письмо от 9 июня (S/I4513);

Панама - письмо от 10 июня (S/I4515);

Германская Демократическая Республика - письмо от 11 июня (S/I4516);

Пакистан - письмо от 11 июня (S/I4517);

Филиппины - письмо от 11 июня (S/I4518);

Тунис - письмо от 11 июня (S/I4520);

/...

- Замбия - письмо от 12 июня (S/I4522);
- Индия - письмо от 12 июня (S/I4523);
- Союз Советских Социалистических Республик - письмо от 11 июня (S/I4525);
- Вьетнам - письмо от 12 июня (S/I4526);
- Венгрия - письмо от 12 июня (S/I4527);
- Румыния - письмо от 12 июня (S/I4528);
- Бангладеш - письмо от 13 июня (S/I4530);
- Чехословакия - письмо от 15 июня (S/I4533);
- Катар - письмо от 12 июня (S/I4535);
- Индонезия - письмо от 15 июня (S/I4536);
- Польша - письмо от 15 июня (S/I4552);

443. Письмом от 12 июня (S/I4529) представитель Йемена в качестве представителя Группы арабских государств на июнь препроводил текст резолюции, принятой Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, состоявшейся в Багдаде 11 июня.

444. Телеграммой от 12 июня (S/I4532) Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии препроводил текст резолюции, озаглавленной "Военное нападение на иракский центр ядерных исследований и его последствия для Агентства" и принятой Советом управляющих МАГАТЭ 12 июня, в которой, среди прочего, Совет решительно осудил израильское нападение, настоятельно призвал государства-члены Агентства оказать Ираку чрезвычайную помощь в связи с последствиями этого нападения и вновь подтвердил свою уверенность в эффективности системы гарантий Агентства как надежного средства контроля за мирным использованием того или иного ядерного устройства.

445. Письмом от 15 июня (S/I4532/Add.1) исполняющий обязанности Генерального директора МАГАТЭ препроводил краткие отчеты об обсуждении данного вопроса Советом управляющих Агентства на заседаниях, состоявшихся с 9 по 12 июня.

446. В письме от 15 июня (S/I4534) представитель Израиля сослался на принятую 12 декабря 1980 года резолюцию 35/I47 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока", вновь подтвердил, что Израиль поддерживает создание подобной зоны, и препроводил текст проекта резолюции, представленного по этому пункту делегацией Израиля на тридцать пятую сессию Генеральной Ассамблеи.

/...

В. Рассмотрение вопроса на 2280-2283-м заседаниях (12-15 июня 1981 года)

447. На своем 2280-м заседании 12 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Ирака

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 8 июня 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14509)".

448. На том же заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Бразилии, Израиля, Индии, Иордании, Ирака, Кубы, Кувейта, Ливана, Пакистана, Румынии, Судана, Турции и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

449. Председатель обратил внимание на письмо представителя Туниса от 11 июня (S/14521), в котором содержалась просьба о приглашении представителя ООП принять участие в прениях по данному пункту в соответствии с установившейся в Совете практикой. Он добавил, что это предложение не сопровождалось ссылкой на правило 37 или правило 39 временных правил процедуры, но что в случае его одобрения Советом приглашение принять участие в прениях предоставит ООП те же права участия, что и права, предоставляемые государствам-членам, приглашенным в соответствии с правилом 37.

450. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Ирландии и Японии.

Решение: На 2280-м заседании 12 июня 1981 года это предложение было принято 11 голосами (Германская Демократическая Республика, Ирландия, Испания, Китай, Мексика, Нигер, Панама, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Уганда, Филиппины) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Япония).

451. Затем Председатель обратил внимание на письмо представителя Туниса (S/14524) от 11 июня, содержащее просьбу о том, чтобы в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры направить приглашение г-ну Шедли Клиби, Генеральному секретарю Лиги арабских государств. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил г-ну Клиби приглашение в соответствии с правилом 39.

452. Совет приступил к рассмотрению данного пункта повестки дня и заслушал заявления министра иностранных дел Ирака, представителя Израиля, министра иностранных дел Туниса и представителей Алжира, Судана и Иордании.

/...

453. Представитель Ирака выступил в порядке осуществления своего права на ответ.

454. На 2281-м заседании 13 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии, Вьетнама, Гайаны, Замбии и Сомали, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

455. Совет продолжил рассмотрение этого пункта повестки дня и заслушал заявления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта и представителей Индии, Бразилии, Кубы, Пакистана и Болгарии. Совет также заслушал заявление г-на Клиби, которому на 2280-м заседании в соответствии с правилом 39 было направлено приглашение.

456. На 2282-м заседании 15 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бангладеш, Венгрии, Египта, Монголии, Сирийской Арабской Республики, Сьерра-Леоне и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

457. Продолжив рассмотрение этого пункта повестки дня, Совет заслушал заявления представителей Уганды, Франции, Германской Демократической Республики, Испании, Китая, Японии, Соединенного Королевства и Ливана.

458. На 2283-м заседании 15 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Индонезии, Италии, Йемена, Марокко и Польши, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

459. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Ирландии, Югославии, Союза Советских Социалистических Республик, Египта, Румынии, Вьетнама, Сьерра-Леоне, Монголии и Замбии.

/...



ЧАСТЬ II

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 9

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

А. Заявление Зимбабве

460. В телеграмме от 17 июля 1980 года (S/14064) на имя Генерального секретаря премьер-министр Зимбабве представил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций, а также декларацию, в которой признаются обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и дается торжественное обещание выполнять их.

461. На 2243-м заседании 29 июля Председатель Совета передал заявление Зимбабве Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

462. На своем 2244-м заседании 30 июля Совет рассмотрел доклад Комитета (S/14076) по заявлению Зимбабве. В своем докладе Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Зимбабве о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/14064),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Зимбабве в члены Организации Объединенных Наций".

463. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Алжира, Германии, Федеративной Республики, Египта, Пакистана, Румынии, Сьерра-Леоне и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Решение: На 2244-м заседании 30 июля 1980 года проект резолюции был единогласно принят в качестве резолюции 477 (1980).

464. Совет далее постановил просить в соответствии с рекомендацией Комитета по приему новых членов включить пункт, озаглавленный "Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций", в дополнительный перечень вопросов для повестки дня одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

/...

465. После этого с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Замбии, Китая, Германской Демократической Республики, Португалии, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Ямайки, Бангладеш, Нигера, Мексики, Туниса, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Японии, Румынии, Египта, Федеративной Республики Германии, Алжира, Пакистана, Сьерра-Леоне и Австралии, а также Председатель, который выступил в качестве представителя Филиппин.

#### В. Заявление Вануату

466. В записке от 8 июня 1981 года (S/14506) Генеральный секретарь распространил письмо премьер-министра Республики Вануату от 22 мая, содержащее заявление Вануату о приеме в члены Организации Объединенных Наций, а также подписанную премьер-министром декларацию, в которой признаются обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и дается торжественное обещание выполнять их.

### Глава 10

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

##### А. День выборов для заполнения двух вакансий в Международном Суде

467. В записке от 7 ноября 1980 года (S/14246) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на тот факт, что в Международном Суде открылись две вакансии, которые должны быть заполнены в соответствии со статьей 14 Статута Суда.

Решение: на 2255-м заседании 12 ноября 1980 года проект резолюции, содержащийся в документе S/14253, был единогласно принят в качестве резолюции 480 (1980).

468. Резолюция 480 (1980) гласит:

"Совет Безопасности,

выражая сожаление по поводу кончины судьи Ричарда Р.Бакстера 25 сентября и судьи Салаха эд-Дина Тарази 4 октября 1980 года,

отмечая далее, что в связи с этим открылись две вакансии в Международном Суде на оставшийся срок полномочий покойных судей, которые должны быть заполнены в соответствии с положениями Статута Суда,

отмечая, что в соответствии со статьей 14 Статута день выборов для заполнения этих вакансий устанавливается Советом Безопасности,

постановляет провести выборы для заполнения этих вакансий 15 января 1981 года на заседании Совета Безопасности и на заседании возобновленной тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи".

469. С заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

470. Затем Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сирийской Арабской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Представитель Сирийской Арабской Республики выступил с заявлением.

#### В. Выборы двух членов Международного Суда

471. В памятной записке от 6 декабря 1980 года (S/14283) Генеральный секретарь изложил шаги, которые необходимо предпринять в соответствии со статьей 15 Статута, с тем чтобы заполнить вакансии, открывшиеся в Международном Суде. В памятной записке также приводился существующий состав Суда и излагалась процедура выборов в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности.

472. 30 декабря в соответствии со статьей 7 Статута Генеральный секретарь опубликовал список кандидатов, выдвинутых национальными группами для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с кончиной судьи Бакстера (S/14311). 13 января 1981 года было издано добавление (S/14311/Add.1). В записке от 29 декабря Генеральный секретарь распространил биографические данные кандидатов (S/14312).

473. 30 декабря в соответствии со статьей 7 Статута Генеральный секретарь опубликовал список кандидатов, выдвинутых национальными группами для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с кончиной судьи Тарази (S/14313). Биографические данные кандидатов были распространены в записке от 29 декабря (S/14314). Добавления 1, 2 и 3 к документу S/14313 были опубликованы, соответственно, 2, 13 и 14 января 1981 года.

474. В вербальной ноте от 23 декабря (S/14321) представитель Ирака информировал Генерального секретаря о том, что его правительство поддерживает кандидатуру г-на Мустафы Камиля Яссина.

475. На своем 2262-м заседании 15 января 1981 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Выборы двух членов Международного Суда

- i) вакансия, открывшаяся в связи с кончиной судьи Ричарда Р. Бакстера (S/14283, S/14311 и Add.1, S/14312);
- ii) вакансия, открывшаяся в связи с кончиной судьи Салаха-эд-Дина Тарази (S/14283, S/14313 и Add.1-3, S/14314, S/14321)".

/...

476. Сначала Совет рассмотрел подпункт i и приступил к выборам путем тайного голосования по остающейся кандидатуре (S/14311 и Add.1).

477. При первом голосовании г-н Стивен Швебель (Соединенные Штаты Америки) получил 15 голосов.

478. Председатель Совета информировал Председателя Генеральной Ассамблеи о том, что г-н Швебель получил необходимое большинство голосов в Совете. Затем заседание на некоторое время было прервано в ожидании результатов голосования по тому же пункту в Генеральной Ассамблее. После возобновления заседания Председатель сообщил Совету, что при голосовании, одновременно проводившемся в Генеральной Ассамблее, г-н Швебель также получил необходимое большинство голосов и поэтому был избран членом Международного Суда на срок, истекающий 5 февраля 1988 года.

479. Затем Совет перешел к рассмотрению подпункта ii этого пункта повестки дня. Совет приступил к выборам путем тайного голосования по кандидатам, перечисленным в документах S/14313 и Add.1-3.

480. При первом голосовании голоса разделились следующим образом:

Г-н Абдулла Фикри эль-Хани (Сирийская Арабская Республика) .....	8
Г-н Мустафа Камиль Яссин (Ирак) .....	6
Г-н Антуан Фаттал (Ливан) .....	1

481. Заседание было вновь прервано, и Председатель Совета сообщил Председателю Генеральной Ассамблеи, что г-н эль-Хани получил необходимое большинство голосов в Совете. После возобновления заседания Председатель сообщил Совету, что при голосовании, одновременно проводившемся в Генеральной Ассамблее, г-н эль-Хани также получил необходимое большинство голосов и поэтому был избран членом Международного Суда на срок, истекающий 5 февраля 1985 года.

Часть III

ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ

Глава II

РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА

482. В течение рассматриваемого периода Военно-штабной комитет функционировал постоянно в соответствии с проектом правил процедуры и провел в общей сложности 25 заседаний, на которых вопросы существа не рассматривались.

Часть IV

ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,  
НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО  
ПЕРИОДА

Глава I2

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ЕГИПТОМ,  
ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ  
ШТАТАМИ АМЕРИКИ

483. Нотой от 19 июня 1980 года (S/I4010) представитель Ливийской Арабской Джамахирии препроводил текст письма секретаря по иностранным делам Ливии и заявления секретариата иностранных дел Ливии в отношении сообщений правительства Египта о мерах по объявлению чрезвычайного положения вдоль его границ с Ливийской Арабской Джамахирией.

484. В письме от 3 июля (S/I4062) представитель Египта сослался на ноту Ливийской Арабской Джамахирии от 19 июня (S/I4010) и заявил, что Египет объявил чрезвычайное положение вдоль своих границ с Ливией в качестве меры предосторожности с целью сорвать попытки ливийских агентов проникнуть в Египет.

485. Письмом от 1 августа (S/I4094) представитель Ливийской Арабской Джамахирии препроводил текст заявления секретариата по иностранным делам Ливии от 28 июля, в котором утверждалось, что присутствие американских военно-воздушных сил в Египте вдоль его границ с Ливией наряду с введением Египтом чрезвычайного положения в пограничном районе представляет собой план агрессии против ливийского народа. В нем также заявлялось, что Соединенные Штаты Америки нарушали воздушное пространство Ливии и осуществляли в нем разведывательные полеты.

/...

486. В письме от 11 августа (S/I4102) представитель Египта в ответ на обвинения Ливии (S/I4094) заявил, что напряженность в пограничном районе между двумя странами является прямым результатом агрессивной и враждебной политики Ливии в отношении Египта и что Ливия несет ответственность за любое дальнейшее ухудшение положения.

487. Письмом от 28 ноября (S/I4276) представитель Ливийской Арабской Джамахирии препроводил текст письма секретариата по иностранным делам Ливии от 24 ноября, в котором утверждалось, что маневры, проведенные силами быстрого реагирования Соединенных Штатов с 16 по 22 ноября в Египте, были направлены в первую очередь против Ливии и представляют собой активизацию политики провокаций и агрессии.

### Глава 13

#### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ БЕНИНА

488. Письмом от 8 октября 1980 года (S/I4211) представитель Бенина препроводил копии двух статей из журнала "Historia" № 406 бис, которые, как он заявил, содержат информацию, относящуюся к акту агрессии против Бенина 16 января 1977 года. Первая из этих статей была озаглавлена "Боб Денар - 20 лет в качестве наемника", автор Ален Лелюк, а вторая - "Бенин: позорный провал дерзкого налета", автор Вероника Вюше-Бонде.

489. В письме от 13 октября (S/I4219) министр иностранных дел и сотрудничества Бенина сослался на резолюцию 419 (1977) Совета Безопасности, в которой содержится призыв ко всем государствам и всем соответствующим международным организациям оказать Бенину помощь в устранении ущерба, вызванного актом агрессии 16 января 1977 года, и отметил, что ответная реакция оказалась не такой, какой можно было ожидать. Он просил рассмотреть на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи любые пути и средства, которые бы способствовали осуществлению этой резолюции.

490. Нотой от 4 декабря (S/I4287) представитель Того препроводил ноту в ответ на утверждения, которые были сделаны во второй статье, воспроизведенной в документе (S/I4211), и подчеркнул, что Того не принимало никакого участия в операции наемников против Бенина.

491. Письмом от 19 декабря (S/I4310) представитель Бенина препроводил замечания, касающиеся ноты Тоголезской Республики от 4 декабря (S/I4287), заявив, что, обратившись с просьбой о распространении двух статей о наемниках в качестве документа Совета Безопасности, Бенин выполнял положения резолюции 419 (1977).

#### Глава 14

##### ДОКЛАД О ПОМОЩИ БОТСВАНЕ

492. 19 июня 1980 года Генеральный секретарь представил доклад (S/13870) о помощи Ботсване, препровождающий доклад миссии по обзору положения в Ботсване, находившейся в стране с 25 по 28 февраля, во исполнение резолюции 34/125 Генеральной Ассамблеи и резолюции 460 (1979) Совета Безопасности.

#### Глава 15

##### ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЗАМБИИ

493. 19 июня 1980 года Генеральный секретарь представил доклад (S/13924) о помощи Замбии, препровождающий доклад миссии по обзору положения в Замбии, находившейся в стране с 17 по 23 февраля, во исполнение резолюции 34/128 Генеральной Ассамблеи и резолюции 460 (1979) Совета Безопасности.

#### Глава 16

##### ДОКЛАД О ПОМОЩИ МОЗАМБИКУ

494. 30 июня 1980 года Генеральный секретарь представил доклад (S/14007) о помощи Мозамбику, препровождающий доклад миссии по обзору положения в Мозамбике, находившейся в стране с 8 по 17 февраля, во исполнение резолюции 34/129 Генеральной Ассамблеи и резолюции 460 (1979) Совета Безопасности.

#### Глава 17

##### СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПОМОЩИ ЗИМБАБВЕ

495. 25 августа 1980 года Генеральный секретарь представил доклад (S/14121) о помощи Зимбабве, препровождающий доклад миссии, посетившей Зимбабве в мае, в котором описывалось экономическое и финансовое положение страны и излагалась программа восстановления и развития и который был подготовлен во исполнение резолюции 460 (1979) Совета Безопасности.

#### Глава 18

##### ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЛЕСОТО

496. 19 сентября 1980 года Генеральный секретарь представил доклад (S/14153) о помощи Лесото, препровождающий доклад четвертой миссии по обзору положения в Лесото, находившейся в стране с 3 по 11 июня, во исполнение резолюции 34/130 Генеральной Ассамблеи.

/...

Глава 19

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ  
И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

497. В письме от 2 февраля 1981 года (S/I4358) представитель Мозамбика заявил, что 30 января группа южноафриканских "коммандос" вторглась в Мозамбик и напала на расположенные в Матоле три здания, где жили южноафриканские беженцы, члены Африканского национального конгресса, и частично разрушила эти здания.

498. В последующем письме от 5 февраля (S/I4368) министр иностранных дел Мозамбика выразил мнение о том, что недавние действия правительства Южной Африки, включая отзыв южноафриканского персонала из Мапуту, свидетельствуют о подготовке Южной Африки к крупной агрессии против его страны.

499. Письмом от 6 февраля (S/I4367) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки, датированного тем же числом, в котором излагалась позиция его правительства в отношении обвинений, выдвинутых Мозамбиком.

500. В письме от 9 февраля (S/I4370) представитель Индии передал сообщение от Генерального секретаря Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Нью-Дели, в которой министры иностранных дел осудили нападение южноафриканских "коммандос" на Мозамбик.

501. В телеграмме от 18 марта (S/I4412) министерство иностранных дел Мозамбика заявило, что 17 марта южноафриканские войска проникли на территорию Мозамбика и ведут бои с вооруженными силами этой страны.

502. В письме от 20 марта (S/I4415) представитель Южной Африки препроводил послание, направленное в этот день Мозамбику министерством иностранных дел и информации Южной Африки, в котором заявлялось, что в результате технической ошибки южноафриканский солдат случайно пересек границу Мозамбика и был убит мозамбикскими пограничниками. Южная Африка выразила протест в связи с действиями Мозамбика и просила вернуть останки солдата.

/...



## Глава 20

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЧАДЕ

503. Письмом от 18 февраля 1981 года (S/I4378) представитель Сьерра-Леоне препроводил текст следующих документов, касающихся положения в Чаде: а) Лагосское соглашение о национальном примирении в Чаде от 18 августа 1979 года; б) резолюция по вопросу о положении в Чаде, принятая Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) на ее семнадцатой очередной сессии, проходившей в Фритауне с 1 по 4 июля 1980 года и с) заключительное коммюнике Президиума семнадцатого совещания ОАЕ на высшем уровне и Постоянного комитета ОАЕ по Чаду, принятое в Ломе 14 января 1981 года. Лагосское соглашение, подписанное руководителями различных партий Чада, содержало призыв к прекращению огня в Чаде. ОАЕ выразило поддержку переходному правительству национального единства Чада, осудила сообщения относительно соглашения об объединении, заключенного между правительством и Ливийской Арабской Джамахирией, предложила, чтобы африканские силы по поддержанию мира, представленные Бенином, Гвинеей, Конго и Того, были направлены в Чад при помощи Организации Объединенных Наций и уполномочила генерального секретаря ОАЕ организовать проведение свободных и справедливых выборов под эгидой ОАЕ к концу апреля 1981 года.

504. В письме от 20 февраля (S/I4380) представитель Чада заявил, что после разгрома группы мятежников в Чаде установились мир и спокойствие и что положение в этой стране не представляет собой угрозы международному миру и безопасности. Чад высказался против публикации документов ОАЕ и решительно выступил против любого рассмотрения вопроса о положении в Чаде Советом Безопасности.

505. В письме от 22 апреля (S/I4455) представитель Чада заявил, что Египет и Судан угрожают Чаду вооруженной агрессией и что Египет, в частности, оказывает военную поддержку "мятежнику Хиссену Хабре", а Судан закончил подготовку военного вторжения в Чад.

506. Письмом от 24 апреля (S/I4465) представитель Египта препроводил текст письма государственного министра иностранных дел Египта, датированного тем же числом, в котором отвергались обвинения, содержащиеся в письме Чада от 22 апреля (S/I4455), и подтверждалось уважение Египтом резолюций ОАЕ по Чаду. Министр заявил, что "ливийское вторжение в Чад" угрожает миру и безопасности в Африке.

507. В письме от 27 апреля (S/I4466) представитель Судана отверг утверждения, содержащиеся в письме Чада от 22 апреля (S/I4455), и заявил, что Судан поддерживает все усилия стран Африки по достижению мира и национального единства в Чаде.

/...

Глава 21

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МАВРИТАНИЕЙ  
И МАРОККО

508. В письме от 17 марта 1981 года (S/I4410) представитель Мавритании утверждал, что группа наемников, возглавляемая бывшими офицерами мавританской армии, осужденными за измену, совершила нападение на Нуакшот с намерением уничтожить руководителей Мавритании, и заявил, что Мавритания возлагает ответственность за эти действия на Марокко и соответственно приняла решение о разрыве дипломатических отношений между двумя странами.

509. В письме от 26 марта (S/I4419) представитель Марокко отверг обвинения, сделанные представителем Мавритании (S/I4410), и заявил, что Марокко не может нести ответственности за нестабильность, наблюдающуюся в Мавритании после первого государственного переворота. Письмо Марокко содержало в виде приложения тексты послания премьер-министра и министра юстиции Марокко и его телеграммы от 25 марта на имя премьер-министра Мавритании.

/...

Глава 22

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ  
ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ  
ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА

А. Сообщения, полученные от представителя Демократической Кампучии

510. За период с 17 июня 1980 года по 3 июня 1981 года Совет Безопасности получил от представителя Демократической Кампучии 28 сообщений. Из них 14 писем, датированных в период с 30 июня 1980 года по 3 июня 1981 года, препровождали тексты заявлений и пресс-релизом, содержащих изложение хода военных действий, которые, как утверждалось, продолжались в Кампучии и вдоль тайландско-кампучийской границы, а также жалобы в связи с действиями вьетнамских войск (S/14038, S/14053, S/14069, S/14154, S/14175, S/14178, S/14194, S/14259, S/14265, S/14339, S/14360, S/14408, S/14473 и S/14505).

511. Остальные 14 сообщений представителя Демократической Кампучии были получены Советом в период с 19 июня 1980 года по 1 июня 1981 года:

а) письмо от 17 июня 1980 года (S/14005), препровождающее текст коммюнике, выпущенного 7 июня президиумом совета министров и касающегося совещания совета министров правительства Демократической Кампучии;

б) письмо от 25 июня (S/14021), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 24 июня о Совещании министров стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на уровне министров в Куала-Лумпур;

с) письмо от 5 августа (S/14093), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 2 августа о миссии Генерального секретаря в некоторые страны Юго-Восточной Азии;

д) письмо от 8 сентября (S/14155), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 2 сентября;

е) письмо от 15 сентября (S/14174), препровождающее текст памятной записки министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 8 сентября о проблеме кампучийских беженцев;

ф) письмо от 28 октября (S/14240), препровождающее текст заявления президиума совета министров Демократической Кампучии от 18 октября;

/...

g) письмо от 19 ноября (S/14260), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 8 ноября;

h) письмо от 12 января 1981 года (S/14327), препровождающее текст заявления совета министров Демократической Кампучии от 7 января;

i) письмо от 28 января (S/14349), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 21 января о Совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившем в Нью-Дели с 9 по 12 февраля;

j) письмо от 4 февраля (S/14364), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 2 февраля, касающегося Совещания, упомянутого в подпункте i выше;

k) письмо от 2 апреля (S/14425), препровождающее текст заявления правительства Демократической Кампучии от 29 марта, касающегося выборов, проведенных в Кампучии;

l) письмо от 30 апреля (S/14471), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 25 апреля, в котором одобрялся призыв Генеральной Ассамблеи к созыву международной конференции по Кампучии;

m) письмо от 26 мая (S/14489), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 23 мая, в котором отвергалось предложение Вьетнама о проведении "региональной конференции";

n) письмо от 1 июня (S/14494), препровождающее текст заявления совета министров правительства Демократической Кампучии от 19 мая.

#### В. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама

512. В период с 26 июня 1980 года по 1 июня 1981 года Совет получил от представителя Вьетнама следующие 11 сообщений:

a) письмо от 26 июня 1980 года (S/14027), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 13 июня, касающегося вопроса о репатриации кампучийских беженцев в Таиланде;

b) письмо от 27 июня (S/14033), препровождающее текст послания министра иностранных дел Народной Республики Кампучии от 15 июня на имя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

/...

с) письмо от 27 июня (S/14034), препровождающее текст датированного тем же числом заявления министерства иностранных дел Вьетнама, касающегося напряженного положения на кампучийско-тайландской границе;

д) письмо от 27 июня (S/14035), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии, касающегося отношений между Кампучией и Таиландом;

е) письмо от 30 июня (S/14039), препровождающее сообщения прессы, в которых утверждалось, что тайландские войска и самолеты вторгались на территорию Кампучии;

ф) письмо от 18 июля (S/14068), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 15 июля, в котором сообщалось о новых нарушениях суверенитета Кампучии тайландскими властями;

г) письмо от 4 августа (S/14087), препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 31 июля относительно напряженности в районе кампучийско-тайландской границы;

h) письмо от 29 августа (S/14141), препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Вьетнама от 26 августа относительно напряженности, существующей в Юго-Восточной Азии;

и) письмо от 15 января 1981 года (S/14334), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 11 января, касающегося положения на кампучийско-тайландской границе;

j) письмо от 6 февраля (S/14369), препровождающее текст сообщения агентства СПК Народной Республики Кампучии от 5 февраля 1981 года о новых нарушениях суверенитета Кампучии, совершенных тайландскими вооруженными силами в январе;

к) письмо от 1 июня (S/14495), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 20 мая, касающегося поставок оружия в этом районе.

С. Сообщения, полученные от представителя Лаосской Народно-Демократической Республики

513. В период с 19 января по 29 мая 1981 года Совет получил от представителя Лаосской Народно-Демократической Республики следующие четыре сообщения:

/...

а) письмо от 19 января (S/14336), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 10 января, в котором сообщалось о нестабильном и напряженном положении в районе кампучийско-тайландской границы;

б) письмо от 13 апреля (S/14440), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 3 апреля, касающегося выборов в Кампучии;

в) письмо от 27 апреля (S/14467), препровождающее текст сообщения для печати, опубликованного 24 апреля после проведения "консультаций по вопросу урегулирования проблемы Юго-Восточной Азии", в которой приняли участие министры иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Социалистической Республики Вьетнам и Народной Республики Кампучии;

г) письмо от 29 мая (S/14493), препровождающее тексты телеграммы и заявления о результатах всеобщих выборов, состоявшихся в Кампучии 1 мая.

Д. Совместные сообщения, полученные от представителей Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама

514. Письмом от 23 июля 1980 года (S/14071) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили тексты заявления и резолюции конференции министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама по международным проблемам, принятым во Вьентьяне 18 июля.

515. Письмом от 29 января 1981 года (S/14351) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили тексты заявления и коммюнике конференции министров иностранных дел Вьетнама, Лаоса и Кампучии по вопросам мира, стабильности и дружбы, проходившей в городе Хошимине 27 и 29 января.

516. Письмом от 21 мая (S/14488) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили послание министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Вьетнама и Народной Республики Кампучии от 19 мая, в котором выражалась их поддержка региональных консультаций между этими тремя странами Индокитая и странами-членами АСЕАН, а также их отрицательное отношение к предлагаемой международной конференции по Кампучии, предусмотренной в резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи от 22 октября 1980 года.

Е. Сообщения, полученные от представителя Таиланда

517. За период с 24 июня 1980 года по 25 марта 1981 года Совет получил от представителя Таиланда следующие семь сообщений:

/...

а) письмо от 24 июня 1980 года (S/14019), в котором утверждалось, что вьетнамские войска вторглись накануне на территорию Таиланда и завязали бои с вооруженными силами Таиланда;

б) письмо от 1 июля (S/14046), в котором содержались новые заявления относительно инцидентов вдоль тайландско-кампучийской границы и просьба использовать авторитет Организации Объединенных Наций, с тем чтобы изменить создавшееся положение, включая размещение группы наблюдателей Организации Объединенных Наций на тайландской стороне границы;

с) письмо от 23 июля (S/14072), препровождающее текст заявления, выпущенного 15 июля отделом информации министерства иностранных дел Таиланда, в котором отвергается заявление Вьетнама о том, что тайландские войска вторглись на территорию Кампучии;

д) письма от 5 сентября 1980 года и 5 и 27 января и 25 марта 1981 года (S/14164, S/14323, S/14345 и S/14420), в которых сообщалось о новых нарушениях суверенитета и территориальной целостности Таиланда вьетнамскими войсками и о разрушении лагерей кампучийских беженцев и тайландских деревень.

Г. Сообщения, полученные от представителя Филиппин

518. За период с 9 июля 1980 года по 15 апреля 1981 года были получены следующие семь сообщений от представителя Филиппин по поручению государств-членов АСЕАН или от министра иностранных дел Филиппин в качестве председателя Постоянного комитета АСЕАН:

а) письмо от 9 июля 1980 года (S/14060), препровождающее текст совместного коммюнике тринадцатого совещания министров стран-членов АСЕАН, проходившего в Куала-Лумпуре 25 и 26 июня;

б) письмо от 2 августа (S/14085), препровождающее тексты письма на имя Генерального секретаря и заявления, датированных 1 августа, в которых приветствуется визит Генерального секретаря в Юго-Восточную Азию и вновь подтверждается позиция стран-членов АСЕАН в отношении осуществления резолюции 34/22 Генеральной Ассамблеи от 14 ноября 1979 года;

с) письмо от 19 сентября (S/14182), препровождающее текст датированного тем же числом пресс-релиза, в котором вновь подтверждаются предложения АСЕАН о всеобъемлющем политическом решении кампучийского конфликта;

д) письмо от 25 февраля 1981 года (S/14386), препровождающее текст заявления от 6 февраля, в котором вновь подтверждается поддержка АСЕАН международной конференции по Кампучии, созываемой по инициативе Организации Объединенных Наций;

/...

e) письмо от 25 февраля (S/14388 и Corr.1), препровождающее текст пунктов, касающихся Кампучии, которые содержатся в заключительной декларации, принятой на Совещании неприсоединившихся стран на уровне министров иностранных дел, которое состоялось в Нью-Дели;

f) письмо от 25 марта (S/14417), препровождающее текст заявления, датированного тем же числом и касающегося выборов, проведенных в Кампучии, которые, по мнению АСЕАН, противоречат положениям резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи;

g) письмо от 14 апреля (S/14444), препровождающее текст заявления для прессы от 10 апреля, в котором выражается признательность Генеральному секретарю за назначение г-на Мухаммеда Эссаафи в качестве своего специального представителя в районе Юго-Восточной Азии.

#### G. Другие сообщения

519. Письмом от 26 июня 1980 года (S/14029) представитель Китая препроводил текст датированного тем же числом заявления министерства иностранных дел Китая, в котором утверждалось, что вьетнамские войска вторглись на территорию Таиланда.

520. Письмом от 7 июля (S/14058) Генеральный секретарь ответил на просьбу Таиланда о размещении наблюдателей Организации Объединенных Наций вдоль тайландско-кампучийской границы (S/14046). Выразив свою обеспокоенность в связи с опасной обстановкой, которая создалась в этом районе, он напомнил о сделанном им 25 июня призыве ко всем заинтересованным сторонам восстановить условия мира и безопасности и заявил, что его полномочия не позволяют ему направлять наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таиланд, поскольку любое такое действие, как правило, должно осуществляться с санкции Совета Безопасности.

521. В письме от 25 июля (S/14077) представитель Люксембурга препроводил текст заявления от 2 июля, сделанного в Брюсселе министрами иностранных дел 9 государств-членов Европейского сообщества и касающегося положения в Юго-Восточной Азии.

522. Письмом от 10 февраля 1981 года (S/14373) представитель Китая препроводил выдержки из выступления премьера Государственного совета Китайской Народной Республики на пресс-конференции 1 февраля в Бангкоке.

/...



Глава 23

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ  
И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ  
/ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО  
КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ  
ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)/

А. Сообщения, полученные от представителя Китая

523. За период со 2 июля 1980 года по 16 мая 1981 года Совет получил от представителя Китая следующие семь писем, касающихся переговоров между Китаем и Вьетнамом и напряженности в пограничных районах:

а) письмо от 2 июля 1980 года (S/I4047), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае от 23 июня;

б) письмо от 7 июля (S/I4055), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае от 5 июля;

с) письмо от 17 октября (S/I4222), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае от 16 октября;

д) письмо от 16 декабря (S/I4300), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае от 15 декабря;

е) письмо от 23 декабря (S/I4318), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае от 22 декабря;

ф) письмо от 5 мая 1981 года (S/I4475), препровождающее текст датированной тем же числом ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае;

г) письмо от 16 мая (S/I4481), препровождающее текст датированной тем же числом ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае.

/...

В. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама

524. За период с 17 июня 1980 года по 19 мая 1981 года Совет Безопасности получил от представителя Вьетнама следующие 13 писем, касающихся переговоров между Китаем и Вьетнамом и напряженности в пограничных районах:

а) письмо от 17 июня 1980 года (S/I4006), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 16 июня;

б) письмо от 7 июля (S/I4054), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 3 июля;

с) письмо от 9 июля (S/I4061), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама посольству Китая в Ханое от 4 июля;

д) письмо от 22 августа (S/I4122), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 21 августа;

е) письмо от 7 ноября (S/I4254), препровождающее выдержки из коммюнике "комиссии по расследованию" от 5 ноября;

ф) письмо от 25 ноября (S/I4270), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 21 ноября;

г) письмо от 5 декабря (S/I4288), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 3 декабря;

h) письмо от 8 января 1981 года (S/I4325), препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Вьетнама от 29 декабря 1980 года;

и) письмо от 13 февраля (S/I4374), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 11 февраля;

j) письмо от 18 февраля (S/I4377), препровождающее текст коммюнике "комиссии по расследованию" от 16 февраля;

к) письмо от 3 апреля (S/I4423), препровождающее выдержки из коммюнике "комиссии по расследованию" от 30 марта;

/...

1) письмо от 8 мая (S/I4478), препровождающее тексты заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 6 мая и ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 6 мая;

м) письмо от 19 мая (S/I4483), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 17 мая.

С. Совместные сообщения, полученные от представителей Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама

525. Письмом от 23 июля 1980 года (S/I4071) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили текст заявления и резолюций конференции министров иностранных дел Вьетнама, Кампучии и Лаоса по международным проблемам, принятым во Вьентьяне 18 июля.

526. Письмом от 29 января 1981 года (S/I4351) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили тексты заявления и коммюнике конференции министров иностранных дел Вьетнама, Кампучии и Лаоса по вопросам мира, стабильности, дружбы и сотрудничества в Юго-Восточной Азии, проходившей в городе Хошимине 27 и 29 января.

Д. Сообщение, полученное от представителя Люксембурга

527. Письмом от 25 июля 1980 года (S/I4077) представитель Люксембурга препроводил текст заявления от 2 июля, принятого в Брюсселе министрами иностранных дел девяти государств-членов Европейского сообщества и касающегося положения в Юго-Восточной Азии.

Е. Сообщение, полученное от представителя Филиппин

528. Письмом от 2 августа (S/I4065) представитель Филиппин препроводил тексты письма министра иностранных дел Филиппин и Председателя Постоянного комитета АСЕАН на имя Генерального секретаря и заявления, датированные 1 августа, в связи с визитом Генерального секретаря в Юго-Восточную Азию.

Ф. Сообщение, полученное от представителя Таиланда

529. Письмом от 3 марта 1981 года (S/I4392) представитель Таиланда в ответ на обвинения, сделанные 13 февраля представителем Вьетнама (S/I4374), препроводил выдержки из пресс-релиза от 27 февраля, выпущенного министерством иностранных дел Таиланда.

Глава 24

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
ОТ 25 НОЯБРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ И ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ  
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 22 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

530. В письме от 19 января 1981 года (S/I4338) представитель Соединенных Штатов препроводил текст послания президента Соединенных Штатов Америки, в котором сообщалось о том, что было достигнуто соглашение об освобождении 52 американцев, которые находились в качестве заложников в Иране, и что, по мнению Соединенных Штатов, освободив заложников, Иран полностью выполнил резолюции 457 (1977) от 4 декабря 1979 года и 461 (1979) от 31 декабря 1979 года Совета Безопасности, а также решение Международного Суда по этому вопросу. В этой связи президент выразил признательность Соединенных Штатов за усилия Генерального секретаря, Совета Безопасности и других государств-членов.

531. В письме от 3 марта (S/I4393) представитель Соединенных Штатов препроводил послание государственного секретаря Соединенных Штатов, в котором содержалась ссылка на послание президента Картера от 19 января (S/I4338) и отмечалось, что, помимо освобождения заложников, Иран не выполнил полностью все требования резолюций 457 (1979) и 461 (1979) и решения Международного Суда, например, те из них, которые относятся к возвращению Соединенным Штатам помещений, собственности, архивов и документов его посольства в Тегеране и консульства США в Иране.

/...

Глава 25

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОСТРОВОВ БУ-МУСА, ТОМБЕ-БОЗОРГ  
И ТОМБЕ-КУЧЕК

532. Письмом от 8 августа 1981 года (S/I4111 и Corr. I) представитель Объединенных Арабских Эмиратов препроводил текст письма государственного министра по иностранным делам Объединенных Арабских Эмиратов от 6 августа, в котором он выразил сожаление в связи с решимостью Ирана продолжать оккупацию трех арабских островов (Бу-Муса, Томбе-Бозорг и Томбе-Кучек), принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам. Он подчеркнул тесную связь Объединенных Арабских Эмиратов с этими островами и предложил Ирану начать диалог между двумя странами, с тем чтобы положить конец этой проблеме путем возвращения островов их законным владельцам.

533. В письме от 19 августа (S/I4117) представитель Ирака заявил, что аргументы, выдвинутые в письме Ирана от 6 июня 6/; не могут быть подтверждены ни фактически, ни юридически, поскольку никогда ранее ни один из этих трех островов не находился под управлением Ирана.

534. Письмом от 26 ноября (S/I4274) представитель Ирана препроводил текст письма исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирана от 12 ноября, в котором со ссылкой на письмо Объединенных Арабских Эмиратов (S/I4111 и Corr. I) утверждалось, что эти три острова в Персидском заливе на протяжении всей истории являлись неотъемлемой частью Ирана и что взгляды, высказанные Объединенными Арабскими Эмиратами по этому вопросу, являются "частью заранее запланированного и продуманного заговора", который Иран приписывал давлению со стороны иракского правительства в этом регионе.

535. Письмом от 1 декабря (S/I4290) представитель Объединенных Арабских Эмиратов отверг сообщения прессы относительно утверждений президента Ирана о том, что бывший шах Ирана выплачивал определенные суммы денег некоторым шейхам, с тем чтобы они хранили молчание в отношении оккупации Ираном островов Бу-Муса, Томбе-Бозорг и Томбе-Кучек. Он вновь подтвердил готовность Объединенных Арабских Эмиратов вести переговоры с правительством Ирана в целях окончательного разрешения этой проблемы на основе признания полного суверенитета Объединенных Арабских Эмиратов над этими тремя островами.

---

6/ Там же, пункт 664.

Глава 26

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГУВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

536. В письме от 16 июня 1980 года (S/I4003) представитель Италии препроводил текст заявления о положении в Афганистане от 13 июня, принятого в Венеции главами государств и правительств и министрами иностранных дел государств-членов Европейского сообщества, собравшимися на заседание Европейского совета, в котором они вновь подтвердили свою позицию в отношении путей урегулирования положения в Афганистане.

537. Запиской от 18 сентября (S/I4183) миссия Афганистана препроводила текст письма, с которым президент и премьер-министр Афганистана обратился 9 сентября к участникам "Всемирного парламента народов за мир".

538. Письмом от 6 ноября (S/I4245) представитель Пакистана представил жалобу в связи с тремя случаями нарушения его границ военными самолетами Афганистана, которые, как сообщалось, имели афганские опознавательные знаки и действовали с территории этой страны.

539. В письме от 26 марта 1981 года (S/I4422) представитель Нидерландов препроводил текст заявления о положении в Афганистане от 24 марта, сделанного в Маастрихте главами государств и правительств и министрами иностранных дел десяти государств-членов Европейского сообщества, собравшимися на заседание Европейского совета, в котором, в частности, содержалась ссылка на резолюцию 35/37 Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1980 года.

/...

## Глава 27

### ДОКЛАДЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

540. Доклад Совета по Опеке Совету Безопасности о подопечной территории Тихоокеанские острова за период с 16 июня 1979 года по 12 июня 1980 года был передан Совету Безопасности в документе S/14258 (Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Специальное дополнение № 1).

541. В соответствии с пунктом 3 резолюции 70 (1949) Совета Безопасности Генеральный секретарь нотой от 2 июня 1981 года (S/14496) препроводил членам Совета доклад правительства Соединенных Штатов Америки об управлении подопечной территорией Тихоокеанские острова за период с 1 октября 1979 года по 30 сентября 1980 года.

## Глава 28

### СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА

543. Письмом от 1 июня 1981 года (S/14499) представитель Соединенных Штатов Америки от имени Объединенного командования Организации Объединенных Наций, учрежденного во исполнение резолюции 84 (1950) Совета Безопасности, препроводил доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года за период с 16 декабря 1979 года по 16 декабря 1980 года.

## Глава 29

### СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БАГАМСКИМИ ОСТРОВАМИ И КУБОЙ

543. В письме от 16 июня 1980 года (S/14004) представитель Кубы сообщил, что правительство Кубы и правительство Багамских Островов согласовали формулу решения проблемы, возникшей в результате инцидента 10 мая, и представил текст ноты министерства иностранных дел Кубы в адрес министерства иностранных дел Багамских Островов, в которой подтверждалась позиция правительства Кубы в отношении данного инцидента. В приложении к письму содержалось заявление, касающееся фактов, связанных с инцидентом.

/...

Глава 30

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ЭКВАДОРОМ И ПЕРУ

544. Письмом от 30 января 1981 года (S/14352) Генеральный секретарь Организации американских государств (ОАГ) в соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций препроводил текст резолюции, принятой 29 января Постоянным советом ОАГ, которая касалась ее решения созвать консультативное совещание министров иностранных дел для рассмотрения положения в пограничной зоне между Эквадором и Перу.

545. В письме от 1 февраля (S/14353) представитель Эквадора обратил внимание Совета Безопасности на жалобу Эквадора по поводу агрессии Перу, с которой он обратился к ОАГ, и на события, связанные с этим вопросов.

546. Телеграммой от 5 февраля (S/14362) генеральный секретарь ОАГ препроводил резолюцию, принятую на девятнадцатом консультативном совещании министров иностранных дел, которая касалась решения Эквадора и Перу достичь соглашения о прекращении огня в зоне конфликта между ними и об их согласии на посещение комиссией, состоящей из представителей Аргентины, Бразилии, Соединенных Штатов и Чили, с целью наблюдения за прекращением огня.

547. Письмом от 5 февраля (S/14363) представитель Эквадора препроводил текст резолюции, принятой 4 февраля на девятнадцатом консультативном совещании министров иностранных дел ОАГ в связи с конфликтом, возникшим между Эквадором и Перу.

548. Письмом от 10 февраля (S/14371) представитель Перу проводил в дополнение к резолюции девятнадцатого консультативного совещания тексты заявлений, сделанных на этом совещании специальными представителями Аргентины, Бразилии, Соединенных Штатов и Чили в качестве представителей стран-гарантов Протокола о мире, дружбе и границах, подписанного Перу и Эквадором в Рио-де-Жанейро 29 января 1942 года, а также текст объяснения, данного министром иностранных дел Перу в этой связи.

549. Письмом от 23 февраля (S/14384) представители Аргентины, Бразилии Соединенных Штатов и Чили препроводили текст заявления, сделанного на девятнадцатом консультативном совещании министров иностранных дел ОАГ их специальными представителями в связи с урегулированием пограничного спора между Эквадором и Перу.

/...



### Глава 31

#### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

550. В ноте от 16 января 1981 года (S/14329) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюции 35/146 А и В Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года, озаглавленные "●существление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке", и обратил внимание, в частности, на пункты 5 и 7 резолюции А и пункт 5 резолюции В, касающиеся сотрудничества с режимом Южной Африки в ядерной области.

551. В письме от 26 февраля (S/14387) представитель Египта заявил, что 22 февраля правительство Египта ратифицировало Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи] и что 26 февраля, в день отправления письма, документы о ратификации были сданы на хранение правительству Соединенного Королевства. В приложении к данному письму содержалось заявление министерства иностранных дел Египта по поводу сдачи на хранение документов о ратификации Договора.

### Глава 32

#### СООБЩЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

552. Письмом от 20 августа 1980 года (S/14129) представитель Пакистана по поручению министерства иностранных дел правительства его страны, выступая в качестве председателя одиннадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Исламабаде в период с 17 по 22 мая, препроводил тексты всех резолюций, принятых Конференцией по политическим вопросам и вопросам информации и по экономическим, социальным, финансовым и культурным вопросам, а также заключительное коммюнике Конференции.

/...

Глава 33

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ

553. Письмом от 23 июля 1980 года (S/14071) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили текст заявления и резолюции Конференции министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама по международным проблемам, представляющим общий интерес, которые были приняты во Вьентьяне 18 июля.

554. Письмом от 23 октября (S/14231) представитель Польши препроводил коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшегося в Варшаве 19 и 20 октября 1980 года, на котором были рассмотрены вопросы, связанные с подготовкой к мадридской встрече представителей государств-участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и созывом конференции по военной разрядке и разоружению в Европе.

555. Письмом от 17 декабря (S/14301) представитель Союза Советских Социалистических Республик препроводил документ "Встреча руководящих деятелей государств-участников Варшавского Договора", принятый на встрече партийных и государственных деятелей государств-участников Варшавского Договора, которая состоялась в Москве 5 декабря и на которой рассматривалось развитие международной обстановки в последние месяцы.

556. В ноте от 10 марта 1981 года (S/14397) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 35/158 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года, озаглавленную "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности", и обратил внимание Совета на пункт 15 этой резолюции, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря препроводить резолюцию Совету и предложила Совету представить Ассамблее на ее следующей сессии доклад о шагах, предпринятых в целях осуществления положений пунктов 13 и 14.

557. Письмом от 27 апреля (S/14468) представитель Ливийской Арабской Джамахирии препроводил текст письма полковника Каддафи, лидера освободительной революции Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, в котором он заявил, о том, что создание Соединенными Штатами Америки на Ближнем Востоке сил быстрого развертывания рассматривается как прямая угроза региональной и международной безопасности и миру и нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

/...

Глава 34

**СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ**

558. В записке от 16 января 1981 года (S/14330) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 35/154 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года, озаглавленную "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия" и обратил внимание Совета на пункт 6 указанной резолюции, в котором Совету Безопасности рекомендуется рассмотреть заявления, которые могут быть сделаны ядерными государствами, относительно укрепления гарантий безопасности неядерных государств и, если все эти заявления будут сочтены отвечающими указанной выше цели, принять соответствующую резолюцию, одобряющую их.

559. В записке от 23 января (S/14341) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 35/117 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1980 года, озаглавленную "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства", и обратил внимание Совета на пункт 17, в котором Ассамблея призывает органы Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, продолжать тесно сотрудничать с ОАЕ во всей их работе, касающейся Африки.

560. В записке от 11 февраля (S/14372) Генеральный секретарь сослался на резолюции 35/219 А и В Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1980 года и обратил внимание Совета на пункт 2 резолюции А, в котором Ассамблея просит Совет включить арабский язык в число своих официальных и рабочих языков.

/...

ДОБАВЛЕНИЯ

I. Членский состав Совета Безопасности в 1980 и 1981 годах

1980 год	1981 год
Бангладеш	Германская Демократическая Республика
Германская Демократическая Республика	Ирландия
Замбия	Испания
Китай	Китай
Мексика	Мексика
Нигер	Нигер
Норвегия	Панама
Португалия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Соединенные Штаты Америки
Соединенные Штаты Америки	Союз Советских Социалистических Республик
Союз Советских Социалистических Республик	Тунис
Тунис	Уганда
Филиппины	Филиппины
Франция	Франция
Ямайка	Япония

/...

II. Представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

Следующие представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей участвовали в работе Совета Безопасности в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года:

Бангладеш<sup>a/</sup>

г-н Хваджа Мохаммед Кайсер  
г-н Валиур Рахман  
г-н Реаз Рахман  
г-н Фарук Собхан  
г-н Анварул Карим Чоудхури  
г-н Алимул Хак  
г-н Сийед Шах Мохаммад Али  
г-н А.М. Башарат Али

Германская Демократическая Республика

г-н Петер Флорин  
г-н Зигфрид Цахманн  
г-н Курт Кучан  
г-н Герхард Рихтер  
г-н Гюнтер Мэнниг  
г-н Ханс-Георг Шлейхер  
г-н Вилли Шлегель

Замбия<sup>a/</sup>

г-н П. Дж. Ф. Лусака  
г-н К. Мутуква  
г-н Хамфри Б. Кунда  
г-жа Дж. Н. Мутуква  
г-н Б. М. Сианга  
г-н М. Д. Лунгу  
г-н Е. М. К. Казембе

Ирландия<sup>b/</sup>

г-н Ноэль Дорр  
г-н Джереми Майкл Крейт  
г-н Патрик О'Коннор  
г-н Бернард Давенпорт  
г-н Деклан О'Донован  
г-н Юджин Хатчинсон  
г-н Деклан Келлехер

Испания<sup>b/</sup>

г-н Хайме де Пиниэс  
г-н Хосе Луис Ксифра  
г-н Эмилио Артачо  
г-н Сермин Селада  
г-н Хорхе Фуэнтес  
г-н Эдуардо Гарригес  
г-н Агустин Фонт  
г-н Антонио Виньяль

Китай

г-н Чэнь Чу  
г-н Лин Цин  
г-н Лай Яли  
г-н Ми Гоцзюнь  
г-н Чоу Нань  
г-н Ян Хушань

a/ Срок полномочий истек 31 декабря 1980 года.

b/ Срок полномочий начался 1 января 1981 года.

/...

Мексика

г-н Порфирио Муньос Ледо  
г-н Луис Векман  
г-н Эухенио Ангиано Роч  
г-н Оскар Гонсалес

Нигер

г-н Иде Умару  
г-н Абду Гарба  
г-н Сумана Уссейни  
г-н Адаму Сейду  
г-н Абдулайе Мумуни  
г-н Мутари Усмани

Норвегия<sup>a/</sup>

г-н Оле Альгард  
г-н Пер Осен  
г-н Оле Петер Кольби  
г-н Бьери Скогмо

Панама<sup>b/</sup>

г-н Хорхе Э. Ильюэка  
г-н Карлос Осорес Типальдос  
г-жа Мирла Паниса де Бельявита  
г-н Аугусто Луис Вильярреаль

Португалия<sup>a/</sup>

г-н Вашку Футшер Перейра  
г-н Леонарду Матияс  
г-н Фернанду Андресен  
г-н Филипе ди Албукерке  
г-н Фернанду Невиш  
г-н Жуан Афоншу Аскенсан

Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной  
Ирландии

сэр Антони Парсонс  
г-н Филипп Р. Э. Менсфилд  
г-н У. Э. Гамильтон Уайт  
г-н Мэррек И. Гулдинг  
г-н Дэвид Х. Андерсон  
г-жа Шейла Э. Харден

г-н У. Киран Преденгарст  
г-н Саймон У. Дж. Фуллер  
г-жа Мэйв Дж. Форт  
г-н Грэхэм С. Бартон

Соединенные Штаты Америки

г-н Дональд Ф. Макгенри  
г-жа Джин Дж. Киркпатрик  
г-н Уильям Дж. ванден Хювел  
г-н Ричард У. Петри  
г-н Г. Карл Маккол  
г-н Чарльз М. Лисенстайн  
г-н Дирк Г. Глейстин  
г-н Герберт К. Рис

Союз Советских Социалистических  
Республик

г-н Олег Александрович  
Трояновский  
г-н Михаил Аверкиевич Харламов  
г-н Ричард Сергеевич Овинников  
г-н Валентин Вадимович Лозинский  
г-н Владимир Викторович Шустев  
г-н Игорь Михайлович Паленых

Тунис

г-н М'Хамед Эссаафи  
г-н Тайеб Слим  
г-н Абдеррауф Унайес  
г-н Али Текайя  
г-н Мохамед Фурати  
г-н Хабиб Каабаши  
г-н Рауф Саид  
г-н Бешир Шебаане  
г-н Хамда Кбайер

Уганда<sup>b/</sup>

г-н Олара Отунну  
г-н Натан Ирумба  
г-н Какима Нтамби  
г-н Алекс Оквонга  
г-жа Элизабет Аньоти  
г-н Идуле Амоко  
г-н Бернард Одоч-Джато

/...

Филиппины

г-н Карлос Ромуло  
г-н Алехандро Янго  
г-н Хосуэ Л. Вилья  
г-н Леандро И. Верселес  
г-н Лауро Л. Баха  
г-н Рубен Сантос Куйюган  
г-н Оскар Г. Валенсуэла  
г-н Рейнальдо О. Арсилья

Франция

г-н Жак Лепретт  
г-н Филипп Юссон  
г-н Филипп Луэ  
г-н Мишель Ланньюе-Комнен  
г-н Альберт Тиро

Ямайка<sup>a/</sup>

г-н Дональд О. Миллс  
г-н Франк Фрэнсис  
г-н Харолд Питер Бартлетт  
г-н Стаффорд О. Нил  
г-н Эрл Карр

Япония<sup>b/</sup>

г-н Масахиро Нисибори  
г-н Ватару Миякава  
г-н Кимио Фудзита  
г-н Кацуми Седзаки  
г-н Хидеки Харасима

/...

### III. Председатели Совета Безопасности

Следующие представители являлись председателями Совета Безопасности в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года:

#### Норвегия

г-н Оле Альгард (16-30 июня 1980 года)

#### Филиппины

г-н Карлос Ромуло (1-31 июля 1980 года)

#### Португалия

г-н Вашку Футшер Перейра (1-31 августа 1980 года)

#### Тунис

г-н Тайеб Слим (1-30 сентября 1980 года)

#### Союз Советских Социалистических Республик

г-н Олег Александрович Трояновский (1-31 октября 1980 года)

#### Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

сэр Антони Парсонс (1-30 ноября 1980 года)

#### Соединенные Штаты Америки

г-н Дональд Ф.Макгенри (1-31 декабря 1980 года)

#### Китай

г-н Лин Цин (1-31 января 1981 года)

#### Франция

г-н Жак Лепретт (1-28 февраля 1981 года)

#### Германская Демократическая Республика

г-н Петер Флорин (1-31 марта 1981 года)

#### Ирландия

г-н Ноэль Дорр (1-30 апреля 1981 года)

#### Япония

г-н Масахиро Нисибори (1-31 мая 1981 года)

#### Мексика

г-н Порфирио Муньос Ледо (1-15 июня 1981 года)



IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2232-е	Положение на Ближнем Востоке: Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объе- диненных Наций в Ливане (S/13994)	17 июня 1980 года
2233-е	Положение на Ближнем Востоке: Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакис- тана при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13966))	24 июня 1980 года
2234-е	То же	24 июня 1980 года
2235-е	То же	26 июня 1980 года
2236-е	То же	26 июня 1980 года
2237-е	Жалоба Анголы на Южную Африку: Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объеди- ненных Наций от 26 июня 1980 года на имя Председателя Совета Безо- пасности (S/14022)	26 июня 1980 года
2238-е	Положение на Ближнем Востоке: Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакис- тана при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13966)	27 июня 1980 года
2239-е	То же	27 июня 1980 года
2240-е	Жалоба Анголы на Южную Африку: Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объеди- ненных Наций от 26 июня 1980 года на имя Председателя Совета Безо- пасности (S/14022)	27 июня 1980 года

/...

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2241-е	Положение на Ближнем Востоке: Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1980 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/13966)	30 июня 1980 года
2242-е	То же	30 июня 1980 года
2243-е	Прием новых членов: Телеграмма премьер-министра Зимбабве от 17 июля 1980 года на имя Гене- рального секретаря (S/14064)	29 июля 1980 года
2244-е	Прием новых членов: Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Зимбаб- ве о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/14076)	30 июля 1980 года
2245-е	Положение на Ближнем Востоке: Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 1 августа 1980 года на имя Пред- седателя Совета Безопасности (S/14084)	20 августа 1980 года
2246-е	Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14140)	4 сентября 1980 года
2247-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	26 сентября 1980 года
2248-е	То же	28 сентября 1980 года
2249-е (закрытое)	Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи	14 октября 1980 года
2250-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	15 октября 1980 года

/...

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2251-е	То же	17 октября 1980 года
2252-е	То же	23 октября 1980 года
2253-е	То же	24 октября 1980 года
2254-е	То же	29 октября 1980 года
2255-е	Дата выборов для заполнения двух вакансий в Международном Суде (S/14246)	12 ноября 1980 года
2256-е	Положение на Ближнем Востоке: Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14263)	26 ноября 1980 года
2257-е	Положение на Кипре: Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/14275 и Add.1)	11 декабря 1980 года
2258-е	Положение на Ближнем Востоке: Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/14295)	17 декабря 1980 года
2259-е	Положение на оккупированных арабских территориях	19 декабря 1980 года
2260-е	То же	19 декабря 1980 года
2261-е	Вопрос о Южной Африке: Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 473 (1980) Совета Безопасности (S/14167 и Add.1) Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке (S/14179)	19 декабря 1980 года

/...

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2262-е	Выборы двух членов Международного Суда: Вакансия, открывшаяся в связи с кончиной судьи Ричарда Р.Бакстера (S/14283, S/14311 и Add.1, S/14312) Вакансия, открывшаяся в связи с кончиной судьи Салаха эд-Дина Тарази (S/14283, S/14313 и Add.1-3, S/14314 и S/14321)	15 января 1981 года
2263-е	Положение в Намибии: Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резо- люций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/14333) Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 29 января 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14347)	30 января 1981 года
2264-е	Вопрос о Южной Африке: Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объеди- ненных Наций от 28 ноября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14277)	5 февраля 1981 года
2265-е	Положение на Ближнем Востоке: Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представитель- ства Ливана при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14391)	9 марта 1981 года
2266-е	Положение на Ближнем Востоке: Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14391) Специальный доклад Генерального секре- таря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/14407)	19 марта 1981 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2267-е	Положение в Намибии: Письмо Постоянного представителя Уганды при Организации Объеди- ненных Наций от 10 апреля 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14434)	21 апреля 1981 года
2268-е	То же	22 апреля 1981 года
2269-е	То же	22 апреля 1981 года
2270-е	То же	23 апреля 1981 года
2271-е	То же	23 апреля 1981 года
2272-е	То же	24 апреля 1981 года
2273-е	То же	24 апреля 1981 года
2274-е	То же	27 апреля 1981 года
2275-е	То же	28 апреля 1981 года
2276-е	То же	29 апреля 1981 года
2277-е	То же	30 апреля 1981 года
2278-е	Положение на Ближнем Востоке: Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъеди- нением (S/14482)	22 мая 1981 года
2279-е	Положение на Кипре: Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объеди- ненных Наций на Кипре (S/14490 и Add.1)	4 июня 1981 года

/...

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2280-е	Жалоба Ирака: Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Органи- зации Объединенных Наций от 8 июня 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14509)	12 июня 1981 года
2281-е	То же	13 июня 1981 года
2282-е	То же	15 июня 1981 года
2283-е	То же	15 июня 1981 года

/...

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года

<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
474 (1980)	17 июня 1980 года	Положение на Ближнем Востоке
475 (1980)	27 июня 1980 года	Жалоба Анголы на Южную Африку
476 (1980)	30 июня 1980 года	Положение на Ближнем Востоке
477 (1980)	30 июля 1980 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Зимбабве)
478 (1980)	20 августа 1980 года	Положение на Ближнем Востоке
479 (1980)	28 сентября 1980 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
480 (1980)	12 ноября 1980 года	Дата выборов для заполнения двух вакансий в Международном Суде
481 (1980)	26 ноября 1980 года	Положение на Ближнем Востоке
482 (1980)	11 декабря 1980 года	Положение на Кипре
483 (1980)	17 декабря 1980 года	Положение на Ближнем Востоке
484 (1980)	19 декабря 1980 года	Положение на оккупированных арабских территориях
485 (1981)	22 мая 1981 года	Положение на Ближнем Востоке
486 (1981)	4 июня 1981 года	Положение на Кипре

/...

VI. Заседания вспомогательных органов Совета  
Безопасности в период с 16 июня 1980 года  
по 15 июня 1981 года

1. Комитет по приему новых членов

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>
66-е	29 июля 1980 года

2. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 421  
(1977) по вопросу о Южной Африке

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>
31-е	18 июня 1980 года
32-е	26 июня 1980 года
33-е	1 июля 1980 года
34-е	10 июля 1980 года
35-е	6 августа 1980 года
36-е	8 августа 1980 года
37-е	29 августа 1980 года
38-е	8 сентября 1980 года
39-е	9 сентября 1980 года
40-е	10 сентября 1980 года
41-е	16 сентября 1980 года
42-е	17 сентября 1980 года
43-е	18 сентября 1980 года
44-е	18 сентября 1980 года
45-е	19 сентября 1980 года
46-е	30 марта 1981 года
47-е	31 марта 1981 года
48-е	20 апреля 1981 года
49-е	30 апреля 1981 года
50-е	4 мая 1981 года
51-е	6 мая 1981 года

/...



Заседание

Дата

52-е

7 мая 1981 года

53-е

11 мая 1981 года

54-е

14 мая 1981 года

3. Комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979)

Заседание

Дата

25-е

18 июня 1980 года

26-е

18 августа 1980 года

27-е

27 августа 1980 года

28-е

11 сентября 1980 года

29-е

25 ноября 1980 года

/...

VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении  
Совета Безопасности

Полный перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, представляемый в соответствии с правилами II временных правил процедуры Совета, издается в начале каждого календарного года. Перечень, изданный 11 января 1980 года, содержался в документе S/13737, а перечень, изданный 9 января 1981 года, - в документе S/14326.

- A. По состоянию на 15 июня 1981 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, входили следующие вопросы:
1. Особые соглашения в соответствии со статьей 43 Устава и организация вооруженных сил, которые должны быть предоставлены в распоряжение Совета Безопасности.
  2. Правила процедуры Совета Безопасности.
  3. Статут и правила процедуры Военно-штабного комитета.
  4. Общее регулирование и сокращение вооружений и информация о вооруженных силах Организации Объединенных Наций.
  5. Египетский вопрос.
  6. Процедура голосования в Совете Безопасности.
  7. Доклады о стратегической подопечной территории Тихоокеанские острова в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 марта 1949 года.
  8. Принятие новых членов.
  9. Палестинский вопрос.
  10. Индо-пакистанский вопрос.
  11. Чехословацкий вопрос.
  12. Хайдерабадский вопрос.
  13. Идентичные сообщения на имя Генерального секретаря от 29 сентября 1948 года, полученные от правительств Французской Республики, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки.
  14. Международный контроль над атомной энергией.

/...

15. Протест против вооруженного вторжения на Тайвань (Формозу).
16. Протест против воздушной бомбардировки китайской территории.
17. Вопрос об обращении к государствам с призывом присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года относительно запрещения использования бактериологического оружия и ратифицировать этот Протокол.
18. Вопрос, касающийся требования о расследовании жалобы на применение бактериологического оружия.
19. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности.
20. Телеграмма министра иностранных дел Гватемалы от 19 июня 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности.
21. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 сентября 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности.
22. Письмо представителя Новой Зеландии от 28 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о столкновениях в районе некоторых островов, расположенных вдоль побережья континентального Китая; письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 30 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно вопроса об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая.
23. Положение, создавшееся в результате односторонних действий египетского правительства, положивших конец системе международного управления Суэцким каналом, утвержденное и дополненное Конвенцией 1888 года о Суэцком канале.
24. Мероприятия некоторых держав, в частности Франции и Соединенного Королевства, направленные против Египта и представляющие собой угрозу международному миру и безопасности и серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций.
25. Положение в Венгрии.
26. Оказание египетским правительством военной помощи повстанцам в Алжире.
27. Письмо представителя Египта от 30 октября 1956 года на имя Председателя Совета Безопасности.

/...

28. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря.
29. Протест представителя Союза Советских Социалистических Республик, содержащийся в письме от 18 апреля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, озаглавленный "О принятии срочных мер к прекращению полетов военных самолетов Соединенных Штатов, вооруженных атомными и водородными бомбами. в направлении границ Советского Союза".
30. Доклад Генерального секретаря о письме, полученном от министра иностранных дел Королевского правительства Лаоса и препровожденном нотой Постоянного представителя Лаоса при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1959 года.
31. Письмо представителей Афганистана, Бирмы, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Марокко, Непала, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Таиланда, Туниса, Турции, Филиппин, Цейлона, Эфиопии и Японии от 25 марта 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
32. Телеграмма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 18 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
33. Письмо представителей Аргентины, Туниса, Цейлона и Эквадора от 23 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
34. Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 13 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
35. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
36. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
37. Письмо представителя Либерии от 20 февраля 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности.
38. Письмо представителей Афганистана, Берега Слоновой Кости, Бирмы, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Мали, Мальгашской Республики, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали, Судана, Того, Туниса, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Японии от 26 мая 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности.

/...

39. Проект Кувейта в связи с положением, создавшимся в результате угрозы территориальной независимости Кувейта со стороны Ирака и могущим подрывать поддержание международного мира и безопасности. Протест правительства Иракской Республики в связи с ситуацией, создавшейся в результате вооруженной угрозы независимости и безопасности Ирака со стороны Соединенного Королевства и могущей подрывать поддержание международного мира и безопасности.
40. Письмо Постоянного представителя Кубы от 21 ноября 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности.
41. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо Постоянного представителя Кубы от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо заместителя Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности.
42. Телеграмма министра иностранных дел Республики Ганты от 5 мая 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности.
43. Доклады Генерального секретаря Совету Безопасности относительно событий, касающихся Йемена.
44. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением.
45. Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, возникшем в результате проводимой правительством Южно-Африканской Республики политики апартеида.
46. Письмо Постоянного представителя Панамы от 10 января 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
47. Письмо заместителя Постоянного представителя, Временного поверенного в делах Йемена от 1 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
48. Протест в связи с актами агрессии в отношении территории и гражданского населения Камбоджи.
49. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
50. Письмо Постоянного представителя Малайзии от 3 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.

/...

51. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
52. Письмо Постоянного представителя Турции от 6 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
53. Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бурунди, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индонезии, Камбоджи, Кении, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малави, Мали, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Судана, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Эфиопии и Югославии от 1 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
54. Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 9 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
55. Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности.
56. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности.
57. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности.
58. Положение на Ближнем Востоке.
59. Положение в Намибии.
60. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 25 января 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
61. Письмо временно исполняющего обязанности Постоянного представителя Гаити от 21 мая 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
62. Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
63. Письмо представителей Дании, Канады, Парагвая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 21 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.

/...

64. Жалоба Замбии.
65. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 18 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности.
66. Жалоба Гвинеи.
67. Вопрос о введении периодических заседаний Совета Безопасности в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Устава.
68. Положение, создавшееся в результате участвовавших случаев насильственного угона коммерческих самолетов.
69. Положение на Индо-пакистанском субконтиненте.
70. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
71. Просьба Организации африканского единства о проведении заседания Совета в столице одного из африканских государств.
72. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которые в настоящее время рассматривает Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета.
73. Рассмотрение мер по сохранению и укреплению мира и международной безопасности в Латинской Америке в соответствии с положениями и принципами Устава.
74. Жалоба Кубы.
75. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке.
76. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном.
77. Положение на Кипре.
78. Отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой.
79. Положение в Западной Сахаре.
80. Положение в Тиморе.
81. Письмо Постоянного представителя Исландии при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности.

/...

82. Ближневосточная проблема, включая вопрос о Палестине.
83. Положение на Коморских островах.
84. Сообщения от Франции и Сомали относительно инцидента, происшедшего 4 февраля 1976 года.
85. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях.
86. Жалоба Кении от имени группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола.
87. Положение на оккупированных арабских территориях.
88. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав.
89. Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке, в Суэто и других районах.
90. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, в отношении "акта агрессии", совершенного Израилем против Республики Уганда.
91. Жалоба Замбии на Южную Африку.
92. Жалоба Греции на Турцию.
93. Жалоба Лесото на Южную Африку.
94. Жалоба Бенина.
95. Вопрос о Южной Африке.
96. Жалоба Анголы на Южную Африку.
97. Телеграмма заместителя премьер-министра по иностранным делам Демократической Кампучии от 3 января 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
98. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности 7.

/...



99. Письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 июня 1979 года и 15 июня 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
100. Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
101. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
102. Письмо представителей Австралии, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Венесуэлы, Гаити, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Омана, Пакистана, Панама, Папуа Новой Гвинеи, Португалии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Суринама, Таиланда, Турции, Уганды, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Чили, Швеции, Эквадора и Японии от 3 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности.
103. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности.
104. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком.
105. Жалоба Ирака.

В. В период с 16 июня 1980 года по 15 июня 1981 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были добавлены перечисленные выше пункты 103, 104 и 105, а также внесены другие указанные ниже изменения:

Учитывая тот факт, что некоторые вопросы, находившиеся на рассмотрении Совета Безопасности, касались прежнего незаконного режима в Южной Родезии и что это государство под названием Зимбабве стало членом Организации Объединенных Наций, после проведения консультаций между членами Совета четыре вопроса были исключены из перечня вопросов, рассмотрением которых занимается Совет Безопасности. В их число входят:

- а) вопрос о положении в Южной Родезии;

/...

б) просьба Мозамбика в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций относительно положения, возникшего в результате его решения ввести санкции против Южной Родезии для полного осуществления соответствующих решений Совета Безопасности;

с) жалоба правительства Ботсваны против незаконного режима в Южной Родезии в отношении нарушения ее территориального суверенитета, изложенная в письме Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности;

д) жалоба Мозамбика.

-----